

بحران دمکراسی در مجلس اول

خطابات و نامه‌های خصوصی میرزا فضلعلی آقاتبریزی

غلامحسین میرزا صالح



میرزا فضلعلی آقا مولوی تبریزی (۱۳۳۹ق - ۱۲۷۸ق) از چهره‌های ناشناخته تاریخ معاصر ایران است. او در فعالیت‌ها و انجام وظایف سیاسی با عناصر تُندرو و افراطی دوران خویش میانه‌ای نداشت و وقتار آنان را به ضرر نظام نوپای مشروطه در ایران می‌دانست. میرزا فضلعلی آقا اعتقاد داشت که مخالفت محمدعلی شاه با مجلس ملی و کوشش او در برقراری مجده نظام استبدادی به واسطه اقدامات نابغه و تحریکات عوام فریبانه افراد و انجمن‌های تُندرو است که هدفی جز رسیدن به مقاصد ضدمملی خویش ندارند.

با توجه به نامه‌های مندرج در این کتاب می‌توان گفت که میرزا فضلعلی آقا شخصیتی است فرهیخته و مورد احترام دوستان و دشمنانش. میرزا محمد قزوینی در مورد او می‌نویسد: «... بسیار بالفضل و اطلاع در ادبیات و فقه... و با اطلاع بر



● تاریخ و سیاست معاصر

بحران دموکراسی در مجلس اول

خاطرات و نامه‌های خصوصی

میرزا فضلعلی آقاتبریزی

تحقيق از: غلامحسین میرزا صالح



آدرس: خیابان خرمشهر (آبادانا) – خیابان نوبخت – کوچه دوازدهم – پلاک ۱۴
تلفن: ۸۶۵۶۳۴

● بحران دموکراسی در مجلس اول

خاطرات و نامه‌های خصوصی میرزا فضلعلی آقای تبریزی

تحقيق از: غلامحسین میرزا صالح

● طراح روی جلد: علی خورشیدپور

● حروفچینی و صفحه‌آرایی: هما (امید سیدکاظمی) تلفن: ۸۶۵۶۳۴

● لیتوگرافی: کیهان گرافیک ۳۹۳۵۵۳

● چاپ: هما

● نوبت چاپ: زمستان ۱۳۷۲

● تعداد: ۲۰۰۰

● همه حقوق محفوظ است.

فهرست مطالب

۱	سرآغاز
۹	بادداشت میرزا فضلعلی آقا تبریزی
۲۱	دعوت به مجلس
۳۱	اعتبارنامه
۳۴	نامه میرزا علی آقا ثقة الاسلام به میرزا فضلعلی آقا
۳۶	نامه ثقة الاسلام به میرزا فضلعلی آقا
۴۹	نامه ثقة الاسلام به میرزا فضلعلی آقا
۴۲	نامه ثقة الاسلام به میرزا فضلعلی آقا
۴۴	نامه طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۴۸	نامه طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۵۱	نامه طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۵۶	نامه طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۵۹	نامه نظام الاسلام به میرزا ابوتراب
۶۱	نامه نظام الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
۶۳	نامه نظام الاسلام از تبریز به پدرش میرزا فضلعلی آقا
۶۸	نامه نظام الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
۷۰	نامه نظام الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
۷۳	نامه نظام الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
۷۷	نامه نظام الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

- ٧٩ نامه نظامالاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
- ٨٢ نامه نظامالاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
- ٨٤ نامه نظامالاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا
- ٨٧ نامه شیخ سلیم به میرزا فضلعلی آقا
- ٨٩ نامه آقا میرزا غلامعلی خان سعیدالسلطان به میرزا فضلعلی آقا
- ٩٢ مراسلہ آقامیرزا نصرالله خان بے سعیدالسلطان
- ٩٥ گزارش از کارگزار وزارت خارجہ در گیلان به میرزا فضلعلی آقا
- ٩٧ نامه میرزا فضلعلی آقا
- ١٠١ شرح قتل میرزا علی اصغرخان اتابک به قلم میرزا فضلعلی آقا
- ١١٠ نامه شیخ سلیم به تقی زادہ و حاجی ابراهیم آقا
- ١١٤ نامه محکمہ تمیز به فضلعلی آقا
- ١١٥ نامه میرزا محمدخان قروینی به میرزا فضلعلی آقا
- ١١٧ نامه جمالزادہ به میرزا فضلعلی آقا
- ١١٨ نامه ماهنامہ کاوہ به میرزا فضلعلی آقا
- ١١٩ نامه تقی زادہ به میرزا فضلعلی آقا
- ١٢٠ نامه ماهنامہ کاوہ به میرزا فضلعلی آقا
- ١٢٢ نامه کاظم زادہ ایرانشهر به میرزا فضلعلی آقا

سرآغاز

میرزا فضلعلی آقا مولوی تبریزی در سیزدهم جمادی الاولی ۱۲۷۸ در تبریز زاده شد. در ۱۲۸۹ به همراه پدرش حاج میرزا عبدالکریم ملباشی آذربایجانی به عتبات رفت و پس از مراجعت به تبریز که مصادف با فوت پدرش بود بار دیگر عازم آن دیار گردید. میرزا فضلعلی آقا در رمضان ۱۳۰۷ پس از تکمیل تحصیلات دینی خود و نیل به درجه اجتهاد به تبریز بازگشت و به تدریس اصول و فقه و تألیف کتاب حدائق العارفین پرداخت.

میرزا فضلعلی آقا در ذیقعدة ۱۳۲۴ از طرف علماء آذربایجان به سمت نایبند آن طبقه در «مجلس ملی» انتخاب و پس از دریافت اعتبارنامه خود در «روز سهشنبه ۲۳ ذیقعدة الحرام ۱۳۲۴... قریب به چهار ساعت و نیم به غروب مانده» از راه روسیه عازم تهران شد. در مجلس با عناصر تندرو و به خصوص وکلای افراطی آذربایجانی ناسازگار بود و به درستی اقدامات آنان را به ضرر نظام جدید تلقی می‌کرد. از این جهت پس از کودتای محمدعلی شاه و بلواه ۱۳۲۶ خانه او نیز به تحریک همین عناصر غارت شد. در «مشروعه صغیر» و تشکیل عدیله به دعوت میرزا حسن خان محتشم السلطنه به عضویت دیوان تمیز درآمد. در نامه پنجم ربیع الثانی ۱۳۲۶ «محکمه تمیز دولت علیه ایران» به میرزا فضلعلی آقا می‌خوانیم: «روز جمعه ... به شرف زیارت نایل و کسب سعادت از آن وجود محترم را بهترین غنیمت و سرمایه زندگی خود خواهیم محسوب داشت».

میرزا فضلعلی آقا در نوزدهم ربیع الثانی ۱۳۲۴ (۲۳ فوریه ۱۹۱۶) به

قصد معالجه بیماری جذام که مدتی بود از آن رنج می‌برد از راه باکو و پتروگراد عازم اروپا شد. در استکهلم، لندن و لاھه به مداوای بیماری خود پرداخت و سرانجام ناامید به برلین رفت و تا پایان عمر (نهم فوریه ۱۹۲۱) در آن شهر زیست و بنا به وصیت خودش در همانجا به خاک سپرده شد.

میرزا فضلعلی آقا در مدت اقامت برلین غالباً در جلسات انجمن ادبی و علمی که از طرف جمعی از ایرانیان مقیم برلین تأسیس شده بود شرکت می‌کرد. او با اعضای سابق «کمیته ملیون ایران» و گردانندگان ماهنامه کاوه مراوده و مکاتبه داشت. از نامه‌های مربوط به این دوران می‌توان فهمید که «هیئت تحریریه» نشریه کاوه حضور میرزا فضلعلی آقا را بسیار مغتنم می‌دانستند و از دانش عمیق او در زمینه متون کلاسیک ایران و اطلاعات سیاسی او بهره می‌گرفتند. در نامه ۱۶ مه ۱۹۱۸ محمدخان قزوینی به میرزا فضلعلی آقا می‌خوانیم: «از ملاحظات و حواشی و نکاتی که مرحمت فرموده برای چهار مقاله به خط شریف مرقوم داشته‌اید کمال تشکر و امتنان حاصل شد، ولی خیلی کم بود... امیدوارم که در مربزبان نامه... قدری بیشتر تنبیهات و اشارات ذهن نقاد خود، بنده را مستفیض بفرمایید». تقیزاده هم در نامه‌ای به میرزا فضلعلی آقا می‌نویسد: «اگر مقاله علمی حضرت عالی... حاضر است لطف فرموده ارسال فرمائید.» جمالزاده در نامه ۱۸ دسامبر ۱۹۱۸ از میرزا فضلعلی آقا خواهش می‌کند در انتشار اسامی وکلای دوره اول مجلس ملی به یاری آنان بشتابد و انجام این درخواست را «خدمتی به تاریخ مشروطه ایران» می‌خواند. کمک میرزا فضلعلی آقا به ایرانیان مقیم برلین و بهخصوص آنهای که زمانی اورا «مستبد» می‌نامیدند و مرجع اش می‌دانستند تنها در زمینه معنوی نبود، بلکه تا آنجا که دستش می‌رسید از کمک مالی نیز دریغ نداشت. در یک مورد کمک میرزا فضلعلی آقا به کاظم زاده ایرانشهر بسیار سخاوتمندانه است و اگر سندي در دست ما نبود نمی‌توانستیم باور کنیم. کاظم زاده در نامه تشکرآمیزی به میرزا فضلعلی آقا می‌نویسد: «قبض دوازده هزار مارک را که امروز لطف فرموده و به عنوان قرض مرحمت کردید ارسال داشته...». او سپس ضمن گله ضمنی از رفقاء قدیمی و «انقلابی» عضو «کمیته ملیون ایران»

مستذکر می‌شد: «حقیقت و حمیت مردم درین قلیل موقعع به ظهور می‌رسد.»

موضوع شایان توجهی که در یادداشت‌های میرزا فضلعلی آقا ناتمام آمده و دنباله‌اش را به روزنامه انجمن احواله کرده تفصیل انتخاب نمایندگان آذربایجان در مجلس اول است. ما یکجا این موضوع را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

میرزا فضلعلی آقا گزارش روزانه فعالیت انتخاباتی را از آغاز، یعنی از ۱۲ شعبان تا ۹ رمضان ۱۳۲۴ با دقت خاص خود همراه نکته‌جویی‌های طریف و هوشمندانه‌ای نوشته است. دنباله اخبار انتخاباتی را «جريدة ملی» (روزنامه انجمن بعدی) با ذکر ارقام منتشر نموده است. یادداشت‌های میرزا فضلعلی آقا با این عبارت پایان می‌پذیرد: «در بد و نوشن این وقایع روزنامه در تبریز نبود، بعد روزنامه درآمد، لذا این نوشن متروک ماند.»

با انتشار دستور نامه انتخاباتی، نخست انجمنی در تبریز با نام غریب «انجمن عدیله» برپا گشت (۱۲ شعبان) که کار انتخابات را انجام دهد. به مهر این انجمن دعوت نامه فرستاده شد. از طبقات علماء، اعیان و تجار کسانی گرد آمدند. تجار آمدند با فهرست هفده نفری که: «اینها علی العجاله متصدی امر انجمن عدیله شده و در صدد برآیند که انجمنی موافق نظامنامه به طور رسمیت منعقد شود.»

کار آن انجمن و دعوت نامه‌اش و این هیئت «علی العجاله» از اصل غلط بود. میرزا فضلعلی آقا متن دعوت نامه‌های «انجمن عدیله» و هیئت نظار انتخابات تهران را نقل کرده، ظریفانه می‌نویسد: «اگر تفاوت مجلس طهران و تبریز به قدر تفاوت رقعه دعوتشان باشد، چنان که نکه دانان را مخفی نمی‌ماند و لابد هم چنانست، تفاوت به قدر مسافت تبریز تا طهران است.»

میرزا فضلعلی آقا بر کار انجمن ایرادهای اصولی گرفت و گفت: «آیا تعیین و کلای طهران بر طبق نظامنامه باید باشد یا این که با رأی خود رفتار خواهیم نمود، چنان که ابراهیم بیگ در کتابش نقل نموده:

داداش! بورا تبریزدی". این «انجمن علی العجاله» به کار نمی خورد، زیرا نظامنامه «طریق انتخابات با قرعه و اکثریت آراء» را معین کرده است. او سپس اصرار می ورزد که: «طبق نظامنامه اول باید انجمن نظارت انتخابات مرکب از شش نفر از هر یک از طبقات سه با حضور حاکم یا نایب الحکومه تشکیل شود.

لاجرم هیئت نظارت شامل افراد زیر تعیین گشت:

هدایت الله میرزا از شاهزادگان

عدل الملک از اعیان

حاجی محمد جعفر از تجار

شیخ سلیم از علماء

احسن الدوّله از ملاکین و فلاحین

میرزا ابراهیم آقا از اصناف

اما باید دانست که انتخابات به سادگی برگزار نشد. از یکسو برخی از اهل انجمن کوشیدند در کار انتخابات دخل و تصرف کنند. از دیگرسوی مساجراجویانه به «طپانچه بازی» کشید. میرهاشم که در آغاز جنبش مشروطه خواهی تبریز «از همه بیشتر به قنسولخانه انگلیس» رفته بود و نزد مردم منزلتی یافت، حال «در انجمن به هوای ریاست مستقله افتاده و استبداد را که خود داد از آن کشیده و مردم را به دفعش خوانده بود پیشنهاد نمود... به رسم مستبدین [و] رؤسای زورکی که مردم از حالت و وضع آنها در ستوه بوده و بی نهایت مکروه می داشتند و خود با مذمت کردار و اطوار آنها به مقبولیت عامه رسیده رفتار می نمود». به او گفتند: «اینها چیست که پیش گرفته ای، ما و تو مشروطیت می خواستیم یا مستبد بودن و جباریت تو را؟». او گماشتگان خود را به انجمن می فرستاد. به روی میرزا حسین رشیده که آن اعتراض را کرده بود طپانچه کشیدند. میرزا حسین رشیده را همه به نیکی می شناختند و «همه سعیش در ترقی ملت» و تربیت مردم بود.

میرزا فصلعلی آقا که دقایق وقایع را ثبت کرده، به دنبال آن طنز حکیمانه ای دارد: «بلی، استبداد در ایران، خاصه در آذربایجان چنان ریشه ای

نیست که با بریدن شاخی، شاخی دیگر نشو و نما ندهد». می‌دانیم که پس از سقوط محمدعلی شاه و خلع او از سلطنت شیخ فضل الله نوری، میرهاشم، صنیع حضرت و چند تن دیگر را اعدام کردند. مسؤول چاپ «خاطرات و اسناد ظهیرالدوله» در پانویس شماره ۱ درباره میرهاشم می‌نویسد: «یکی از اشرار تبریز»^۱. باید توضیح داد که میرهاشم در شمار «اشرار» نبود. به تصریح میرزا فضلعلی آقا: او «روضه‌خوان واعظ» بود و به وکالت تبریز انتخاب شد. در واقع می‌توان گفت که میرهاشم متعلق به همان رده اجتماعی بود که سیدحسن تقی‌زاده به آن تعلق داشت.

باری، هیئت نظارت با توجه به قانون انتخابات و قاعدة «الاکثر فی لاکثر» اعلام داشت: هر کدام از انتخاب شوندگان که وکالت را نپذیرند به ترتیب «کسانی که در رأی کمتر از ایشان بودند» انتخاب می‌گردند. این میزان در انتخاب نمایندگان همه طبقات، مگر وکلای اصناف به کار بسته شد. وکلای آذربایجان را — بجز نمایندگان اصناف — بدین قرار برگزیدند:

از طبقه شاهزادگان، هدایت الله میرزا جای امامقلی میرزا را گرفت.

از طبقه علمای پیشترین آرا را ثقة‌الاسلام (۸۳ رأی) و میرزا فضلعلی آقا (۶۶ رأی) آوردند. ثقة‌الاسلام وکالت را نپذیرفت. امام جمعه خوئی به جای او برگزیده شد.

در انتخابات گروه سی و شش نفری اعیان، بار اول سه تن به ترتیب اکثریت داشتند: نظام‌الدوله، شرف‌الدوله و مستشار‌الدوله. نفر اول قبول نکرد و دو تن بعدی به نمایندگی این طبقه تعیین گشتند.

از طبقه تجار طالبوف، محمدآقا حریری و میرزا آقا فرشی انتخاب شدند. احسن‌الدوله هم به نمایندگی ملاکین و فلاحين انتخاب گردید. هیئت نظار اعتبارنامه آن کسان را صادر کرد و به مجلس فرستاد. اما انتخابات نمایندگان اصناف که مورد تأمل و دقت است در سوم شوال ۱۳۲۴ انجام شد. جریده ملی که اخبار انجمن نظارت انتخابات را دقیقاً منتشر می‌کرده جدول

آمار آرا را بدين قرار اعلام داشته:

- | | |
|------------------------------|---------|
| ۱ - میرزا ابراهیم آقا تبریزی | ۴۱۶ رأی |
| ۲ - حاج میرزا آفافرشی | ۳۲۳ رأی |
| ۳ - شیخ سلیم | ۳۱۴ رأی |
| ۴ - میرزا علی اکبر | ۳۰۸ رأی |
| ۵ - حاج مهدی آقا | ۲۱۴ رأی |
| ۶ - حسن تقی زاده | ۱۸۵ رأی |

اماکسانی که به عنوان نمایندگان اصناف به مجلس معرفی گردیدند سه نفر زیر بودند:

- ۱ - میرزا ابراهیم آقا تبریزی، که بیشترین آرا را داشت و در صحت انتخاب او به قاعدة اکثریت ابدی تردیدی نیست.
- ۲ - میرهاشم، که نام او در جدول انتخاباتی از اصل نیامده بود.
- ۳ - حسن تقی زاده، که کمترین آرا را داشت و چهار نفر دیگر بر او حق تقدم داشتند.

از مجموع شش نفر مذکور میرزا آفافرشی که در انتخابات نمایندگان تجار نیز اکثریت داشت و نمایندگی آن طبقه را پذیرفت طبعاً از نمایندگی اصناف کنار گذارده شد. سؤال این است که تکلیف نمایندگی سه نفر بعدی، یعنی شیخ سلیم، میرزا علی اکبر و حاج مهدی آقا که بر حسن تقی زاده تقدم داشتند چه شد و چگونه بود که هر سه از گردونه انتخابات خارج گشتد؟ آیا هر سه استعفا دادند که جای خویش را به دیگران بدهند؟

هیچ سندی که حجت باشد به دست مانرسیده، جز این که به یقین می دانیم انجمان ایالتی تبریز در کار انتخابات مداخلات غیرقانونی کرده است. درباره انتخاب میرهاشم مطلب غریبی می خوانیم. اسماعیل امیرخیزی می نویسد: «نظر به خدمات سابقه وی [یعنی میرهاشم] در آغاز مشروطیت، انجمان ایالتی وسایل انتخاب وی را به هر طوری بود فراهم آورد و اعتبارنامه او را هم

تلگرافی به مجلس مخابره کرد.^۱ این دلالت صریح دارد بر تبانی و دوز و کلک انتخاباتی. امیرخیزی جای دیگر راجع به این که چرا شیخ سلیم به مجلس راه نیافت بیان غریب‌تری دارد. می‌نویسد: گرچه شیخ سلیم «به نمایندگی منتخب گردید، ولی مردم نسبت به ارادتی که به شخص وی داشتند نگذشتند که از تبریز خارج شود.^۲» این توجیه ساده‌لوحانه قابل قبول نیست. در هر حال وکالت میرهاشم از اصل باطل بود.

صحت انتخاب حسن تقی‌زاده هم وقتی می‌تواند مورد تأیید قرار گیرد که دلیل روشن مبنی بر استعفای سه نفر دیگر مقدم بر او که از آرا بیشتری برخوردار بودند داشته باشیم. در ضمن اضافه می‌کنیم که در رساله «مخصر تاریخ مجلس ملی ایران» از انتشارات روزنامه کاوه نام حسن تقی‌زاده به عنوان «وکیل تجار» ذکر گردیده است.^۳ ممکن است اشتباه حافظه باشد یا غلط چاپی. اشتباه حافظه نیست برای این که او قوت حافظه داشت^۴ و دست کم خودش می‌دانست که وکیل تجار نبوده است.

به هر حال نمایندگان طبقه تجار آذربایجان که اعتبارنامه به نام ایشان صادر گشت سه نفر بودند و اسم ایشان پیشتر اعلام گشته بود. در نتیجه انتخابات اصناف آذربایجان مخدوش است. انجمن ایالاتی در کار انتخابات دخل و تصرف خلاف قانون کرده و حرف طاهرزاده بهزاد که گفته انتخابات

۱ - امیرخیزی، قیام آذربایجان و ستارخان ص ۲۸.

۲ - همانجا ص ۲۳۲.

۳ - مختصر تاریخ مجلس ملی ایران ص ۳۵.

۴ - جمال‌زاده در مورد حافظه تقی‌زاده می‌گوید: «حافظه او ضرب المثل بود» و یکی از مریدان تقی‌زاده در توصیف حافظه او پا از حریم عقل بیرون گذاشته و تقی‌زاده را آمیزه‌ای از روُبات و بندۀ نظر کرده خدا می‌داند و می‌نویسد: «حافظه تقی‌زاده شبیه نوعی دستگاه فتوگرافی بود که از اوضاع و اتفاقات و اسناد و نوشته‌ها عکس برداری ذهنی می‌کرد... به این‌گونه مواهب که خداوند به بعضی از بندگان مقرب خود عطا کرده است حقیقتاً باید احترام گذاشت.» و مجتبی مینوی به ما می‌گوید: «حافظه تقی‌زاده بسیار قوی بود... مثلاً تاریخ‌ها و سنت‌ها، حتی روزها و ماه‌های بعضی وقایع و عبارت بعضی اسناد و تلگراف‌ها را عیناً حفظ کرده بود و به آسانی می‌گفت.»

آذربایجان «کامل‌بی‌شایه بود»^۱ باطل است. در جواب آن مهندس و شرکاء که هنده آموختند و چون راه به جایی نبردند به تاریخ‌نویسی دست برداشت و خشت به قالب زدن می‌گوییم که نه فقط انتخابات تبریز در مجلس اول معیوب و مخدوش بود، بلکه به گواهی ثقة‌الاسلام تبریزی انتخابات آنجا در مجلس دوم نیز آلوده به «دسیسه و تقلبات» بود. ثقة‌الاسلام در نامه‌ای به برادرش می‌نویسد: کار انتخابات آذربایجان زار است. رضا مساوات، میرزا محمدنجات خراسانی، حسن تقی‌زاده و رضا دهخوار قانی «به دسیسه و تقلبات» انتخاب گشته‌اند. دو نفر اول «معروفیت ندارند، ثانیاً خبرت و بصیرت از وضع آذربایجان ندارند» اما سعی کردند و «تقلبات کردند تا قرعه به اسم هوای خواهان و همیاران خودشان برآمد... عقیده جمعی براین است و هوالحق که انتخابات اعضای دارالشوری مادهٔ غلط شده» است.^۲ این مدرک معتبر افسانهٔ صحت کامل انتخابات مجلس را در آن دیار باطل می‌کند.

۱ - مهندس طاهرزاده بهزاد، قیام آذربایجان، ص ۳۶.

۲ - زندگی نامه ثقة‌الاسلام تبریزی، ص ۴۹۹. دنبالهٔ مطلب هم خواندنی است.

یادداشت میرزا فضلعلی آقا تبریزی در آغاز یکی از مجموعه‌های مکاتیب خصوصی او

در ربيع الاول سنه ۱۳۳۸ موافق دسمبر سنه ۱۹۱۹ خواستم که این مکاتیب ملفوظه را که یادگارِ دوستانه از جمعی است از تفرق و پریشانی در آورده جایی جمع نمایم. خواستم که بدhem مثل کتاب شیرازه‌بندی و جلد نمایند، چون او را مشکل دیدم به نظرم آمد کتابی را گرفته اوراق را در آورم و این مکاتیب را به پاورق آنها چسبانم. اگرچه خیلی از مکاتیب باطله شده و از بین رفته بود، ولی باقی نیز یادگارِ خوب از محبت و خطوطِ جمعی آقایان و اسلوب مکاتیب این عهد می‌شد، به این طور جمع نمودم. بعد هم اگر عمری باشد و مکتوبی بر سد با تدریج درج می‌نمایم.

فضلعلی ابن عبدالکریم
[سعی مهر]: الراجحی فضلعلی ابن عبدالکریم

**یادداشت میرزا فضلعلی آقا تبریزی بر مجموعه استناد
و یادداشت‌های خود**

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وصلى على محمد وآلـه الطاهرين. این بندۀ فضلعلی بن عبدالکریم بن ابوالقاسم بن محمد الایروانی التبریزی که در سال یونت نیل هزار و سیصد و بیست و چهار در بیست و سیم ذیقعده از تبریز، با وکالت از طرف علمای اعلام، برای وکالت مجلس شورای ملی حرکت و در بیست و چهارم ذیحجه وارد طهران شدم. مختصر گزارشات بین راه را در سفرنامه‌ای نوشته‌ام و بعضی وقایع طهران به طور روزنامه‌گاهی نوشته و به تبریز برای نظام‌الاسلام^۱ فرستاده‌ام. بعضی مکاتیب آذربایجان که حاوی پاره‌ای وقایع و مطالب دیگر است درین مجموعه جمع نمودم تا جزئیات وقایع تاریخیه بماند و بعض مکاتیب دیگر برای نکات علیحده نیز درج شد. امثال این مکاتیب بسیار بود، ولی چون جمع اینها را در ماه ربیع الاول ۱۳۲۸ نظری اقتضانمود غالب از میان

۱ - میرزا علی مولوی تبریزی ملقب به نظام‌الاسلام (۱۳۵۰ - ۱۲۶۱) پسر میرزا فضلعلی آقا مدیر روزنامه اسلامیت تبریز. نظام‌الاسلام مدتها ریاست اوقاف آذربایجان را به عهده داشت و در ۱۲۹۸ به خدمت وزارت دادگستری درآمد. او از ۱۳۰۶ تا ۱۳۲۰ نماینده اهالی سراب و گرمنود در مجلس شورای ملی بود.

رفته بود.

دوشنبه دوازدهم شعبان ۱۳۲۴

تا امروز که دوشنبه دوازدهم شعبان است بازار چراغانست و با تناوب شها را هم در قونسولخانه چند نفر می‌مانند. و امروز افتتاحِ انجمن در تبریز شد. در قربِ محلهٔ ارمنستان خانه‌ای کرایه نموده‌اند و طرفِ صبح فردا تجار را دعوت کرده‌اند و طرفِ عصر علماء. چو فردا شود فکر فردا کنیم.

از طرف انجمن عدله

۱۳۲۴ شهر شعبان

حضور بندگان جناب مستطاب مدت پرور محترم عرض و استدعا می‌شود: فردا چهار به غروب مانده به انجمن عدله مرحمت فرموده و به وظایف شرعیه و ملیّه خود عمل و عموم را قرینِ تشکر و امتنان فرمائید.
سرپاکت هم محل مهر انجمن عدله نوشته شده بود.

اگر تفاوت مجلس طهران و تبریز به قدر تفاوت رقعة دعوتشان باشد، چنان که نکه دانان را مخفی نمی‌ماند ولا بد هم چنانست، تفاوت به قدر مسافت تبریز تا طهرانست یا تفاوت از زمین تا آسمانست.

سه شنبه ۱۳ شعبان ۱۳۲۴

امروز تجار صبح در انجمن عدله جمع شده آرا خود را نوشته، بعد ملاحظه

نموده الاکثر فالاکثر را تا هفده نفر منتخبین نام نهادند و چون این انتخاب موافق نظامنامه نبوده، بلکه مراد نظامنامه از طریق انتخاب با قرعه و اکثربیت آرا را، کسانی هم که از اهل لسان خارج‌دانی است تا به حال حل و بر طبق الفاظش نکرده و هر کسی بیانی نموده می‌گوید مراد این است، به هر حال بیست نفر یا هفده نفر که منتخبین تجار نام نهاده‌اند، می‌گویند این انتخاب موقتی است و برای این است که اینها علی‌العجاله متصدی امر انجمن عدیله شده و در صدد برآیند که انجمن موافق نظامنامه به طور رسمیت منعقد شود.

عصر امروز هم که به چهار ساعت [به غروب مانده] دعوت از علماء شده بود داعی رفقم. معدودی هم آمده بودند و می‌خواستم که تکلیفی معین شده زود به مسجد خودمان که روضه‌خوانی در او داریم مراجعت نمایم و چون می‌دانستم که این اجتماع هم اساس محکمی ندارد، هر چه زودتر بیرون آمدن از مجلس را طالب بودم، عنوان نمودم که: غرض از اجتماع در اینجا چیست؟ گفتند که: انتخاب از علماء. گفتم که: چند نفر؟. گفتند: دو نفر. گفتم: از تجار بیست یا هفده نفر منتخب شده، از علماء دو نفر کم است. یکی گفت: بیست نفر هم از علماء انتخاب می‌نماییم. گفتم: این هم زیاد است.

دیدم صحبت را کسانی که در مجلس مداخله دارند می‌خواهند به طور ابهام سرهم‌بندی نمایند. درین اثنا جمعی دیگر از آقایان وارد شدند و مجلس هم تنگ می‌شد. صحبت ناتمام ماند، من هم تعاقب نکردم.

حکایت ماند بر لب نیم گفته شکسته مثبت و در هم نصفه داعی گفتم که: من باید بروم و در منتخبین بودن را بنانداشه و برای مجلس تبریز منتخب شدن را، اگر اتفاق آرا هم باشد، قبول نخواهم نمود و جناب مستطاب حاجی میرزا ابوالحسن آقا سلمه‌الله تعالی را وکالت می‌دهم که انتخاب ایشان انتخاب اینجانب باشد و رأی ایشان رأی دو نفر محسوب شود. جناب آقامیرزا جواد ناصح‌زاده خواهش نمودند که چیزی بنویسم و به مجلس داده بروم و چند نفری را هم با اسم معین نمایم. مداد و کاغذ آورده به هر کسی پارچه کاغذی دادند. چون داعی می‌خواستم که بیرون آیم اول به من دادند. این تفصیل را نوشته دادم:

داعی فضلعلی جناب مستطاب حاجی میرزا ابوالحسن آقا
سلمه‌الله تعالی را وکیل در انتخاب نمودم که هر چه رأی ایشان
باشد رأی من است و اگر لازم است که معیناً دو نفر را هم
بنویسم ایشان را با یک نفر دیگر معیناً نوشتم.

بعد خبر رسید چندنفری را که در رقعه‌ها نوشته بودند الاکثر جنابان
آقامیرزا عبدالرحیم اهری و حاجی میرزا ابوالحسن انگجی را معین نموده،
جمعی از علماء هم نوشته مهر کرده‌اند. و بعضی چنین نقل نمودند که جنابان
حاجی میرزا حسن آقا مجتهد و حاجی امام جمعه گفته‌اند که این دو نفر
خوبند، بعد به مردم کاغذ و مداد داده‌اند نوشته‌اند و جمعی از طلاب و معمین
دور و پر آقایان را هم اول کاغذ داده‌اند بنویستند. بعد کاغذها گرفته نوشته‌هاشان
را داخل نکرده‌اند. به هر حال جنابان معزی‌الیهما و جناب حاجی میرزا
محسن آقا رقعه‌ها را خوانده‌اند و تعین اکثربت برای دو نفر معزی‌الیهما
فرموده‌اند.

و امروز به خواهش اهل انجمن، بیکلربیگی گری شهر را به جناب حاجی
اعتضادالممالک دادند و ماهی صد تومان برای خودش و مواجب فراش معین
نمودند که به نحو سابق رفتار نشود.

چهارشنبه چهاردهم شعبان ۱۳۲۴

امشب جمعی از آنهائی که از مجلس عصر دیروزی متفرق شده بودند، صحبت
قدح آن مجلس را می‌نمودند و هکذا طی روز و چند ایراد می‌نمودند.
اول این که اهل مجلس که به آنجا می‌رفتند هیچ نمی‌دانستند برای چه
می‌روند تا تأملی در آن امر نموده یا فکر و تدبیر در آن امر کرده وارد و صادر
شوند.

ثانی این که اگر انتخاب در طبق نظامنامه می‌خواستند بنمایند هرگز
نظامنامه چنین انتخابی را ترتیب نداده و اگر موقعی دونفری می‌خواستند

متصدی امور مجلس شوند، از آقایانی که به قونسولخانه [انگلیس] رفته و فتح این باب نموده بودند انسب و ارجح بود که در انجمن علی‌العجاله بوده و خواهش نشستن‌شان در انجمن نمایند.

سیم این که درین انجمن موقتی تجار بیست یا هفده نفر از خود معین نموده، دو نفر از علماء. این را علتنی نبود جز این که رسم عمل رامی خواستند با خود نموده و اتهام هر بدی را که پیش آید به دو نفر بینندند.

چهارم این که جماعت اهل مجلس جمعی از رؤسا بودند که قبول جزویت این مجلس را نمی‌نمایند و جمعی از علمائی بودند که جهت بی‌ بصیرتی درین مقوله امور قبول نمی‌نمودند و جمعی برای این که شاید دچار^۱ اشکال مخالفت شرعی گرددند قبول نمی‌نمودند. پس اولاً لازم بود جمعی که داخل انتخاب شدگان نخواهد شد معین شوند تا انکار صرف ترجیح بعضی آنها بر بعضی دیگر شان یا ترجیح مایین بعض آنها و بعض جماعت دیگر نشود و انکار هدر و بی‌صرف نگردد. چنان که جمعی بی‌این که از عدم قبول این امر مطلع شوند جناب آقای ثقة‌الاسلام و جناب آقامیرزا صادق آقای مجتهد و داعی را نوشته بودند.

پنجم این که در خواندن رقعه‌ها می‌بایست یکی دو نفر از اشخاص بی‌طرف بی‌غرض مباشر شوند که کی کی را نوشتند صحبت مجمع نشود، نه این که دو سه نفر رؤسانی که اغلب خطوط را می‌شناستند بخوانند.

ششم این که گفتند که برای میل نفسانی نوشته‌هایی را که تعیین جناب حاجی میرزا ابوالحسن آقا را امر نمود، به اسم جناب حاجی سید ابوالحسن آقای انگجی خوانده بودند.

هفتم این که اغراض دیگر به کار برده بودند که از جمله اینها است: این که داعی را که نوشه بودم انتخاب جناب حاجی میرزا ابوالحسن آقا را با یک نفر دیگر با اسم کرده بودم، گفته بودند که فلانی بی‌رأی است، یعنی اول کلام را مجلس خوانده و آخر را نخوانده بودند که اکثریت را برای کسی که

۱- اصل: دوچار. ۲- اصل: ششم.

موافق میل بعضی بود درست نمایند.

هشتم^۱ این که از طبقه علماء جمعی از اولاد شیخ‌الاسلام مرحوم و قاضی مرحوم و غیره هم که حق انتخاب داشتند هیچ حاضر نبودند.
نهم^۲ این که به جماعتی از طبقه علماء که حق انتخاب داشتند خبر نکرده بودند و اعلام عمومی هم نکرده بودند که خود حاضر شوند و هکذا، ازین قبیل ایرادات خیلی دارند.

پنجشنبه پانزدهم شعبان ۱۳۲۴

امروز نرخ نان را از دوهزار دینار به یکهزار و شصتصد دینار تنزل دادند و جمعی به منزل داعی آمده صحبت ایرادات را به بکی از اجزای مجلس اطلاع دادند و سفارش به مجلس نمودند، لکن فائده نبخشید جز این که چیزی انتشار دادند که فلانی هم از مشروطیت خواهی منصرف شده است و این صحبت را هم هر کس که دانا بود دانست که مغضِ غرض است.

جمعه شانزدهم شعبان ۱۳۲۴

به جنابان حاجی میرزا حسن آقای مجتهد و حاجی امام جمعه و آقای ثقة‌الاسلام و حاجی نظام‌العلماء و ساعد‌الملک رقه نوشته حضرت اشرف آقای نظام‌السلطنه به حضور حضرت والا^۳ به فردا دعوت نمودند، ولی مطلب معلوم نبود که برای چیست.

۱ - اصل: هفتم. ۲ - اصل: هشتم.

۳ - مقصود محمدعلی میرزا ولی‌مهد است.

شنبه هفدهم شعبان ۱۳۲۴

آقایان مدعوین دیروز حاضر شده، حضرت اشرف^۱ در مجلس بودند، حضرت والا هم تشریف آورده. تجار عنوان نموده بودند که: دوازده هزار [خروار] غله می‌خواهیم، از غله دیوان یا غیر، در شانزده تومن به ما بدهند تا آخر سال نان را اداره نمائیم. بعد رشته صحبت به اینجا متوجه شده که هفده هزار خروار ثلث غله دیوانی را ارباب ملک از همه آذربایجان به تجار بدهند، در شانزده تومن به نانواداده، نانواهم به همان قیمت نان بفروشد. ولی جناب آقای مجتبه شرط کرده بود که اگر عمومی نشود و از املاک حضرات عین‌الدوله اتابک سابق و مشیر‌الدوله صدراعظم حالیه و حضرت علیا و حضرت اقدس و امیربهادر جنگ [او] نحوهم بال تمام نگیرند دیگران هم ندهند. ولی اینجا مطلب که مهم است هیچ صحبتی به میان نیامده: تعییر دیوانی غله شش تومن و نیم است، روی هم چهار تومن و نیم هم کرایه می‌شود، پنج تومن باقی چه می‌شود. می‌گویند که: در مجلس صحبت شد که در تبریز تحويل بدده؛ و قرارنامه که نوشتم در او نیز نوشته شده مهر کردیم. حضرات نوظهورها که متصدی کار شده‌اند می‌گویند که: ارباب باید در شهر بدهند و قرار کرایه را بعد خواهیم داد. درین فقره ملاک که جمعی از طبقه علماء و اعیان و اشراف و ملاک و تجارند و بعضی از مقدسین سایر طبقات مردم علنی و بعضی در خفیه از ترس مخالفت دیوان و بعضی از ترس عوام حرفها دارند:

اول این که وکیل طبقات چهارگانه شاهزادگان قاجاریه و اعیان اشرف و ملاکین و فلاحین و اصناف معین نشده و کلای تجار چه حق دارند که مداخله به امور نموده چنین ترتیبی بدهند و حال آن که وکلای علی‌العجاله‌اند نه در طبق نظام‌نامه.

دوم این که دو نفر وکلای علی‌العجاله علما چرا در مجلس نبوده که

۱ - مقصود حسین قلی خان مافی ملقب به نظام‌السلطنه است.

بی اطلاع آنها قراردادی بدنهند.

سیم این که قرارداد را بی‌این‌که وکیل طبقات دیگر دخیل باشند قرار داده‌اند ظلم است.

چهارم این که غله به همین سبب فی الفور ترقی نموده گندم از منی هشت عباسی به منی دو هزار بالا رفت.

پنجم این که جمع کثیری را از انجمن دلخور نمود.

ششم این که مستمریات مردم را مختل نمود که دیوان دوازده هزار خروار غله بعد از وضع حقوق صاحبان برات و تیول و جیره قشون باقی دارد که تعییر در مقابل خرواری شش تومان و نیم شده است. چهار هزار خروار که تفاوت این باقی با هفده هزار خروار است، می‌باید سرشکن مستمریات مردم شود.

هفتم این که به بهانه این چهار هزار خروار غله، دیوان ثلث حقوق دیوانی مردم را که قریب چهار هزار خروار غله است در حواله مسخر نمود و عین نداد.

هشتم این که آقایانی که از ملاک همیشه صرفه خود را منظور نموده دیگران را به گیر می‌دهند، باز این عمل به دست آنها شد.

نهم این که برای این غله انباردار و دیوانی معین نمودند که در ارگ تحويل بگیرد و قرار انباردار دیوانی همیشه این است که به هر خرواری ده من تا پنج من اقلال کم می‌کشد و به نانوا هم که می‌دهد نود و پنج من قدری کم و زیاد را به یک خروار می‌دهد، چرا تحويلدار متعدد از تجار قرار ندادند که مردم و نانوار در تحويل دادن و گرفتن مایه خسارت نشود و هم این که مأمورین دیوان که به مردم اطلاع دادند^۱ ثلث می‌دادند می‌گفتند که: حتماً باید به انبار ارگ تحويل دهید.

دهم^۲ این که تعییر غله دیوان که شش تومان و نیم است و چهار تومان و نیم هم روی هم کرایه می‌شود و به شانزده تومان بنا گذاشته‌اید بفروشید خرواری پنج تومان چرا باید معین نشود که به چه مصرف خواهد شد. این خسارت را ملت در راه ملت قبول می‌نمایند باید مصرفش هم به اطلاع ملت در

۱ – اصل: دادن. ۲ – اصل: یازدهم.

صالح ملت باشد.

یازدهم^۱ این که نهزار خروار باقی و سهزار خروار غله خالصه که دیوان به شش تومان مسعر نموده با چهارهزار و پانصد خروار غله مقاطعه در مقابل مصارف قشون و سههزار خروار که سه چهار نفر از شش تومان مسعر نموده اند اگر دریافت شود نوزدهزار و پانصد خروار غله جمع می شود بی این که مفاسد عمل ثلث درین رشته باشد.

دوازدهم^۲ این که اغلب حساب دیوانی خود را پرداخت ننموده اند، حال به جهت ثلث گرفتن یا فاضل به پای دیوان می آید و مثل فاضل های دیگر می شود که در وزارت مالیات جناب مشیر نظام دیوان قبول نکرد، جناب مشیر نظام خودش هم نداد که: در دیوان فاضل داریم. و از عین الدوله هم دستخط ابراز نمود که: کس نباید مطالبه نماید. حالا هم یا مردم باید اعراض نمایند یا باید از ثلث گرو نگاه دارند تا فاضل حساب خود را بگیرند و یا این که هر کس با صد تایک دو نفر که حواله آورده اند دعوی نموده و کش مکش نمایند تا آخر چه بشود.

سیزدهم^۳ این که گرفتن این هفدههزار خروار غله صاحبان مستمری را که در حالیه آذربایجان اقلام معاش بیست هزار نفر صاحبان مستمری و اتباعشانست سرگردان و گرسنه نموده، باید از غله شان ثلث در شش تومان و نیم مسعر شده و این مسعر را با مستمری نقدی بعد از یک سال که این غله فروش شده از نانواها گرفته شود بگیرند.

روز یکشنبه ۲۵ شعبان ۱۳۲۴

امروز به اعیان و اشراف کاغذ نوشته خبر دادند که فردا در خانه جناب حاجی

۲ - اصل: دوازدهم.

۱ - اصل: سیزدهم.

۳ - اصل: چهاردهم.

اعتضادالممالک بیگلریگی جمع شده وکیل تعیین نمایند.

دوشنبه ۲۶ [شعبان ۱۳۲۴]

قرب سی و شش نفر از اعیان و اشراف در خانه جناب حاجی اعتضادالممالک جمع شده، حتماً به حسب دستخط گفته بودند: باید دو نفر وکیل انجمن طهران برای خود معین نمائید. از اعیان گفته بودند: وکیل انجمن تبریز معین نمودن به حسب نظامنامه مقدم است. جواب داده بودند: انجمن تبریز معنی ندارد. باز گفته بودند که: درین باب باید تأمل نموده انتخاب نمائیم. گفته بودند: مأمورید که باید امروز تمام نمایید بیرون روید. زورکی نویسانده بودند. اکثریت برای جناب حاجی نظامالدوله و جناب شرفالدوله و جناب مستشارالدوله شده بود — به ترتیب. و بنابرین شد: اگر حاجی نظامالدوله قبول بنماید او باشد و شرفالدوله والا شرفالدوله با مستشارالدوله.

ایضاً دوشنبه ۲۶ شعبان سنه ۱۳۲۴

کسانی که در قونسولخانه [انگلیس] بوده یا تردد می‌نمودند جمعی هم قسم شدند و اهالی انجمن هم جمعی خود از آنها بوده و جمعی باطنی محرک شدند که روز سهشنبه عصری جناب آقا میرزا حسین رشیده آمده خطب و خطاو خلافهای جناب آقا سیدهاشم را به رویش بگویید. جناب آقا میرزا علی اکبر و جناب آقا میرزا جواد ناصحزاده و دیگران هم یکی یکی آمده بگویند. اگر اصلاح شد فهای والا مردم را به دفعش دعوت نمایند.

روز سه شنبه ۲۷ [شعبان ۱۳۲۴]

از مذاکرات مذبوره در روز شنبه هفدهم نتیجه این شد که مذکور شد: قرار دادند غله به تجار تحويل داده شود و تفاوت قیمت هم در آنها بماند تا آخر سال یا در غله لازم برای خبازخانه که تقریباً سی و شش هزار خروار می‌شود صرف شود و یا در سایر مصالح ملت و غله را در محل تحويل گیرند، مگر این که کسی خود به اختیار در شهر تحويل داده کرایه عادله بگیرد.

ایضاً سه شنبه ۲۷ شعبان ۱۳۲۴

واعظان کاین جلوه در محراب و منبر می‌کنند
چون به دولت می‌رسند آن کار دیگر می‌کنند^۱
مشکلی دارم ز دانشمند مجلس بازپرس
توبه‌فرمایان چرا خود توبه کمتر می‌کنند
گوییا باور نمی‌دارند روز داوری
کاین همه قلب و دغل در کار داور می‌کنند
یارب این نودلتان را بر خر خودشان نشان
کاین همه ناز از غلام ترک و استر می‌کنند
بسنده پیر خراباتم که درویشان او
گنج را از بی‌نیازی خاک بر سر می‌کنند
جناب آقا سیدهاشم که واعظ روضه‌خوانی بود و پیشماری در بعضی مساجد
 محله شتریان داشت به جهت این که از همه پیشتر به قونسولخانه انگلیس رفت
 بود، قونسول هم برایش اهمیت نهاده بود و برای این که حراف و زبان آور بود،

۱ - اصل مصرع دوم این شعر حافظ چنین است: چون به خلوت می‌روند آن کار دیگر می‌کنند.

در نظر عوام جلوه کرده بود، برادران و جمیع دیگر از سادات دورش را گرفته از بیست و نهم رجب تا سه شنبه ۲۷ شعبان ترقی فوق العاده برایش رو داده، محترم بی اندازه شده بود.

گر بریزی بخر را در کوزه‌ای چند گنجد قسمت یک روزه‌ای در انجمن به هوای ریاست مستقله افتاده و استبداد که خود داد از او کشیده و مردم را به دفعش خوانده بود، پیشنهاد نمود. بلی استبداد در ایران خاصه آذربایجان چنان ریشه‌ای نیست که با بریدن شاخی، شاخی دیگر نشو و نما ندهد، خاصه کسی را که مستی جوانی در سر داشته و خمیازه‌ها برای نیل ریاست کشیده است که خواهد گفت: چون به دست آمدی ای لقمه از حوصله بیش، خاصه که در این موارد تملقات و تحسینات مردم کوههای وقار را – که با مردمان عاقل مجبوب‌اند – از جا [بلند] می‌نمایند. ریشخند در دمندان فیل را ابله کند!

به هر حال مبلغی پول به دست بیچاره، از اعانه‌های سابق و لاحق برای اقداماتش درین کار و غیره‌ها، افتاد. اولاً قریب سی و پنجاه نفر نوکر و اتباع برای خود قرار داد. ثانیاً در خارج با فرش و نوکر و سید دوروبر، به رسم مستبدین [و] رؤسای زورکی که مردم از حالت و وضع آنها در ستوه بوده و بینهایت مکروه می‌داشتند و خود با مذمت کردار و اطوار آنها به مقبولیت عامه رسیده بود، رفتار نمود. ثالثاً موضعه با بعضی نموده، از سادات و علماء و غیرهم، کسانی را که با وی در این تأسیس همراز و تا آخر کار شریک بودند، کثار نمود. رابعاً در استبداد خود [و] اتباعش، از خویشان و برادران و جمع شدگان دوروبر، بنای اظهار اسلحه گذاشتند. خامساً با دیوان اظهار موافقت نموده به نحوی رفتار نمود که توهم این شد که دست یک شده، از خیال مقاصد سابقه منصرف گردیده. سادساً فقره‌گرفتن ثلث غله، به نحوی که سابق ذکر شد، بی استشاره و به خلاف میل جمیع از علماء و اعیان و اشراف و ملاک شده، و ظاهر این بود که موافق میل حکومت و متهمین رؤسای علماء که اگر ثلث نمی‌دادند می‌باشد اصناف او را به عنوان اعانه در شانزده تومن بدهند شده بود و اصلًا خود را آشنای مفاسد آن و صحبت درین باب

نمی نمود، بلکه محل و مانع ازین صحبت بود. ثامن ایراد گرفتند که: دیروز این که چیزی نداشت و امروز بنای خودسری گذاشت، به تعمیر خانه اش کوشید و تلفون به خانه اش کشید و منشی برای خود قرار داد و نوکر و جمعیت دور و پر خود جمع نمود، اینها را یا از وجه اعانته ملت که به انجمن داده اند برداشته صرف می نماید، یا از دیوان رشوه گرفته است، در هر صورت امانتی برای ملت نخواهد داشت. تاسعاً چند مرتبه به دکان های نانوایی رفته گاهی گفت که خاصه موقوف شود و گاهی به بهانه ای نانوا را می خواست به تنور اندازد و اینها محل نظم شهر می شدند. عاشر آنکه این که شبانه از کسان دور و پر ما بر جانب معزی [الیه] رفته از بعضی ها صد تومان و دویست تومان گرفته اند والله اعلم.

از همه اینها متولد شد این که جمعی که در قونسولخانه برای انجام امر متناوبًا می باشند، اتفاق به دفعش نموده، قونسول انگلیس را ازین مطلب مسبوق نموده، به دفعش پرداختند.

[ایضاً] سه شنبه ۲۷ شعبان ۱۳۲۴

امروز عصر جناب میرزا حسین با غمیشه به انجمن رفته خواسته بود از مطالب مذبوره به جناب آقا سیده هاشم بگوید. جناب آقا سیده هاشم تغیر کرده به نوکرها یش امر نموده که بزنند. بیچاره کنکی^۱ خورده، بعد امر به جبشن کرده بود که تحقیق شود محرکش کیست و شهرت داده بودند که محرکش جناب امام جمعه است. بعد از آن جناب آقا میرزا حسین رشیدیه که متهم به تحریک طرفی نمی شود و همه سعیش در ترقی ملت است رسیده گفته بود: اینها چیست که پیش گرفته ای، ما و تو مشروطیت می خواستیم یا مستبد بودن و جباریت ترا. جناب آقا سیده هاشم گفته بود: مگر مشروطیت پلو است که جلو مردم گذارند. جناب آقا میرزا حسین گفته بود: گویا مشروطیت این بود که شما به خانه تان تلفون

۱ - اصل: کوتکی.

کشیده، اسب دُم قرمز ولیعهدی سوار شده و سه هزار تومان رشوه گرفته محروم‌انه به خانه حضرت والاولیعهد و حضرت اشرف رفته و خلعت گرفته، این همه زحمت و خسارت مردم را هدر کرده، خودت را یکی مثل رؤسای سابق نموده رفتار آنها را نمائی.

درین بین برادر کوچک جناب سیده‌هاشم تیر طپانچه به جناب آقا میرزا حسین انداخته، نوکرها و کسان دیگر ش طپانچه‌ها به اطاق^۱ خالی کرده‌اند. جناب آقا میرزا حسین نیز کنکی^۲ مختصر خورده، محبوس شده بود. ولی خبر به همسایه‌هایش رسیده، جمعیت مسلح آمده، مجلس هم متفرق شده. او را به خانه‌اش برده بودند و میرزا حسین با غمیشه را هم کسی مانع نشده رها کرده بودند. از تجار هم که در انجمن بودند به طرفی گریخته‌اند، هر سوراخ موش که خیال اختفاء در آن بوده قیمت جانی پیدا نموده بود.

حکایت ماند بر لب نیم گفته شکسته مثقب و دُر هم نسته جناب آقا سیده‌هاشم به استشارة بعضی تدبیری به نظرش رسیده که فوراً با تلفون به حضرت والا عرض نموده که: جمعی آمده به مجلس طپانچه خالی کردن، کسی را صدمه نشده و مرتکبین شناخته نشده، فرار کردن، اهالی انجمن هم هر یک به خانه خود یا قونسولخانه مراجعت نمودند.

شب چهارشنبه ۲۸ شعبان ۱۳۲۴

صحبت خانه‌ها این فقره شده، هر کسی را به هوایی خیالی بوده، زیرا که غالب مسویت تامه نداشته فقط طپانچه‌بازی انجمن را شنیده بودند، ولی اغلب عوام را عقیده برین شده که جناب امام جمعه درین امر و خیال است و فردا فکری برایش می‌شود. با این‌که از جناب آقا سیده‌هاشم درین شب خوش‌دلی جز معددی از خویشان و دور و برش نبود، باز خوف این داشتند که عوام با او

۱ - اصل: او طاق.

۲ - اصل: کونکی.

شده، یا جناب امام جمعه و یا بیچاره دیگری را متهم نموده صدمه رسانند. بلکه تا ظهر امروز پرده از روی کار درست برداشته نشد. حکایت کردند که در خانه جناب امام جمعه اسب های بعضی ها که آنجا بودند با یکدیگر به اقتضای طبیعی یا «حریت جدیده» شوخي شان گرفته، یا این که ولایت را آشوب دیده سکوت خود را بی عاری دانسته، بنای صیحه و شیوه به همدیگر گذاشته. کار از مقاوله به مشاجره کشیده، تأسیاً به کسان جناب آقاسیده‌اش، لگداندازی به همدیگر کرده بودند. نوکرهای مراقب اسب‌ها، چون هنوز حریت طبیعی شان نشده و در قلوب جاگیر نگردیده، غافل شده صداحا به هی کردن اسب‌ها و جدا کردن از همدیگر مشغول شده، هیاهوئی در خانه حادث گردیده، فوراً در خانه را بسته و توهم نموده‌اند که هجوم عوام است تا بعد از مدتی معلوم شده که کار انعام است، در را باز کرده بوده آسوده خیال شده‌اند.

به هر حال تا ظهر جمعی به مسجد بیگلریگی جمع شده، کسانی هم که از باز شدن بازار مأیوس شده به مجلس مزبور رفته‌اند. در آنجا مطلب را عموماً فهمیده، خطط و خطا و خلاف‌های جناب آقا سیده‌اش را منبری و علنی شمرده، همه تصدیق کرده و قول داده‌اند که تا معزی‌الیه از شهر خارج نشود بازار را باز ننمایند.

عصر هم در انجمن جمعی انجمن نموده، منجمله جنابان حاجی میرزا حسن آقای مجتهد و آقای ثقة‌الاسلام و حاجی میرزا محسن آقای مجتهد و داعی آنجا بودیم. هر چه اصرار شد که بلکه عوام را مقاعد نمایند که از جناب آقا سیده‌اش دست بردارند که از کار بالمره کنار شده و در خانه‌اش بنشیند قبول نشد والحق خواهش آقایان همه درباره آقا سیده‌اش صوری و منباب «یقولون بالستهم مالیس فی قلوبهم^۱» بود. جناب آقای اجلال‌الملک هم در انجمن از جانب حضرت والا بودند که هر چه در انجمن صلاح دانسته شود او را خبر برده اجرا فرمایند. در انجمن هم صلاح درین دیدند که جناب آقا سیده‌اش سفر زیارتی نماید. از حضرت والا هم استدعا نمودند که خرج زیارتی مرحمت

۱ - با زبانشان چیزی می‌گویند که در دل‌هایشان نیست.

فرمایند، رفته مدتی نایب‌الزيارة شود.
راستی خاتم فیروزه بواسحاقی

خوش درخشید ولی دولت مستعجل بود

درین بین بعضی‌ها به میان آوردند که جناب حاجی میرمناف صراف و میرریبع برادر آقا سیدهاشم هم باید بروند. داعی گفت: «برای چه، از حاجی میرمناف امری ظاهر نشده است و با جناب آقا سیدهاشم خیلی‌ها مربوط و در تأسیس این اثر شریک بود، ریبع هم هر چه می‌کرد به اتکای جناب آقا سیدهاشم بود، منبعد کاری از دستش برنمی‌آید.»

جناب آقای ملک التجار هم صریح گفت که: هیچ علتی برای صحبت رفتن اینها نیست والا مرا و دیگران را هم می‌شود با موافقت آقا سیدهاشم تهمتی زد و حکایت «ای غول بیابانی گل آپار بو حیوانی^۱» می‌شود. دیگران هم از صحبت رفتن آنها اعراض نمودند. از انجمن برخاسته^۲ به مسجد آمدیم و در آنجا اعلام بنای رفتن جناب معزی‌الیه شد و مردم هم عهود و مواثیق و قراردادها خواستند که رفتن ایشان معلوم شده، فردا بازار و دکاکین را باز نمایند والا در مسجد باشند.

داعی گفت: برای اطمینان رفتن ایشان قناعت نمائید بر این که جناب معزی‌الیه ورود سر درود یا با سمع خود را اطلاع دهد. او را هم قبول کرده قرار بر آن دادند.

قونسول انگلیس هم به جهت طبانچه‌بازی دیروز و وقعة عصر چهارشنبه هفتم شعبان و نحوه‌ما که اثر فساد و فتنه‌انگیزی در کارهایش دید حمایت ننمود، بعلاوه این که شاکی‌ها هم در قونسولخانه بودند.

۱ - ای غول بیابان بیا این حیوان را بیر.

۲ - اصل: برخواست.

پنجشنبه ۲۹ شعبان ۱۳۲۴

امروز صبح جناب آقا سید هاشم را پنجه اشرفی که صد تومان باشد حضرت والا مخارج زاد داده به سمت مشهد حرکت نمود و از باستینج با تلفون ورودش را خبر دادند. مردم آسوده شده متفرق گردیدند و بازار نیمه باز شد، ولی جمعی باز در مسجد مانده از حضرت اقدس والا اذن تعیین شش نفر که به حسیر نظامنامه باید از طبقات سه برای نظارت تعیین متخبین معموthen طهران معین شود خواستند. حوالی غروب اذن آن هم رسیده، اعلام عمومی دادند که شب شب غرة ماه مبارک علمای اعلام جمع شده در انجمن تعیین آنها را نمایند.

شب شنبه غرة ماه مبارک [رمضان] ۱۳۲۴

جمعی از علماء که از آن جمله بودند جنابان حاجی امام جمعه، آقای ثقة الاسلام و حاجی میرزا محسن آقا و آقا میرزا صادق آقا و حاجی میرزا ابوالحسن آقا و غیرهم در انجمن جمع شدیم و جناب حاجی عدل‌الملک و جنابان آقای اجلال‌الملک و شرف‌الدوله از اعیان. داعی عنوان نمودم که: این مجلس هم مثل مجلس اجتماع سابق علماء نباشد، بلکه بگویند که بفهمیم مقصود چیست تا فهمیده اقدام شود. جناب آقا شیخ سلیم گفتند که: غرض تعیین وکلای طهرانست. داعی گفتم که: آیا تعیین وکلای طهران در طبق نظامنامه باید باشد یا این که ما برای خود رفتار خواهیم نمود، چنان که ابراهیم‌یگ در کتابش^۱ نقل نموده «داداش! بورا تبریزدی». او لا گفتند که در طبق نظامنامه. گفتم: در طبق نظامنامه اول باید انجمن نظارت انتخابات مرکب از شش نفر از هر یک از طبقات سه به اطلاع و حضور حاکم یا نایب‌الحاکم بعد از این که پیش از وقت اطلاع داده شود باید بشود، درین انجمن شما دو نفر وکیل علماء و بیست وکیل

۱ - مقصود «سیاحت‌نامه ابراهیم‌یگ» اثر «حاج زین‌الاعابدین مراغه‌ای» است.

تجار هست و از طبقاتِ دیگر کسی نیست.

جناب عدل‌الملک را خواستند و کیل اعیان قرار دهنده، ایشان گفتند: وکالتی ندارم. جناب شرف‌الدوله همکذا. جناب اجلال‌الملک را خواستند به سمتِ وکالت اعیان معرفی نمایند، گفتم: ایشان از جانب حضرت والا در مجلس‌نی، نظارت ایشان را از جانب حکومت تصحیح می‌توان کرد نه وکالت‌شان از اعیان.

دو ساعت این مباحثه طول کشیده، آخر ملزم شدند که باید شش نفر از طبقاتِ سه برای نظارتِ انجمنِ انتخابات معین شود تا منتخبین را از ایشان سند در دست باشد و انتخاب صحیح به عمل آید. از هر کسی که تعیین و کیل خواستند، گفتند: جواب فلانی را بدھید بعد تعیین و کیل نمائیم. جنابان آقا شیخ سلیم و آقا میرزا جواد ناصح زاده اصرار نمودند که این نظارت درین مجلس معین شود. بعضی گفتند که باید به مجلس دیگر بماند و هر طبقه یک نفر از خودشان معین نماید. بالاخره چون در نظامنامه تصریح بر این که تعیین این شش نفر را خود طبقاتِ سه نمایند نبود، جناب امام جمعه فرمودند که: تعیین این شش نفر را اهلِ انجمن هم به قرار ذیل معین نمودند:

جناب مستطاب آقا شیخ سلیم – از طبقه اعیان

نواب والاهدایت‌الله میرزا – از طبقه شاهزادگان و قاجاریه

جناب جلال‌التمآب حاجی عدل‌الملک – از طبقه اعیان و اشراف

جناب حاجی محمد‌جعفر – از طبقه تجار

جناب جلال‌التمآب احسن‌الدوله – از طبقه ملاکین و فلاحين

جناب آقا میرزا ابراهیم – از طبقه اصناف

و قرار شد که اعلان نمایند که طبقاتِ سه تعیین منتخبین را واضح‌آئی اشتباه نوشته و امضای انتخاب نماینده هم به طور وضوح نوشته شده و مهر نموده در پاکت ممهور، از دوم ماه تا پانزدهم، از دو ساعت شب تا ساعت پنج، به شش نفر مذکور بدھند که همه را جمع نموده یک مرتبه ملاحظه نموده، منتخب را اعلام نمایند. و این اعلان چاپ شده روز چهارشنبه پنجم ماه مبارک نشر شد. و از امشب صحبت این که «جناب حاجی امام جمعه باید در شهر

نباشد» محرمانه به میان آمد.

یکشنبه دوم ماه مبارک [رمضان] ۱۳۲۴

از امشب صحبت این‌که «باید جناب حاجی امام جمعه در شهر نباشد» شهرت نمود و جمعی عوام به صدد مطالبه‌اش برآمدند و از انجمن به حضرت والا عرض نمودند. جناب معزی‌الیه برای اسکات این امر سیصد تومان به حساب آقا میرزا جواد ناصح‌زاده فرستادند. مشارالیه را چون بعضی تهمت موافقت با جناب معزی‌الیه زده بودند و داماد بودن مشارالیه برای فخرالعلما که مبادر اغلب امور جناب معزی‌الیه است مؤید این اتهام شده بود، مشارالیه وجه را به انجمن برد و تفصیلات را گفته بود. این فقره را به جناب معزی‌الیه ایراد گرفته بودند. گفته بود که: من برای استحکام موافقت خود با انجمن و رفع تهمت مخالفت مشروطیت از خود اعانه داده‌ام.

عصر یکشنبه هم جناب حاجی امام جمعه جمعی از اصناف را به مسجد خود خواسته و گریه نموده بود که: من کدام مخالفت درین امر نموده‌ام که جمعی با اغراض شخصی خود مرا متهم می‌نمایند، اسلامی من چنان که با شما بوده‌اند من هم درین مشروطیت با شما موافق بوده و از هیچ اقدام و مایه مضایقه ندارم، هزار خروار غله هم از شانزده تومان به خبازخانه‌ها، غیر از ثلث، اعانه می‌دهم. این فقره را هم ایرادی علیحده نمودند که معزی‌الیه با وعده دادن هزار خروار غله می‌خواهد مردم را اغوانموده جمعی را به جان دیگران بیندازد که، جناب حاجی امام جمعه هزار خروار اعانه داد شما هم باید بدھید، فتنه در میانه حادث شود و منجر به الفای مشروطیت گردد. به هر حال مردم به تزمیت آمدند که باید جناب معزی‌الیه در شهر نماند. از انجمن به حضرت والا معروض داشتند، امر به رفتش از شهر شد.

شب سه شنبه چهارم ماه مبارک [رمضان] سنه ۱۳۲۴

جناب حاجی میرزا ابوالحسن آقای صدرالاشراف و جناب ضیاءالعلماء از انجمن رفته به معزی‌الیه گفتند که صلاح در رفتن است. معزی‌الیه قریب صبح حرکت نموده به باغ خود که در خیابانست و معروف به باغ وزیر است رفت.

امروز اعلان برای حضور طبقات سنه در انجمن برای انتخاب طهران نشر شد.

شب چهارشنبه پنجم ماه مبارک [رمضان] ۱۳۲۴

امشب علماء انجمن جمع شده، هر کسی یک یادو نفر را نوشته و به اسم خود امضا و مهر نموده به انجمن داد و اسامی انتخاب کنندگان را با نمره ثبت دفتر نموده، رقعه‌ها را به صندوق نهادند. و هر کس از بقیه علماء هم تا پانزدهم ماه نوشته بدهد که از دو ساعت شب تا پنج ساعت گذشته، گرفته ضبط می‌نمایند تا شب شانزدهم رقاع ملاحظه شده اکثربت معلوم شود.

امشب حاجی میرزا حسن آقا جمعی را در خانه‌اش مهمان نموده با خود به انجمن آورده از آنها استدعانموده بود که تنها معزی‌الیه را بنویستند. آنها هم چون افطار تحلیل نرفته بود نوشتند. و جمعی هم محکمه شاگرد به این عزم آورده بود، حتی در مجلس ملتافت شده بودند که کتکنی^۱ را مصمم نموده با خود آورده است. شب‌های بعدی هم هر یکی از طبقات شبی رفته رفعه‌های خود را می‌دهند.

۱ - آن که کاریز را حفر کند.

شب یکشنبه نهم ماه مبارک [رمضان] ۱۳۲۴

چون طبقه اعیان مثل شترمرغند، ولی به عینه معروف، یعنی از جهت پا بار دواب را می برند و از جهت پر تحمیلات مرغ را متتحمل می شوند. برای انتخاب که حکمِ مشروطیت است باید اطاعتِ انجمن نمایند و بی اذن مخصوص حکومت هر اقدامی نمی توانند نمایند، این بود که جناب اجلال‌الملک علاوه بر اعلان برایشان رفعه‌ها نوشتند که شب یکشنبه را به انجمن حاضر شده، انتخاب نمایند تا پائزدهم هم رفعه بدھند. جمعی از آنها هم رفته رفعه‌های انتخاب را دادند.

امروز باز بازار را بسته، گفتند: جناب امام جمعه رفته در باغ متصل به شهر نشسته باز در صدِ خیالاتِ خویش است و پرسش به مسجد می‌آید، معنی ندارد. حکم شد که معزی‌الیه رفته از شبلی آن طرف باشد تا به هر جا بخواهد برود. معزی‌الیه از آنجا هم حرکت نموده رفت. پرسش هم از رفتن مسجد ممنوع شد.

حاجی میرزا حسن آقا می‌گوید: «داغدا منه قالدى شيدايى بااغدا منه قالدى شيدايى»^۱ ولی غافل از این‌که هر کس پنج روزه نوبت اوست.

* * *

در بد و نوشن این وقایع روزنامه در تبریز بود
بعد روزنامه انجمن درآمد، لذا این نوشتن متوقف ماند

۱ - در باغ و در کوه برای من شیدایی ماند. در تداول ترکی به معنی زحمت یهوده برای رسیدن به مقصدی کشیدن است. حسرت به دل ماندن.

سجاد رقیمه‌ایست که در طهران برای دعوت به مجلس
شورای ملی نوشته شده است

درین موقع فیروز مسعود که به مبارکی و میمنت از بسط کرامت و فرط عدالت بندگان اعلیحضرت اقدس شاهنشاه تاجدار عادل و باذل ارواحنافده ابواب سعادت بر چهره آمال ملت گشاده و از تعیین محل مجلس ملی صلای نیک‌بختی به گوش هوش جهانیان رسانیده از جانب... خواهشمند است در روز شنبه بیست و هفتم شهر جمادی‌الثانیه یونت ثیل سنه ۱۳۲۴ سه ساعت به غروب مانده در مدرسه قدیم نظامی که عجالاً برای مجلس ملی تشکیل و تعیین شده به صرف شربت و شیرینی قرین امتحان فرمایند.
[محل مهر وزیر تجارت و عدلیه]: الراجحی علی رضابن موسی

[اعتبارنامه]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد خاتم النبيين وآلهم الطاهرين
چون به تائیدات قادر مختار و توجهات ائمه اطهار صلوات الله عليهم به
تاریخ هجدهم شهر شعبان المعظم ۱۳۲۴ هجری نبوی صلی الله عليه وآلہ
سلطنت مشروطه چون آفتاپ تابان طالع و نور عدل از ثریا تا به سماء ساطع،

اساس ظلم و استبداد منهدم و ظلمت جهل منهدم گشت، رفع بلایای جور بر مزایای ثور محول و دفع مفاسد و مظالم بر تحقیق و غور مقرر گردیده، برای این که علوم ابناء وطن که شرکاء آلام و محن هستند در ترتیب بساطِ عدل و داد و تشکیل اساس صلاح و سداد متعدد گشته، مرمت خانه مشترک را که بر سر همه خراب می شود متفقا بر عهده کشیده، به موجب نظامنامه مورخه ۱۴ جمادی الآخر ۱۳۲۴ و موشح به دستخط مبارک همایونی هر یک از ایالات ایران اختیارِ مصالح و منافع عمومی خود را به امانت و لیاقت چند نفر از امناء کارآگاهان خود تفویض نموده، به آنها وکالت بخشیدند که در دارالشورای کبرای ملی که در کالبد وطن مانند سر در تن مرکز اختیار است حاضر، به قدرتِ عقل و فراست و مزیت علم و تجربت اسبابِ سعادت ملت و قدرت و شوکتِ دولت را با ترویج قوانین مقدسه اسلام تأمین و توفیق نمایند، لهذا دوازده تن امین ملت خواه از ارباب بصیرت آذربایجان که به مکاری اخلاق موصوف و به سلامتِ عقل و ^۱ معروف‌اند، به شرف وکالت تامة ملی ممتاز و به عضویت دارالشورای کبری معین شدند. منجمله جناب مستطاب شریعتمدار آقامیرزا فضلعلی آقای مجتهد سلمه‌الله تعالی به اکثریت آرا از سلسله جلیله علماء اعلام ادام‌الله تعالی تائیداتهم الاسلام منتخب است که به موجب این اعتبارنامه از تاریخ تحریر تا انقضاء مدت دو سال با وجودان پاک و فطرت و فکرت تابنا ک مصلحت وقت و مقتضای شرافت رادر تنفیذ احکام شریعت و تأمین مبانی تمدن ملت و ترقی مملکت از جانبِ عموم و به احترامات فوق العاده عمومی که درخور این مقام منبع و مرام رفع است مستحق و مأجور گردد و به مفاد آیه وافی هدایة والذین جاهدوا فینا لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين^۲ حسن توفیقاتِ جناب معظم له را در تائیدات و توجهات عالیه حضرت صاحب العصر و زمان صلوات‌الله‌علیه [و علی] اباشه

۱ - جای یک کلمه خالی است.

۲ - عنکبوت، آیه: ۶۹: کسانی که در راه ما مجاہدت کرده‌اند به راههای خوبیش هدایتشان می‌کنیم که خدا با نیکوکاران است.

الظاهرين نياز منديم.

۱۳۲۴ شهر ذي قعده ۲۳

جناب مستطاب شريعتمدار آقاميرزا فضلعلی آقای مجتهد سلمه الله تعالى با حضور حضرات آقایان عظام و اطلاع اقل السادات صادق طباطبائی که بر حسب امر مبارک بندگان حضرت اقدس والا ولیعهد روحانفداه در مجلس محترم انتخاب شورای ملي حاضر بود، موافق ثبت دفتر انتخاب به اکثريت آراء انتخاب شدند، لذا اين اعتبارنامه در تحت نظارت شش نفر ناظرين انتخاب که از طرف طبقات به موجب نظامنامه مبارکه مورخه ۱۶ شهر جمادی الثانيه موشح به دستخط مبارک همایونی با حضور جناب اجل اجلال الملک امير تومان که بر حسب امر مبارک بندگان حضرت اقدس والا ولیعهد روحانفداه معين شده بود، در انجمن مقدس ملي دارالسلطنه تبريز به اکثريت آرا موافق ثبت دفتر انتخابات صحيح و معتبر است. به تاريخ متن (مهر) انجمن ملي تبريز [امضاء يا مهر] احسن الدوله، يد الله شاهزاده، حاجی محمد جعفر، شیخ سلیم، عدل الملک، حاجی میرزا ابراهیم.

ضميمة اعتبارنامه

روز سهشنبه يست و سیم ذي قعده الحرام یونت ییل سال هزار و سیصد و ییست و چهار هجری قمری (۱۳۲۴) پنج ساعت از روز گذشته از خانه حرکت نموده، به انجمن آمدیم. اعتبارنامه به این صورت در آنجانوشته، حاضر نموده بودند. چند نفر اشخاص مفصله ذیل که از وکلا که با هم عازم بودند: بنده، جناب مستطاب آقا میرزا ابراهیم سلمه الله تعالى، نواب والا هدایت الله میرزا، جناب

جلالت مآب آقای مستشارالدوله، جناب جلالت مآب آقای مشرفالدوله، جناب عمدة التجار حاجی میرزا آقا، قریب به چهار ساعت و نیم به غروب مانده از انجمان حرکت نمودیم و نور چشمان آقای معززالسلطان و میرزا ابوتراب خان^۱ هم همراه بودند. بازار بسته و عموم علمای اعلام و سایر طبقات اغلبیان در انجمان حاضر بودند.

نامه از میرزا علی آقای ثقةالاسلام به میرزا فضلعلی آقا از مجموعه اسناد میرزا فضلعلی آقا مولوی تبریزی

نمره محرم ۱۳۲۵

عرض می شود:

مشکلی نیست که توطیل بدhem و تصدیع نمایم، بحمدالله امورات نظم و مقاصد حاصل شد. عوام الناس متقادع نمی شدند و باور نمی کردند، بحمدالله اسکات حاصل شده است.

روزنامه اسلامیه که تأسیس شده لازم است از دارالشورای امتیاز درج وقایع طهران و نقل از روزنامه مجلس به او داده شود، با وجود جنابعالی و سایر وکلاه محترم اظهار مستقیمانه لزومی ندارد. امتیاز آن را تحصیل فرمائید که اسباب آسودگی جناب نظامالملک بشود. عجالتاً خوب می نویسد ان شاء الله اگر به این و تیره برود ترقی خواهد کرد، ورنه آن علما خیلی لذت می کنند. نامگذاری آن از بنده شده است. پارهای جهات به جناب حاج میرزا آقا و جناب مستشارالدوله عرض کرده ام.

آوردن حضرت نظامالملک به تلگرافخانه خیلی مزه داشت. بیچاره را کشیدند آوردن. از علما اول مصلحت رسمی کردند و علما ردع نمودند باز قبول نشد. در موقعی آمد که حیاط تلگرافخانه و پشت بامها و کوچه تا میدان

۱ - میرزا ابوتراب خان مولوی تبریزی ملقب به منتخبالدوله (۱۳۰۱ - ۱۳۶۵ ق)

توبخانه پر بود. به حیاط که داخل شد مردم چسبیدند: «عرضی داریم». با هزار زحمت به اطاق^۱ آمد. مردم از حیاط می‌گفتند که: ما شاه رانمی خواهیم، چراکه او مشروطه رانمی خواهد. جناب شیخ سلیم آمد گفت: شاه که حرف زده است، یکی مشروطیت دیگری شاهی شاه، حالاکه حرف اول امضا نمی‌شود ما هم حرف دویم را امضا نمی‌کنیم. در این بین هر چه مردم را تشر می‌رفتند که «ساكت باشید» ابدأ قبول نمی‌کردند.

بالاخره لایحه خوانده شد. عنوان «ما فدائیان» که افتضاح کرده بود. نظام الملک آن لایحه را گرفت و به عینه رمزآ مخابره نماید. اصرار داشتند که باید تلگراف را هم در تلگرافخانه بنویسد. با هزار زحمت ساكت شدند که برود از منزل مخابره نماید، چراکه محتاج به رمز است.

در پشت نامه فوق به خط میرزا فضلعلی آقا آمده است:

جناب آقا میرزا علی آقا ثقة الاسلام شهید که روز عاشورا
۱۳۳۰ در راه خدمت وطن و ملت بهدار کشیده شد. باقی
رقایعشان هم به خط خود شانست.

۱ - اصل: او طاق.

نامه ثقةالاسلام تبریزی به میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ ربیع الآخر

عرض می شود، رقیمه محترمه بسیار مختصره مورخه ۱۲ ماه شرف وصول بخشدید. در این مدت جز ارقام معدوده مختصره چیزی مرفوم نفرموده اید و از جریانات و موقع اشکال ابدأ اشعار و اشاره‌ای نکرده‌اید. سابقاً مثلثه تیول به میان آمد و به افواه عموم پاره‌ای مذاکرات افتاد، تا این که آن دوره گذشت. چند روز است باز پرده دیگر در میان است. بنده لابد هستم که حقیقت امر را عرض نمایم و آن اینست که تازه تازه به ذهن و دهن عوام القا می نمایند که گویا جناب عالی در طرف مانعین و اشکال تراشین هستید و پاره‌ای ترتیبات می دهید و با اشخاصی که در ضمن پاره‌ای خیالات دارند و می خواهند که دارالشوری را تابع رأی خود نمایند همراهی دارند. و این مطلب را ناجارم عرض نمایم که نمی دانم به چه مناسب اصلاح این مطالب را از بنده می خواهند و ضمناً توقع دارند که بنده در این باب عرض نمایم و فرضی بجا آرم. و به عبارت الاخری چنان تصور کرده‌اند که گویا جناب عالی در سمت بنده و جناب امام جمعه از سمت دیگران است. و حال آن که منسوب الی (امام) خودش حالش مکشف و از منسوب او تا حال چیزی گفته نشده، بر عکس از اینجانب که بنده حال به میل، و بد بختانه نسبت به جناب عالی پاره‌ای مذاکرات می شود. آنچه بنده می دانم عرض کرده‌ام و بحمد الله جلوگیری می شود، اما چه

کنم با پاره‌ای اشخاص که ذکر جمیل سعدی را به افواه عوام انداخته و از حیاط^۱ پاره‌ای حرفها می‌زنند. مثلاً در تلگراف گفته می‌شود که «علماء چنین گفتند»، فوراً در ذهن عوام مصدق آن را جناب عالی قرار می‌دهند.

رقیمهای که به جناب حاجی شیخ محمد مرقوم داشته بودید دیدم و بسیار خوب بود، اما افسوس که او در جزو مذکورین نیست، ربطی به عوام ندارد. در این مطالب نام و ننگ خبلی لازم الرعایه است. صریحاً عرض می‌کنم نوع علماء در نظر مردم ممقوت است. اگر از یک نفر وکیل علماء هم حرفی بشنوند اسباب ارزجار خاطرšان بیشتر می‌شود و می‌ترسم خدای نفواسته انسان به افواه عوام بیفتند. نمی‌گوییم دین و مذهب و تدین باید ترک شده، تابع هوای نفس عوام شد که آن شرک به الله است، اما این راعرض می‌کنم که اگر در مسئله‌ای دیدید که کار از پیش نمی‌رود، پر اصرار نفرمائید. خاصه ملاحظه فرمائید هنکی حرمت بشود و انسان به افواه عوام بیفتند، در این گونه موقع سکوت بهتر است. مثل ائمه علیهم السلام که در موقع قدرت بیان حق [می‌کردند] و در موقع ضرورت با تقبیه راه می‌رفتند.

از این جسارت عذر می‌خواهم و اگر کار به ضرورت نکشیده بود عرض نمی‌کردم. این مطلب را هم یقین بدانید و مسلمان بnde را صدیق و صادق دانسته، عرض بnde را بی قید قسم قبول خواهید فرمود که از این مطلب برای خود بnde چیزی نمی‌نویستند. این مطالب را راپورتچی‌های جزو برای بnde خبر آوردند و به حساب خودمانی‌ها در جزو خیرخواهی و حفظ نوع و تعصب شخصی و نوعی بیان کردند که از حیاط تلگرافخانه کم‌کمک پاره‌ای مذاکرات از این قبیل هست. دیروز با یکی از تجار هم سراسر مذاکره کردم. اول استنکاف کرد، در ثانی گفت: بلی از این قبیل صحبت‌ها هست، ولی ما ساكت و خاموش کردیم.

به هر حال بnde که از مطالب خبر ندارم و نمی‌دانم که مخالف کیست و موافق کدام است و محل گفتگو کدام است و منصود از تطبیق شرع چه جزو

۱ - مقصود حیاط تلگرافخانه است.

است، قضاوت و استناد شرعیه است یا اموراتِ دیگر، ابدآ ابدآ اطلاع ندارم. آنچه می‌شونم همه افواهیات است و لازم دانستم که این مطالب را عرض نمایم.

جناب امام جمعه خود را به چه وضعی نگاهداشته، نمی‌دانم و نزاع سر چیست، باز نمی‌دانم. در این باب علاج بفرمائید و وكلاء خودمان را همراهی نمائید و اگر نمی‌شوند سکوت بفرمائید. باری تکلیف را بهتر از بنده می‌دانید، بنده آخر [بن] عرض است که می‌کنم که معاذ الله تکلیف بر امرِ غیر مشروع نمی‌کنم، اما این قدر می‌دانم که گاهی ضرورت مقتضی سکوت است. و باز عرض می‌کنم از اصلِ مطلب اطلاع ندارم که این مطالب راجع به سمت استبداد طلبی است یا تطبیق والله عنده.

نامه از میرزا علی آقا ثقة‌الاسلام به میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ جمادی الاولی

عرض می‌شود، رقیمه محترمه مورخه ۲۰ ماه شرف وصول بخشید. چند روز قبل تلگراف محترم که رسید جوابی عرض کردم که شهر در سایه اصلاح عمومی این است. بحمدالله از آن به بعد غالبۀ تازه رو نداده و اعضاء انجمن مقدس مشغول هستند. در خصوص املاک اول یک اعلانی کردند، در ثانی اعلان مجدد کرده چهل یک و فرسخه‌لت را هم اضافه بر موقوفیات نمودند. عمل دهات خیلی مختلف است و هبچ کس به حرف احده گوش نمی‌دهد. مباشر نمی‌رود و و خداوند اصلاح فرمایند.

در خصوص حضرت اجل آقای سعدالدوله آنچه تا حال به طهران عرض کرده‌ام، خواه کتبًا خواه تلگرافاً، شاید بعضی را مطلع باشند و متظر مژده هستم، تا چه وقت برسد. خیلی سابق‌ها تلگرافی از حضرت ایشان رسید که دایر به جنابعالی بود. همان روزها به خدمت جنابعالی عرض اعتذار کردم که تلگراف را چند دفعه عنوان نمودم، ولی جوابی که باید بگیرم نتوانستم بگیرم و از این معركمال انفعال دارم که نتوانستم خدمتی تقدیم نمایم و عذرمنم مسموع است و البته تا حال ملتفت و مطلع شده‌اید و بحمدالله آن غوایل گذشت و

آسیابها^۱ از آب افتاد و وضع‌ها دیگر گون شد.

در خاطرم نیست که اجمالی از وقایع چهارده ماه عرض کرده‌ام یانه. وقت عرض هم گذشته است، باز اجمالاً عرض می‌کنم که بعد از رسیدن تلگرافات معهوده از تهران اقدام بر اصلاح شده، قرار داده شد از هر محله چهار نفر از رؤسا که مسموع‌الکلمه در میان عوام هستند جمع شده قراری داده شود. چهارده ماه در انجمن این اشخاص جمع شدند و قرار شد بليت موقوف شود و از انجمن تقویت نمایند و به حکومت معاوضت کنند. بعد صحبت از طرد دو سه نفر میان آمد. بنده صریحاً گفتم طرد روانیست، باید اصلاح کرد و صلح داد. مقبول نشد. بعد چند نفر از اواسط‌الناس را که منشاء فساد می‌دانستند داخل کردند. باز بنده به طور سختی گفتم: این اشخاص لایق طرد نیستند^۲، نهایت بعد از تحقیق تنبیه می‌کنند. باز قبول نشد. بنده برخاستم.^۳ بعد جمعی را قطار کرده صورت کرده بوده‌اند. آقایان اعضاء و اعضاء بله‌ی عجله کرده تقی نگیر تلقی بگیر کردن و هنگامه بلند شد و آخرش با صلح عمومی ختم گردید.

عمده چیزی که اسباب اشتغال خاطر بنده است نقاری است که فیما بین وکلاه آذربایجان اتفاق افتاده، این را علاج باید کرد. در این باب چندین بار اقدامات کرده‌ام و در خصوص مخصر شکرایی که فیما بین جناب سعد‌الدوله و مستشار‌الدوله اتفاق افتاده، چنانچه عرض کردم، اقدامات نموده‌ام، تا خدا چه خواهد. این اختلاف و نقضت داخلی خیلی وخیم است و اسباب این می‌شود که سرایت به تبریز کرده، طرف طرف می‌شوند و هر کس به حمایت یک طرف بلند می‌شود. ماله‌ای شرح‌ها طول.^۴

وضع بنده طوری غریب اتفاق افتاده. بنده صلح‌جو هستم و کمتر کسی با بنده موافقت دارد. آنچه بنده تا حال کرده و کرده‌ام خدا دانا است. شهرت پرست نیستم و نخواسته‌ام با تدبیرات عقاید خود را به موقع انتشار

۱— اصل: آسیاه.

۲— اصل: نیست.

۳— اصل: برخواستم.

۴— شرح آن فایده‌ای ندارد.

بگذارم. بگذریم از این مرحله.
در خصوص اولاد مرحوم اکرم الملک پاکت سفارشی عرض کرده‌ام و تا
حال جواب نرسید، ممکن نیست کاغذ نرسیده باشد.

زیاده عرض نمی‌باشد

در ثانی عرض می‌شود:

این ورقه [را] ۲۹ ماه عرض کرده بودم، همان روزِ جنجال. بنده در زمین مانده بودم. امروز این ذیل را علاوه کردم که سه روز است مزاجم بهم خورده دوا می‌خورم، اهمیتی ندارد. تلگرافی که در خصوص اصلاح فیما بین حضرت اجل آقای سعدالدوله و حضرت مستشارالدوله کرده بودم دیروز جواب، یعنی مژده اصلاح را گرفتم و خیلی خوشقت شدم. تلگرافی هم عرض کرده‌ام. البته به نظر محترم می‌رسد. تازه‌ای که واقع شده صحبتِ جناب مستشارالدوله است که روز شنبه دویم ماه در انجمن عنوان کرده بوده‌اند.

نامه میرزا علی آقا ای ثقة الاسلام به میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ جمادی الآخرة

عرض شود، رقعة محترمه مورخه دویم ماه شرف وصول بخشید. درباره اولاد مرحوم اکرم الملک وکالت نامه فرستادم. پاره‌ای تکالیف استعلام فرموده بودید. اما امر حکومت: حق واقعش این است که امر مملکتی خیلی سست است و به حکومتِ حالیه قدرت و نفاذ نداده‌اند، خودش نیز آن حال را ندارد که با قوت و قدرت خود راه برود. تعیین حاکم، تکلیف مها نیست اولیاء دولت ابصر هستند.

عاقبت کار ما خیلی خراب است. این وضع که دهاتیان پیش گرفته‌اند و مالک را صاحب حق نمی‌دانند و غله را نادر و یده تلف می‌کنند و کرده‌اند کار را بسیار سخت کرده است. حتی بعضی عوام‌الناس هم ملتفت کار شده به واعظین که دهاتیان را به این رتبه و مرتبه آوردند بد می‌گویند.

اما اعضاء انجمن به همان حال قدیم هستند. آنهائی که رفته بودند خیلی است. معین‌الرعايا هم به سلطان‌آباد رفت. مشغول تهیه اسباب انتخاب جدید هستند. روز جمعه هشتم ماه نظار سته معین شده، بعد از آنرا خبر ندارم چه می‌کنند.

چنانچه سابقاً عرض کرده‌ام بnde به انجمان تردد ندارم و چنانچه مطلع هستید از اول هم کمتر می‌رفتم. بعد از ده ماه گذشته دیگر نرفته‌ام، اما از خارج نگران حال ایشان هستم.

مسئله غله اسباب تحریر عموم شده. مدتی است که بندۀ اصرار داشتم که باید کمیسیونی^۱ تشکیل بشود که غله بخرد و خبازخانه را اداره نماید. فردا یک مجلسی تشکیل خواهد شد، بندۀ را هم اطلاع داده‌اند، تا چه شود. چنان تحطسالی شد اnder دمشق که حاجی ابراهیم آقا از شتربان آرد آورده. این چندروزه کار از پیش می‌رود، ولی مطلب در این است که خدا نخواسته از دهات غله کما هو حقه حاصل نشود، زیرا که مالک مستأصل و دهاتی سلط و قوه جالبه مفقود و نفوذ در احدی نیست، تا خدا چه خواهد.

سه روز قبل تلگرافی از وکلاء محترم آمد، راجع به جناب مستشار‌الدوله بود. عجب است که امضاء جنابعالی نبود. در این موقع اتحاد شرط اعظم است، علت چه بوده که کنار مانده‌اید. در وکالتی که فرستادم اسم جنابعالی را قید نکردم، ولی مستدعی است که قطع توجه نفرمایند، حقوق این اطفال مدتی است در تعویق مانده است.

در پشت نامه فوق به خط میرزا فضلعلی آقا آمده است:
۱۲ جمادی‌الآخرة ۱۳۲۵، مراسله به خط مرحوم آقا میرزا علی ثقة‌الاسلام شهید است.

۱ - اصل: کومیسانی.

نامه طالبوف^۱ به میرزا فضلعلی آقا

اول ربیع الاول ۱۳۲۵

فدایت شوم. خط مبارک حضرت عالی شرف وصول بخشدید، از سلامتی مزاج مبارک و حسن توجه و ملاحظات که در حق مخلص فرموده بودید صد شکر و

۱ - میرزا عبدالرحیم طالبوف تبریزی در ۱۳۲۴ از تبریز به نمایندگی مجلس ملی انتخاب شد. انتخاب او به نمایندگی ماجراجویی در بی داشت. او از همه نمایندگان سالخورده‌تر بود و تنها نویسنده اجتماعی از دوره بلافصل مشروطیت. طالبوف با اکثریت پنجاه و چهار رأی از جانب طبقه تجار به وکالت تبریز برگزیده شد. او وکالت را با خرسنده پذیرفت و پذیرش خویش را به انجمان انتخابات تلگرافی اطلاع داد. اعتبارنامه‌ای هم به نام او صادر و فرستاده شد. در خبر رسمی انجمان نظارت آمده است: «جواب قبولی از جانشان دریافت شد» و در ۱۵ صفر ۱۳۲۵ به تهران خواهد آمد. (جزیده ملی، تبریز، ۷ ذیقده ۱۳۲۴). طالبوف خود نیز در تلگراف ششم محروم به مجلس ملی اعلام کرد که: سر موعد راهی پایتخت می‌شود. ولی بعد از این که به دستور کامران میرزا یکی از تأییفات او ضاله خوانده می‌شود به خشم می‌آید و به میرزا فضلعلی آقا می‌نویسد: «از سفر طهران صرف نظر کردم... از دور تعاضا می‌کنم». از میان گروه نمایندگان آذربایجان که طالبوف آنان را به «بی‌مهری» متهم می‌کند تنها میرزا فضلعلی آقا به دفاع از او برخاست و شرحی در دو روزنامه ندای وطن و اسلامیه منتشر کرد.

همینجا بیفزاییم که مستشارالدوله راجع به طالبوف ضمن بحث در انتخاب وکلای آذربایجان در مجلس اول می‌نویسد: او را «اجل مهلت نداد» (یادداشت‌های تاریخی مستشارالدوله، ص ۲۶) حرف مستشارالدوله پاک یاوه است. طالبوف در ۱۳۲۹ درگذشت، یعنی سه سال پس از سقوط مجلس اول.

دعا نمودم. واقعاً از نگرانی و افسردگی محتاج یک نفس قدسی بودم که صفاتی باطنی آن وجود محترم دریافته و در موقع تن نیم مرده را به نفخه او احیاء فرمودند.

بنده منتظر بودم که اقلال جواب مختصری از رشت از سلامتی سفر و انقلاب دریا – که در ساحل آنی از یاد آن هیئت مقدسه به غفلت نگذرانیدیم – مرقوم می‌فرمایند.

احوالم حمد خدا را خوب است. البته از تکفیر و تلعین بنده حالا مسبوق هستید که حاجی شیخ فضل الله در مجلس درس خود چه بیداد کرده و جناب عون المجاهدین آقا سید جمال نیز از روی تقدیمه سکوت به معنی رضا فرموده. بدیهی است بعد از تلقیر اف شش محرم بنده، حکومت حضور مرا در مجلس نخواسته. در هشتم و نهم محرم کتابی که یک سال است در انتشار است یک دفعه به امر شهزاده کامران میرزا از کتب ضاله شد که: من «قربان» و «فطره» را چنین و چنان گفته‌ام. در تبریز هم بعضی از ملاها دقایق گرفته، ولی بنده چون به مقصود اصلی خود نایل شدم از سفر طهران صرف نظر کردم. عاشق یارم مرا با کفر و با ایمان چه کار. اعتبارنامه را برگرداندم که جای من دیگری را برگزیرند. استدعا دارم که در این باب هیچ نوع سؤال و جواب در مجلس یا در خارج نفرمایند و اختلافی به میان نیارند. از دور تعماشای کنم تا خداوند ناصر و معین و کلاگردد و ریشه استبداد برکنده شود.

رقعه‌ای که لفأ مرحمت فرموده فرستاده اید نشناختم که آقای نویسنده و خود مستشار السلطنه کیست. اگر واسطه باشد، از بنده نیز خدمت ایشان در عوض احساسات قلبی ایشان تبلیغ عرض سلام نمائید.

از مجلس و کارها و گفتگوها و تلوّن و تفنن مجلسیان ساختنودم. از تأسیس بانک یکجا غبن فاحش طبقه فقرای ملت دریافتم. در این باب نشربات خود را توقيف نمودم که سبب پوشانی مجلس و تجار شود تا کارها صورت بگیرد، بعد هر چه می‌دانم می‌گویم. در هر صورت خدا عوایق امور را راست و خیر نماید.

از بی‌مهری و کلای محترم ما شکوه در مکتوب آقای شرف‌الدوله نموده

بودم، ولی در عریضه حضرت عالی نمی‌کنم. و چون می‌دانم که کار زیاد دارند، منتظرِ مرقوماتِ شخص ایشان نخواهم شد که ساعاتِ مفتتنم خودشان را بذل و صرف مجاهده و تسویهٔ امورِ ملت فرمایند. ان شاء الله.

بلی عرفت الله بفسخ العزائم [ونقض الهمم]^۱ در معنی خود بروز نمود. سرِ غریبی عرض کنم: چند روز قبل از فسخ عزیمت که اسباب را چیده، تهیه سفر را دیده بودم، حاجی آخوند سلمه‌الله که روحانی متولی و شخص عالم و تاجر بی‌احتیاج و همیشه از اول احداث مسئله سفر بندۀ را ممانعت می‌کرد و صلاح نمی‌دید، خیلی زود آمد پیش من، باز از دیدنِ صندوق و قالی‌های بسته و کتبِ ریخته و پاشیده، همان اقوال اولی خود را اصرار و تکرار می‌کرد. بالاخره بندۀ قرآن شریفه را آوردم که: بگیرید استخاره بکنید خدا چه می‌فرماید، صلاح است بروم به این سفر یا نه. برخاست^۲ سرپا رو به قبله ایستاد، دعای استخاره را خواند، قرآن را باز کرد. در سوره [النحل] این آیه آمد:

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لِهِمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدِي
وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يَوْمَنْ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا فَاحِيَّا بِالْأَرْضِ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنْ فِي "ذَالِكَ لَا يَةً لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ".^۳

من گریبه کردم. حاجی آخوند از ممانعت خود استغفار نمود و بعد از سه چهار روز این اخبار از طهران و تبریز رسید. حالاً متظاهر بیشم که حقیقت اسلام و قرآن با شیخ گمراه چه خواهد کرد. اگر نکند آن وقت بندۀ خود را مستوجب عذاب خواهیم دانست.

۱ - نهج البلاغه: خداوند را از گبختن اراده و تصمیمات و نقض کردن همت‌ها و قصدها شناخته‌ام.

۲ - اصل: برخاست.

۳ - اصل: وفى.

۴ - سوره ۶۳ و ۶۴: ما این کتاب را به تو نازل نکردیم مگر برای آن که مطالبی را که درباره آن اختلاف کرده‌اند برای ایشان بیان کنی و هدایت و رحمتی برای گروه مؤمنان است. خدا از آسمان آبی نازل کرد و با آن زمین را از پس موات شدنش زنده کرد که در این برای گروهی که می‌شنوند عرب‌تهاست.

کتابچه کوچکی الان در دستگاه ندای وطن^۱ چاپ می‌شود، بعد از تمام شدن از [طرف] آقای مجdalislam [کرمانی] به همه وکلا بگوید هدیه داده می‌شود. خیلی طول دارد، در امان خدا باشد.

مخلص قلبی

عبدالرحیم طالبوف

اول ربیع الاول ۱۳۲۵

۱ - هفته‌نامه سیاسی تهران که مجdalislam کرمانی مدیریت آنرا به عهده داشت. در چاپخانه ندای وطن هرازگاهی کتابی چاپ می‌شد و در اختیار خوانندگان نشریه قرار می‌گرفت.

نامه میرزا عبدالرحیم طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۱۳۲۵ ربیع‌الثانی ۲

福德ایت گردم. خط مبارک که حاکی سلامتی وجود محترم بود موجب مزید شکر و دعا‌گویی گردید. بنده را که عید مولود نبوی صَّ به بادکوبه دعوت کرده بودند رفتم بستری شدم. دوروز است به [تمرخان] شوره^۱ آمدہ‌ام، هنوز تب شدید از گریبان جانم دست نکشیده.

در بابِ مقاله که در جراید ندای وطن و اسلامیه مرقوم فرمودید، بدیهی است لطف و مرحمتی است که به این بنده خاکسار با آن‌همه مشغله و زیادی کار بذل نموده‌اید. بنده به اسم اسلامیت از احباب استدعای سکوت نموده‌ام. به حضرت آقای طباطبائی نیز عربیشه نوشه بودم و گرنه اگر میل مدافعت داشته باشم جناب شیخ را از سوراخ سوزن می‌گذرانم. بنده تیاتری خواهم نوشت و حالت شیوخ ما را که بعضی از ملاهای تبریز داخل مجلس‌سند خواهم نوشت که صدسالی در محفل او با ذکر خیر آنها اسباب تفریح گردد.

۱- مرکز حکومت داغستان.

در این باب آقای نایب‌الصدر نیز مرقوم فرموده بودند که با وکلای آذربایجان مجلس خواهیم کرد و فلان. به همه اینها بندۀ متأثر شدم، زیرا در این موقع خاموشی بهترین جواب است و گرنه جناب شیخ جز طهارت و مجلس‌گری به اندازه ریا و شیادی خود معلومات و اسرار دیگر نمی‌داند. جناب شیخ در نظر بندۀ یا وحشی یا دیوانه است. عاشق یارم مرا با کفر و ایمان چه کار. بندۀ او را در همه‌جا مسلمان خواهم خواند، زیرا که نبود مکافات دروغی جز دروغی. اگر شیخ و اعوانش بندۀ را درست می‌شناخت به این سهولت کتب حقه را ضاله و زناقه نمی‌گفت. این فقره برای او تاریخی شد. در باب مجاری امور، آنچه اساعده در طهران از مراجعت اتابک اعظم و شورای مجلس و خیالات حجج اسلام و اقدامات مخفی در دست و در کار است، همه به عقیده بندۀ عین صلاح و نتایج مفیده دارد. داعی و حشت حال و استقبالاً چیزی نیست، این حالت بحران در گذر است. آن شخص محترم، یعنی اتابک تجربه‌های چندین ساله خود را در استقلال و استحکام مبانی مشروطیت به کار می‌گذارد. بندۀ شخصاً مطمئن هستم، و این فقره را به آقای مجdal‌اسلام نیز امروز عرض کردم. از جراید چیزی نمی‌توان حالی شد. اکثر وکلا آنچه در مجلس گفتگو می‌شود اطلاع ندارند، ولی بندۀ از رئوس مسائل و اصول قواعد متصوره تا یک درجه بی خبر نیستم، اما دور هستم، اگر بخواهم حرفی بزنم پائزده روز می‌کشد و موقع ضایع می‌شود.

ملاهای تبریز در انتظار اهمیت خودشان را مفقود کردند، گمان ندارم که بتوانند اسباب آشوب بشوند.

در باب خدمات مجاهدین به سکوت می‌گذرم که موجب دلواپسی حضرت عالی شوم. از رجاله یا جهله و فعله در هیچ نقطه دنیا اصلاح امور جمهور به عمل نیامده، مگر هرج و مرچ، همان است که عرض کردم. از گاو دوشاخه استبداد خلاص می‌شویم، به گاو هزار شاخه مجاهدین با رؤسای حاجی‌الله‌یار یا قاری اوغلی محمدیار ایشان دچار^۱ می‌شویم، اما بعد از همه

۱ - اصل: دوچار.

اینها:

بگذرد این روزگار تلخ تر از زهر بار دگر روزگار چون شکر آید
زیاده زحمت نمی‌دهم، مستدعی توفيق و صحت اقبال حضرت عالی.

مخلص قلبی

عبدالرحیم طالبوف

۱۳۲۵ ربیع الثانی

به آقای مستشارالسلطنه دوست چهل ساله بnde یک دنیا عرض سلام دارم. از یاد بnde غافل است. نمی‌دانم چرا، یقین بnde را به جناب مشیرالملک عوض می‌کند، اما تا مشیرالملک از گناهان خود استغفار نکند به او چیزی نمی‌نویسم. اگر مكتوب آخری او را بفرستم دوباره بخواند می‌داند که استغفار قولی کافی نیست.

نامه میرزا عبدالرحیم طالبوف به میرزا فضلعلی آقا
۲۱ جمادی الاول ۱۳۲۵

فدایت شوم. از تبریز اخبار بد می‌رسد، از طهران در سرِ دو فصل قانون اساسی اختلاف شدید پدید آمده. در خصوص فقره اول، یعنی تساوی حقوق ساکرین با مسلمین، یقین تاکنون آقایان علماء از شرافت اسلام مانگاسته و قبول نموده‌اند. نصارا و گبر و یهود که مالیات به دولت می‌دهند، مالیات جذیه ایشان است و تابع اسلامند. موضوع کلام را نمی‌فهمم، اگر علمای روحانی می‌خواهند که نصارا مثل سابق در هوای مرطوب بیرون نروند، یا از کوچه‌ای گلی پرواز نموده زمین رانجس نکنند، حالا که پنجاه سال قبل از وضع قانون اساسی خود اقتضای عصر این عواید مصنوعی را که بانی اسلام خبر نداشت محظوظ نبودند. و اگر منظور اینست که مال آنها را مسلمین بخورند و حقوق انسان را پامال کنند و آنها حق تعديل نداشته باشند، ما چنین شریعتی نداریم که مسلمین حق دیگران را پامال کنند. و اگر منظور اینست که از سایر مذاهب مبعوث یا اعضای انجمن انتخاب نشود، به چه دلیل. اگر ما از سیصد هزار نفر یک نفر آدم انتخاب خواهیم کرد و جایش هست که در آنجا این سیصد هزار نفر نصارا یا همه یهود است، چه طور اداره آنجا را مهمل بگذاریم. و انگهی زردشیان که اجداد ما ایرانیها هستند، به چه انصاف وجودان آنها را به جمعیت خودمان قبول نکنیم و در حقوق چنین ملت نجیب و پاک نهاد را از حقوقی ملتی و وطنی خودشان محروم نمائیم و چرا خواهیم که با وضع مساوات، زردشیان

مهاجر را به وطنِ اصلی خودشان عود بدهیم و استعداد حفظ حوزه اسلام را به واسطه مردمان وطن دوست و عاقل و متمول بیفزاییم. آنها که تعرض به آئین ما نخواهند کرد و هرگز مثل نصارا در خیال توسعه دایره حقوق و تقویت خود نیستند. علم‌الله چنان از یاد این فقره در استعجابم که در این دوره ترقی نیز ایرانی جنس خود را نمی‌رباید و نمی‌شناسد و در دعوی قانون اساسی، یعنی تساوی نوع، مجاهده می‌کند. مکرر گفته‌ایم روح و معنی قانون فقط حفظ وجود، یعنی بقای نوع است. همه شرایع و ادیان غیر از این معنی ندارد. ما به اسم نوع پروردی جنس بشری می‌کنیم. در اینجا نکته‌ای هست که در فرامین مشروطیت شاه شهید و پادشاه حالیه یک کلمه شرع قید شده. این را گویا عمداً مدبرین استبداد گذاشته‌اند که برای منافقین دستگیره مداخل یا تقرب گردد و گرنه در سر این حقوق گفتگو نمی‌شد. افسوس هر کرا اسرار حق آموختند مهر کردند... و گرنه بعضی از حضرات منافقین را به اسم و درسم و اندازه دورویگی^۱ که عوض دیانت خیانت و جای علم، شعبده بازی «کم من کافر فی عبا» هستند نشان می‌دادم که چه کارها می‌کنند. اما به فضل خدا اطفای نور حق را قادر نمی‌شوند و نمی‌شوند.

فقره دویم را که تطبیق شرع و قانون و در آینده وضع این مسئولیت است به خاموشی می‌گذرم.

هر ایرانی در دل دارد که حالا و استقبالاً یک نقطه از حقیقت اسلام و احکام قرآن تمرد کند کافر است و اگر دل و زبان نویسنده این سطور معتقد این نیست باز کافر است. در اینجا سخن بسیار هست و جرئت نیست، چون به عقیده بنده معنی عدل فقط پیش‌بندی و قوع سیئات است، لهذا نمی‌گویم که شیخ دیگر را مغفر کفر و الحاد خود نکنم.

امروز جریده مجلس که از ۳ جمادی الاولی تا ۱۲ ماه مزبور در دوسته بود همه در یک جا رسید. نطق جنابعالی را خواندم، لذت بردم و در خصوص

۱ - اصل: دورویه گی.

۲ - چه بسیار کافرانی که در عبا هستند.

زردشتیان نیز تولد کلام دیدم.

از کتابچه آخری به حضرت عالی و حضرت امام جمعه سلمه‌الله بیست نسخه نوشتم تقدیم نمایند و سایر وکلا را به هر یک یک نسخه. مستدعی هشتم که دقت فرمایند، زیرا خیلی فشرده و جمیع مراتب فیلوسوفی قوانین و تکالیف آینده مندرج است و اگر غلطی دارد اصلاح فرمائید، زیرا از بندۀ بی سواد بهتر از این اثر سیاسی نمی‌توان متظر شد.

در جریده مجلس [از] صحبت شیخیون معلوم شد. آقای تقی‌زاده چه مناسب فرموده که بعد از برگشتن باز آیت‌الله می‌شود. بلی واقعاً فقط در ایران می‌شود آیت‌الشیطان را آیت‌الله گفت یا آیت‌الرحمن نامید. آه آه صد آه که می‌خواهند این دست خداداده را که اتابک است می‌خواهند از کار دور کنند، ولی به حول خدا مقندر نمی‌شوند.

در اینجا نکته‌ای عرض می‌کردم، ولی چون سرّ است از افشايش هم ملول می‌شوم هم کار فوت می‌شود، اما به دیانتِ حضرت عالی اطمینانًا عرض می‌کنم که خیلی زحمت کشیدند تا پادشاه را به دعوت اتابک راضی کردند و گرنه خود پادشاه تاکنون قتل ناصرالدین شاه را به پای اتابک می‌نویسد و سندیّن مکتوبی دارم که در مجمع اسراری چه‌ها درباره اتابک گفته و در تهیه دعوت یا رجعتِ اتابک چه قدر حرفاً زده تا این که راضی شده. بعد از تحصیل رضایت شایعات دیگر و رضایت چند نفر متقدین مجلس و کاغذِ خود اتابک و تفصیلات که همه را البته می‌دانید حادث گشته. به این معنی که شخص غیبی صاحب نفوذ در رجعتِ اتابک وصول کارها را به اصول تعیین کرد و بدوان از تهیه رضایت شاه بنا نمود و زحمت کشید و شاه باور کرد که می‌آید و کارِ مجلس را خراب می‌کند و آمد و نشد، ولی حالاً کار از پرده برافتاده که اتابک طرفدارِ ملت است و فاش شده. اینست که کامران [میرزا] ولد... و شیخ لا... سرّاً و عنان در تخریب این مرد می‌کوشند، ولی وکلا باید به او، یعنی اتابک حالی نمایند که مجلس با او است و در سعی او است و او را مسئول استقرارِ مجلس خواهند شناخت و این را چنان نمایند که واهمه دولتیان [از] مجلس زیاد نشود.

شخص محترمی که در امرِ مشروطیت اول بلااول و موثوق دولت است،

از محلِ مأموریتِ خود که تازه وارد شده، تصریحًا مرقوم نموده است که این سفر او فقط برای استحکام و استقرارِ سلطنت مشروطه ایران در سه دربار عالی مقدار اروپا است که همه اینها با ارائه و استقامتِ اتابک بوده است. مکتوب این جوانِ فخرالملة مرا یکجا آسوده نمود و امیدوارم که بزودی روزگار تلخ تر از زهر بگذرد و باز روزگار چون شکر آید.

منظور از این‌همه تفصیل اینست که یکاری مجلس یواش یواش مبدل به کار می‌شود و اوضاع مالیه — بعضی از تخفیف مخارج، بعضی از تزئید مداخل — بعد از چند ماه روبراه می‌شود و کفايتِ قضاط اول یا وکلای اول سرلوحة تاریخ ترقی ایران و عموم ملتِ اسلام گردد. آنچه در مجلس از سفارت اسلامبول نوشته‌اند دروغ و ساختهٔ رسمی است. انجمن‌های ترابوزان و اسلامبول از انجمن‌های مجاهدین فقیانز نبوده که اسبابِ مداخل یک‌مشت رجاله گردد. آنها در کوچه و بازار طپانچه‌بازی نمی‌کردند، می‌نشستند حرف ملت خود را می‌زدند. عثمانی از این فقرات چه خبر داشت.

من آقا میرزا آقا رانمی‌شناسم، مکاتبه ندارم، از عقیده و دیانتِ او اطلاع ندارم، اما از جای موقن به من رسیده و امثال این را که قسم‌های مغلظه دروغ است از خود آن سفیر که با هم مکاتبه داریم و آنچه در کتابچه آخری نوشته‌ام (از سفرای بزرگ) خود او است که بیست مکتوب با هم در سر انعقاد معاهده روس و انگلیس ولا و نعم مشروطیت ایران داریم شنیده و دیده‌ام و استقراض روس فقط نتیجه اغفالات او است. او خود را تبعه ایران نمی‌داند. این را محترمانه عرض کردم که آقای علاء‌السلطنه را می‌شناسم، آدم خوبی^۱ است، و چرا نشیریات مجعله را تقویت می‌کند.

به حضرات آقایان و کلا کلا سلام دارم.

اما فراموش کردم این را بنویسم تا تمام شدن قانون اساسی هر پست^۲ فصول مطرحه را به من اگر مرقوم نماید با تلگرام جواب می‌دهم. آن که من از فصل اول او از ندای وطن دریافتم چیز من درآورده خواهد بود که فقط برای

۱— اصل: خوب. ۲— اصل: پوست.

امرار وقت و اسکاتِ نفوس باید متحمل شد والا بیست قانون اساسی خوانده‌ام هیچ‌کدام این طور ابتدانشده و البته آن‌طور هم ختم نخواهد شد. در امان خدا باشید.

مخلص قلبی

عبدالرحیم طالبوف

۱۳۲۵ جمادی‌الاول ۲۱

نامه میرزا عبدالرحیم طالبوف به میرزا فضلعلی آقا

فدایت گردم، بی نوری چشم و ضعف و پیری^۱ بندۀ را از تمام لذاید حیات محروم نمود، مگر یاد احباب و مکاتبه دوستان که با شیر اندرون شده با جان بدرو شود. ولی می خواهم بگویم که با جان نیز بدرو شود، زیرا چون روح باقی است. خواص طبیعی او نیز مستدام است. بلی واقعاً نگران و دلگران بودم. شکر که زیارت خط مبارک چون سوره تبارک دافع هجوم نگرانی و داعی امتداد صحت و اقبال حضرت مستطاب عالی گردید.

مطلوبی که از بندۀ سؤال فرموده اید خیلی مهم و مشکل است. این قدر عرض می کنم که استقلال ایران مفقود است و در فقدان این عطیه ملی تمام تعمیرات و تشکیلات منویه بی بنا و ناقابل و متوجه انکسار و انفراض است. برای مصلحتی شاید سربسته گی وطن ما مدتی بی تغییر بماند، ولی استقلال نخواهیم داشت. جهل و نفاق و طمع طبیعی ایرانی خودرأی و خودپسند اگر هم در مجلس بازد جلسه اش همانها است که الان در تیاتر مجلس پارلمان بازی می کنند و همان اطفال شصت ساله شکم گنده یا گنده ها خواهد بود که حالا در سر امورات می باشند. وله اگر گوش سخن شنو بود ده نفر به اداره ایران کافی بود، اما حالا صد مجلس پارلمان و سناجر زیادی مخارج، جز دزدی، جز نفاق، جز بلند پروازی ثمری و نتیجه ای نخواهد داد. دولت ایران اعتبار خود را

مادام الدهر در انتظارِ اروپائی گم کرد.
جلو از دهن ارجیف و رجاله و اطفال برداشته شده، خرسواران خوی و
خسنه و خلخال و مرند هامیسی^۱ صاحب رئیس و مدعی لمن الملک الیوم
است.

باری، امروز برای ایران یک نفر رئیس و شش نفر وزیر پاکنژاد و
پاکنژاد مستقل لازم است که هر چه می خواهد خود بکند و استقرارض صدمیلان
روبله که همه را آن هیئت بخورد و ایران را اول بفروشد بعد از آن بخرد، هر
هیئت که معنی این دو سه کلمه را بداند مجلس ایران است.

هیئت سیاسی امروزی اروپا ایران را از نتایج مسعوده متشبّثات خود
محروم نموده. ایران تاکنون هرگز چنین محصورِ جدار آنهنی تدبیرِ مجاورین
ما نبوده. تا یک ماه قبل صدای ارغون^۲ روس جز در داخله روسیه شنیده
نمی‌شد، [ولی] بعد از ۲۱ جون، یعنی معاہدة آخری ژاپون، در روی کرۀ
زمین شنیده می‌شود. وقتی که این نفحۀ جدیده تأثیر خود را به قلوبِ مستمعین
دنیا بخشید آن وقت موسيقیان معروف عالم دستگاه دیگر می‌چینند و نفحۀ بهتر
می‌نوازند. علی‌الحساب ایرانی باید سمعاً و طاعتاً به هوای مطالبه پاکلوسکی^۳
گرزل^۴ برقصد.

بلی، چون تیاتر هر چه اکتور زیاد دارد جالب انتظار است، مجلس سنا البته
واجب است. حریف مجلس ما البته دل‌ها می‌دزد، علی‌الخصوص که پیرایه
عاریه نیز بر او بینندند^۵.

نمی‌دانم حضرت صدرالمعارف سلمه‌الله در طهران است یا به رشت
معاودت فرموده‌اند. این مکتوب را یک‌جا بخوانید و از بنده تبلیغ عرض

۱ - کلمهٔ ترکی به معنی: همه.

۲ - وزیر مختار روسیهٔ تزاری در ایران.

۳ - کلمهٔ ترکی به معنی: قشنگ.

۴ - حریف مجلس ما خود همیشه دل می‌برد

علی‌الخصوص که پیرایه‌ای بر او بستند
(طیبات سعدی)

عبدیت نمایید که خُر ما هم رسیده، بنده را غرق در یای اتفعال نموده. عریضه به رشت می‌نویسم. اگر آقای حاجی امام جمعه را ملاقات فرمائید عرض بنده‌گی مرا برسانید. در حفظ و امان خدا باشید.

مخلص قلبی
عبدالرحیم طالبوف
۶ جون ۱۹۱۰ (م)

به خط میرزا فضلعلی آقا در پشت نامه زیر آمده است:
 «نظامالاسلام به میرزا ابوتراب نوشته»

۱۳۲۵ شهر ربیع الثانی
 جواب ۱۹ ربیع الثانی

عرض می‌شود، مرقومه مبارکه شرف وصول ارزانی داشت و از سلامت وجود مسعود مقدس بندگان حضور مستطاب خدایگانی روحی فداه قرین مسرت گردید و بحمدالله حضرت علیه معظم قبله معظم روحی فداها و جناب اجل آقا میرزا محمدخان دام اقباله العالی و همیشه محترم با سایر همراهان به سلامت در ۲۵ [ربیع الثانی] وارد شدند و بحمدالله تعالیٰ عموم رانعمت حیات عاریه موجود است.

البته از وضع و احوالات تبریز و ماکو و خوی و ارومی و قراجه داغ کاملًا مسبوق هستید که مستبدین چه ستم‌ها به سر یک مشت بیچاره رعیت می‌آوردن^۱. وضع ماکو از قرار مذکور خیلی متقلب و مشوش است، حتی گفتند که به خوی هم سرایت کرده. البته از وضع خود تبریز هم کاملاً مستحضرید که انسان خبر صحیح نمی‌تواند^۲ به دست آورد، خصوصاً مثل بنده اشخاص که پاپی این‌گونه عوالم و تفحص و تجسس نیستم. روهم رفته خیلی بد به نظر

۱ - اصل: می‌آرند.
 ۲ - اصل: نمی‌توان.

می آید. خداوند ریشه مستبدین را برکنده که همه را آواره می نمایند و این اختلاف کلمه است که مایین مسلمین می اندازند و معلوم نیست که کی هاستند که روز به روز وضع را متفلب و بدتر می سازند. و تایک درجه مردم مبهوت و حیران هستند که چه عرض کنم، بلکه مأیوس شده‌اند. امان از آن روز که گرگان سر چنگال دوباره دستی یابند. حیف این امر مقدس و صدھزار افسوس که اصل آن را بالوثی نفسانیت ملوث نمودند و کار را به درجه‌ای رساندند که عقلا بی‌دخل و رجاله آمر و ناهی شدند. ان شاء الله تعالى بلکه از همت مجاهدین باغیرت سر و صورتی به این زودی داده شود والا زه کردن این کمان خیلی دشوار است. وضع آن جرا نمی دامن چطور است، امید ان شاء الله تعالى خوب شود.

سالارالدوله^۱ را تا کرمانشاه آوردند، بلکه می گویند از کرمانشاه گذشته است. خیالش چیست معلوم نیست و به انجمن تبریز هم خیلی نوشته است. غلط شهرت است، اما فقط در کرمانشاه آشوبی و غارتی شده است و ذکر می نمایند که تلگرافات متعدده رسیده که: مغازه و دکان غارت. خودتان سلامت، چه مقدمه است و به چه مبنی است. العلم عند الله.

چون وقت پست می گذرد و مطلبی نیست، دیگر اطاله نمی کنم.

ایام عزت مستدام

۱ - ابوالفتح میرزا سالارالدوله پسر سوم مظفرالدین شاه، او در اوایل ۱۳۲۵ علیه محمدعلی شاه سر به شورش برداشت، ولی با سیاست و کاردانی میرزا علی اصغرخان اتابک اعظم تحت الحفظ به تهران منتقل گردید.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۸ شهر جمادی الاولی ۱۳۲۵
جواب ۲۹ شهر ربیع الثانی

عرض می‌شود، مرقومه مبارکه شرف وصول ارزانی داشت و از سلامت و استقامت وجود مبارک قرین مسرت گردید و بحمد الله تعالى عموم را نعمت حیات برقرار است؛ و روزنامجات رسید. امروز باز صبحی بازار را جبراًسته بودند و مطلب درست معلوم نبود. جمعی از علماء و مجاهدین و غیره به صاحب‌الامر عجل الله تعالى فرجه جمع شده و عنوان نمودند که: این عنتاً بازار بستن را جهت چیست و این اقدامات نمی‌شود، مگر از طرف آقای میرزا آقا و مجاهدین قفقاز که می‌خواهند در شهر آشوب نمایند و لامذهبی را رواج دهند، باید ایشان از شهر بروند و به هیچ کار مداخله ننمایند، وكلاء ما را اختیار سلب شده است، حرف درست و صحیح رانمی‌توانند بزنند، و از یک طرف هم تقی‌زاده و اتباعش که در طهران بنای لامذهبی گذاشته است و به عوام بليط^۱ منتشر می‌نمایند، بليط ما رساله است و تمرکز ما هم علمای عتبات و

۱ - در شماره ۱۱۶، سال اول روزنامه انجمان آمده است: «در تهران زیاده از ده پانزده انجمان موجود است... انجمان آذربایجان که این یکی خیلی اهمیت دارد... بليط دخولیه و نظام‌نامه مخصوص دارد.»

سوای فرمایش علمای چیزی قبول نخواهیم کرد، باید موافق شرع مطاع در همه کارها رفتار شود. و اعلان نموده به بازار و کوچه‌ها چسبانند. و امروز را متفرق شده قرار است فردا در مسجد جامع جمع شوند که یک مره به دفع و قلع چند اجزی که صورت نموده‌اند پرداخت نمایند.

و اعضای انجمن هم دیروز قهر کرده‌اند. علی‌العجاله که انجام کار معلوم نیست. اما عوام ملتفت شده‌اند که باید از شرع دست بکشند و بعضی‌ها را خیال این است که شرع را از میان بردارند. و ذکر می‌نمودند که تا اینها به این شهر نیامده بودند هیچ آشوب و انقلابی در شهر نمایان نبود و تا حال قتل نفسی واقع نشده، از سیئات اعمال این اشخاص است که شهر را چنین آشوب نمودند و شب‌ها درها را زده جبراً و عنفاً از خلق وجه گزاف می‌گیرند. خداوند عوایب امور را به خیر و خوبی انجام بدهد. علماء و خواص و عوام امروزها از تقی‌زاده و اتباعش خیلی بددل و سست اعتقاد شده‌اند و می‌گویند که ایشان لامذهب هستند، که همیشه آشوب طلب هستند. البته بیان واقع را جنابعالی از بنده بهتر می‌دانید. بنده که هیچ ایشان [را] ندیده‌ام، چه عرض نمایم. زیاده رحمتی ندارد.

ایام جلالت مستدام

نامه نظام‌الاسلام از تبریز به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۱۲ جمادی الاولی ۱۳۲۵
جواب ۳ جمادی الاولی

هو

عرض می‌شود، مرقومه مبارکه شرف وصول ارزانی داشت و از سلامت و استقامت مزاج کثیر الامتزاج جنابعالی دام اقباله قرین مسرت و ابتهاج گردید و بحمد الله تعالى عموم رانعمت حیات برقراری و کدری حاصل نیست.

غريبه! غريبه! وضع ها از آذربایجان طلوع و بروز می‌نماید و مستبدین عجب به خیالات خودشان نایل می‌شوند و ما در غفتیم. همه چیز تمام شده است. حالا دعوای محله‌ها^۱ به میان آمده است. و تفصیل آن این است که یک هفته قبل اعضای انجمن، به جهت هرج و مرجی امورات و پرمداخله رجاله و مجال ندادن ایشان در امورات، از انجمن قهر و یک یک از انجمن بیرون رفته فردای آن روز را به انجمن نیامده و از آن روز تا امروز انجمن منعقد نشده است. همان روز چند نفر به بازار افتاده، با گلوله بازار را بسته‌اند. متعاقب آن خبر آوردنده که جمعی در صاحب‌الامر عجل الله تعالى فرجه جمع و اظهار می‌دارند که: این چه وضع است و کی‌ها امر به بستن بازار نموده است و جهت

۱ – اصل: محلها.

چیست، انجمن خبر دارد از این قضیه یا نه، چند نفر لامذهب داخل کار شده می خواهند مشروطه را بهم بزنند.

خیلی صحبت های دور و دراز به میان آمد و در آخر ملخص آن این شد که باید چند نفر از قفقازیه و آقا میرزا آقای اصفهانی از شهر خارج شوند. و عموم محلات مذاکره نمودند در این مسئله متحدند و هم قسم شده اند، ولی در باطن گویا یک طرف که محله شتربان و سرخاب و مقصودیه و غیره این طورها می گفتهند و محله نوبر و لیل آباد و غیره مطلب دیگر که: اینها تحریک است باید محرك هم خارج شود. و به یک نفر هم در این موقع که گلوله می انداختند بازار را بینندند گلوله رسیده بود. امروز را که تا ظهر بازار بسته بود. جناب حاجی میرزا ابوالحسن آقای همسایه را به بازار برده، یعنی مجتمعین مقام [صاحب الامر] بازار را وانمودند. شب، آن گلوله خورده داعی حق را لبیک گفت – یا یک روز بعد از آن – درست در نظرم نیست. اما همان شب شش [نفر] از لیل آبادیها دستگیر شدند^۱ و تفصیل آن هم از قرار مذکور و گویانوشه قسول روس این است که قونسول روس می نویسد که: پنج ساعت از شب رفته به منزل می رفتم دچار^۲ جمعیتی شدم، در دم در محض حفظ برق دولت، قراق ها سه نفر از آن اشخاص را گرفته و سه نفر دیگر ش دستگیر محله شتربان شده است و آن سه نفر به قلعه بیگی تسلیم نمودم، شما تکلیف حکومتی خودتان را بجا آورید. و کاغذ هم به نظام الملک بود. سواد آن را فرستاده، گویا گرفته اند و چنین مذاکره می نمودند که: این اشخاص رفته بودند که قونسول روس را بکشند از قضا دستگیر شده اند. بیان واقع را تحقیقاً یقین به دست نیاورده ام که چه مسئله بوده است و منظور چه بوده است، اما مجملاً تیراندازی و دستگیری آن چند نفر شده است به موجب نوشته قسول روس. العلم عند الله. این مسئله شب هم علاوه مزید علت شده، به قرار سابق در مقام [صاحب الامر] جمع شدند و قرار دادند که رفته در انجمن قرار این کارها را بدهنند. و روزی هم به آنجا، به علماء و غیره خبر داده، رفتند. گویا چندان اشخاص جمع نشده بود،

۱ - اصل: شد.
۲ - اصل: دوچار.

یعنی از علماء و اعضای انجمن، ریش سفیدان محلات، در میان خودشان قرار دادند که آن طرف آن اشخاص را که صورت نموده‌اند خارج نمایند و این طرف هم آقا میرهاشم را و محله خیابان را هم در میان خودشان حکم قرار داده‌اند. و این مطلب هم سرگرفته، مجلس عزائی به آن مضروب و مقتول در مقام [صاحب الامر] بنا نمودند، و در این چند روز طرفین شیخ و مکمل بوده‌اند.

روز یکشنبه یازده [جمادی الاولی] را قرار دادند که مجلس عزا ختم خواهد شد. به علماء عموماً و اعضای انجمن و سایر ریش سفیدان و غیره خبر بدھند آمده، بعد از ختم مجلس قراری به این کارها بدھند. همان روز جناب ثقة‌الاسلام و جمعی از علماء بعضی از اعضای انجمن حاضر شده، بعد از ختم مجلس و صحبت‌های طولانی قرار دادند که عصری به عموم محلات دو نفر علماء و دو نفر ریش سفید و کلای اصناف و دو نفر از هر مدرسه و خود اعضای انجمن مقدس ملی، سه به غروب مانده در انجمن حاضر شده قراری بدھند که رفع غائله شود. عصری جنابان ثقة‌الاسلام و حاجی میرزا ابوالحسن خان و حاجی میرزا تقی آقا و چند نفر دیگر و قدری از کلای اصناف و غیره جمع شده، اما اعضای انجمن و سایر اشخاص، به تفصیل فوق، حاضر نشده بودند و از این مجلس هم نتیجه‌ای که طرفین متقادع شده و اصلاح و رفع غائله شود نشده است. تا آخر کار به کجا انجام یابد. خداوند عواقب امور را خیر نماید.

هیچ معلوم نیست مشروطه کجا مانده است، بیچاره و کلای دارالشورای چه بکنند و چه طور اصلاح نمایند. مثل قضیه حیدری و نعمتی است. خداوند اصلاح فرماید. و چنین مذاکره می‌شود که یک طرف شیخ سلیم و یک طرف سید‌هاشم است. صحت و سقم این مطلب را هم نمی‌دانم و در باطن هر یک طرف را هم محرك علیحده می‌دهند که هر دو خارج از مانحن فیه است یقین مشروطه. صورت اشخاصی که می‌گویند باید خارج شوند و اکثرش را، بلکه اغلب‌شان، نمی‌شناسم و زیانا شنیده‌ام:

آقامیرزا آقا اصفهانی – یک مرتبه دو مرتبه دیده‌ام.

عموم فرقه‌ایه – هیچ یک را ندیده و نمی‌شناسم.

آفاصد خیاط — ندیده‌ام.

قلعه وان باشی — ندیده‌ام.

حاجی علی دوافروش — دیده‌ام اما نمی‌شناسم که چه طور آدم است.

میرزا علی قلی راپورتچی‌باشی، مدیر روزنامه آذربایجان — ندیده‌ام.

میرابوالحسن، پسر میرزا کاظم حکیم — ندیده‌ام.

یوسف خزدوز — ندیده‌ام.

میر تقی — ندیده‌ام.

کربلائی علی مسیو — ندیده‌ام.

و غیره که در نظرم نیست.

و می‌گویند که محرك اغلب این اشخاص جنابان تقی زاده و مستشارالدوله

و میرزا آقا و حاجی میرزا ابراهیم است. اما تقی زاده که هیچ با ایشان ملاقات

نشده و نمی‌دانم که چه طور آدمی^۱ هستند و در چه مسلک‌اند، اما سایر آقایان را

درست می‌دانم که ایشان هیچ وقت مصدر تحریک و آشوب انگیزی نمی‌شوند.

البته جنابعالی بهتر می‌دانید که یری الحاضر ملا بری الغایب.^۲ اگرچه مذاکره

نمودند که جناب تقی زاده پاره‌ای چیزها به بعضی اشخاص نوشته و می‌نویساند

که مثلاً جناب آقا میرزا فضلعلی آقا مخالف قانون است و از قضا این طور

نوشتن هم در میان صلحاء و اخیار خوب جلوه داده شده است، یعنی در این

حدود است که باید موافق و مطابق شرع مطاع باشد. مثلاً جناب مستشارالدوله با

فلانی‌ها دست یک شده مشغول پر کردن کیسه و فلان است. مثلاً جناب میرزا

آقا با فلان و فلان که چه عرض کنم. اما من باور ندارم که این طور چیز بوده

باشد، احتمال از کارهای مغرضین و مستبدین است.

و قرار داده‌اند که چند روز هم به همان قرار طرف صبح‌ها به انجمان بروند

که فقط لفظ و قول نشود و به فعل باید و اشخاصی را که معین نموده‌اند از شهر

بروند عموماً حاضرین مجلس علماء و اعیان، اعضاء و غیره مهر نموده‌اند و

۱ - اصل: آدم.

۲ - آن که حاضر است چیزهایی می‌بیند که آن که غایب است نمی‌بیند.

علی‌العجاله امروز چیزی شهرت نکرده‌اند.

چنین شنیدم که حکومت را به فرمانفرما داده‌اند و گویا هم صحیح است. و روس‌ها در باطن خیلی در اقدامات خفیه هستند، اما چنانچه ما خودمان گرفته‌ایم هیچ محتاج نیست. اقدامات و دسته‌بندی وغیره خودمان کافی است و زودتر مقاصد آنها را اجرا می‌دهد. عجب شرب الیهود است تبریز. اشخاصی را که معین نموده‌اند باید خارج شوند – سوای آن اشخاصی که هفتة قبل اظهار شده است – آقا شیخ سلیم و آقا سید‌هاشم، آقا میرزا حسین و آقا میرزا علی واعظ ویجویه، اما مشکل که به این آسانی خارج شوند. خداوند خیر پیش آورده. علی‌العجاله که تفنگ‌بازی و دسته‌بازی و شب گردی را از ملت قدغن کرده‌اند و شب گذشته هم گویا نبوده. آن حرفها را که شهرت می‌دادند گویا بعضی از همین اشخاص بودند و حالا معلوم می‌شود که چیزی نبود اهمیتی داشته باشد، صرف غرض است.

باید بزودی نظامنامه انجمن را اعلان و تجدید انتخاب و تعیین حدود تکالیف نمود والا با این وضع هیچ کار از پیش نمی‌رود.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ جمادی الاولی
[جواب نامه] ۶ جمادی الاولی

عرض می‌شود، مرقومه مبارکه شرف وصول ارزانی داشت و از سلامت وجود مقدس قرین مسرت گردید. وضع شهر به طوری است که جناب آقای میرزا محمدخان دام اقباله مُرقم فرموده‌اند، خیلی هم از آن بدتر. آخر کار چه خواهد شد، خدا می‌داند. خیلی منقلب شده بود وضع و همه در حالت یأس، ناامیدی، حیران و سرگردان بودند. روز دوشبیه که کاغذ می‌نوشتم خبر آوردنده که شما را به تلگرافخانه خواسته‌اند. وضع طوری شده است که خواه‌نخواه ترسان و لرزان و افتان و خیزان رقمم که: خدا چه قضیه است! بحمدالله تعالی که به خیر و خوبی گذشت، یعنی هر گاه تلگراف آن روزی حضرات آقایان و کلانبود تا امروز زد و خورد عظیمی بود که لااقل هزار نفر ناحق به قتل رسیده بود. خیلی به موقع رسید و تا امروز که بحمدالله تعالی خوب تیجه بخشیده است و در صورت ظاهر این چندروزه مغرضین علی‌العجاله غرض شخصی و رجاله‌بازی را توانسته‌اند از پیش بیرون. در همان مجلس، بعد از قرائت تلگراف، قرار گذاشته که مجلس در انجمن بشود که از هر محله چهار نفر رئیس غیر از علما بوده باشد، رفته قرار دادند که چند نفر را خارج نمایند. علی‌العجاله که آن چند نفر هم ایستادگی دارند. نظامنامه انجمن ایالتی را

نمی‌دانم چرا اعلام نمی‌نمایند و صورت آن را هم جنابعالی فرستاده‌اید، یعنی جنابعالی هم که روزنامه می‌فرستید کاغذ بالائی از نازکی پاره شده، هر چه دلشان می‌خواهد می‌آورند. خواهش دارم آنچه را می‌فرستید اولاً در کاغذ قید نمایند و ثانیاً بانخی محکم بیندید که از هم متلاشی نشود. مثلاً این هفته با این که در روی لفافه تمیر چهار عباسی چسبانده بودند، فقط روزنامه نمره اول صوراً سرافیل را آوردند. فرستاده ایراد نمودم. گفته شد: بفرستید هر چه مانده است بدھیم. اما به طوری که عرض نموده‌ام جنابعالی هر وقت که می‌فرستید با نخ محکم کرده و کاغذ ضخیمی چسبانده بفرستید.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ جمی‌الاولی

قبله و امیدگارها

ان شاء الله تعالى مزاح مسعود و وجود محترم بندگان حضرت عالی مدظلله قرین صحت و استقامت است. هفتگذشته شمه‌ای از اوضاع شهر عرض نموده و خاطر مبارک را مستحضر نموده بودم. در این چندروزه اشتهر بعضی ارجیف از طهران که مایه ملات خاطر بود، گاهی مذاکره می‌کردند که چهار نفر از وکلاء بر ضد مشروطیت و انجمن ملی حرف می‌زنند و گاهی اظهار می‌نمودند که به ملاحظه اختلاف وکلاء با دولت وکلاء را مقصود کرده‌اند. هزاران ارجیف و اخبار مجعلو به خرج می‌دادند که در هر ساعت اسباب تشویش خیال از طرف بندگان حضرت عالی بود. آخرالامر معلوم شد این‌همه اخبارات مجعلو در نتیجه سیادت اعمال «شاه سلیم» و بعضی اشخاص مغرض است که حالا در انجمن تشریف دارند و می‌خواهد مردم را به هیجان عمومی آورده و فتنه و فساد دیگر برپا نمایند. و بحمد الله تعالى از وصول چاپار و زیارت تعلیقۀ محترم رفع تشویش و نگرانی گردید.

و از قراری که دیروز جناب آقای نظام‌الملک مُدظلله می‌فرموده‌اند قانون‌نامه ایالتی هم تمام و از دارالخلافه فرستاده‌اند. ان شاء الله در این چندروزه خواهد رسید، بلکه از وصول آن قدری برای مردم رجاله اسکات

شده و مردم بیچاره از شر آنها آسوده شدند.

از غرّه ماه به این طرف مسئله نان اهمیت زیاد پیدا کرده، گذشته از خرابی نانها – که خوردن آنها امکان ندارد – پیدا هم نمی‌شود. دوروز است آردی که حاجی ابراهیم صراف از روسیه معامله کرده و آورده‌اند و به خبازها می‌دهند قدری جلوگیری کرده است.

جناب شیخ سلیم به هر شکل که می‌خواست ضدیت مایین مردم انداخت، حالا در این دوروزه اعلان مجدد نوشته و به دهات فرستاده که خلاصه آن این است: مالک غیر از ضبط بهره اربابی حق تصرف و مداخله به ملک خود ندارند. و ابدأ رعایای دهات بعد از وصول این اعلان دیگر تمکین به مالک و مباشر نخواهد کرد و حمل غله هم به شهر با این حالت غیر ممکن خواهد بود. و از یک طرف که چهل یک را قدغن کرده‌اند. این چهل یک در هر ده از پنج خرووار الی بیست خرووار از وجه اجاره کسر خواهد نمود. کلیه را اگر ملاحظه فرمائید ده هزار خرووار غله خواهد شد و این ضرر مالک و اهل شهر خواهد بود. معلوم نیست «شاه سلیم» این حکم را به اقتضای میل شریف خود می‌نماید، یا به حکم کیست. وکلای ملت که از این مسائل اطلاع ندارند. «شاه سلیم» هر طور که دلخواه خود و عوام فریب است در این کارها اقدام می‌نماید و کسی نیست که جواب او را بدهد.^۱

وبرای مزید اطلاع خاطر مبارک جسارت می‌نماید که در ابتداء این کار و اظهار مسئله مشروطیت عموم ناس از خواص و عوام طالب و از جان و دل مشتری بودند، ولیکن به ملاحظه حرکات شنیع و قبیح این چند نفر اشخاص مجهول و معلوم الحال که متصدی کار شده‌اند، زیاد از نصف این مخلوقات خیالشان منصرف شده و چند روز بود که اظهار ندامت می‌کردند و افسوس می‌خوردند که حیف از زحمات نه ماهه و مخارج بیهوده که در این مدت خرج شده. و حالا اظهار ضدیت هم می‌نمایند؛ و حتی جمعی خیالشان بر این است و متفق القول شده‌اند که به قسولخانه روس رفته و در آنجا متحصن شده و تظلم

۱ – اصل: بدهند.

از رفتار این اشخاص نمایند. و احتمال زیاد می‌رود که در این چندروزه در شهر انقلاب مجدد بشود. دو روز قبل جمعی از سادات به مسجد حاجی صفر علی رفته و اجتماع کرده بودند و گویا آخر مطلب ایشان این بود، ولیکن ظاهراً عنوان دیگر کرده بودند به واسطه کمی نان. آنها را اسکات کردند، و لیکن دنباله پیدا خواهد کرد. و دو روز است از جانب مستطاب آقای نقنه‌الاسلام سلمه‌الله تعالی بدگوئی می‌نمایند و می‌گویند که ایشان به وکلای طهران القاء شبهه می‌نماید و ایشان هم در خصوص آمدن فرمانفرما اصرار و استادگی می‌نمایند. و این را دانسته‌اند که اگر فرمانفرما استقلال یابد اینها را تبیه خواهد کرد و روتی بازار اینها کاسته خواهد بود. این است که به هیچوجه راضی به آمدن او نیستند. البته سایر تفاصیل را مکرر عرض خواهند نمود و تجدید آنها مایه تصدیع است. مادامی که جانب اجل آقای اعتمادالدوله وزیر مالیه در دارالخلافه تشریف دارند ان شاء‌الله تعالی در وصول و حواله قبضات بذل توجه و مساعدت مخصوص بفرمایند که ان شاء‌الله تعالی از یعنی مرحمت و عنایت حضرت عالی به حیطة وصول برسد. همواره طالب سلامتی وجود مقدس محترم است. ایام مرحمت و سعادت مستدام باد.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ شهر جمی‌الاولی

تصدق حضور مقدس‌گردم، دستخط مطاع دهم جمی‌الاولی زیارت و از سلامت وجود مقدس بندگان حضرت مستطاب خدایگانی روحی‌فداه قرین انواع مسرت گردید و بحمدالله تعالی عوم را نعمت حیات برقرار و کدری حاصل نیست.

مسافرت جنابان اجل آقای معززالسلطان و آقا میرزا ابوتراب‌خان دام اقبال‌ها اسباب زحمت حضرت مستطاب عالی مدظله‌العالی خواهد شد، زیرا که در تحریرات و غیره البته خیلی مقاومت داشته‌اند.

وضع شهر بعد از تلگرافات حضوری که مجلس عامی ترتیب داده و قرار دادند که جمعی چندی مسافرت نمایند و ترکی سلاح نموده و شبگردی و غیره را به عهده حکومت واگذارند، سر نگرفته همان به ترتیب سابق است، متهی دستجات، بعد از آن قرارداد، آشتی نموده و چند نفر هم که رفته بودند^۱ رفته استقبال نموده مراجعت دادند. و چند نفر را که بیگلریگی‌گری گرفته و حبس محترم نموده بود، مبالغی تفنگچی و پیاده رفته از بیگلریگی پس گرفتند و چنین عنوان نمودند که: ما نه ماه است که با دیوانیان در ستیزه هستیم، با این

۱ - اصل: بود.

وضع اختیار ما را به دست آنها دادن صحیح و روانیست و هیچ کس را نسیگذاریم از شهر خارج شود، اینها از اقدامات خفیه اتاویگ است.

روز جمعه در خیابان به مسجدی جمع و عموم دستجات و آقاسیده‌هاشم به عنوان آشتی و صلح و صفارته و اعضای انجمن راهم حاضر نمودند.

روز شنبه هم به ترتیب سابق به محله ویجویه جمع شده بعد از آمدن دستجات و معانقه و مصافحة و شیپور سلام به حاضرین متفرق شدند.

روز یکشنبه هم به همان ترتیب در محله شتربان جمع بودند و امروز دوشنبه هم در محله سرخاب جمع خواهند بود و منظورشان از این اجتماع اتحاد و اتفاق و دید و بازدید است که در میان عموم محلات اتحاد و مواخات به عمل آید. و از قرار تقریر گویادر هر روزی مقدار یک خروار قند و شکر به شربت و چای مصرف می‌شود. و کثرت و ازدحام نه به حدیست که به تقریر بیاید. هر که را که ممکن است حاضر می‌شود و گویا حاجی مهدی آقا به واسطه کسالت مزاج حقیقی یا تعارض حاضر نمی‌شود. و بحمد الله کمال آرامیت و امنیت در خود شهر حاصل است. خداوند تبارک پایدار نماید و مغرضین را به سزايشان برساند.

امروز چنین مذاکره نمودند که مُهرِ انجمن را از حاجی مهدی آفاگرفته به حاجی امین التجار داده‌اند. و از قرار مذکور که خبر آمدن فرمانفرما رسید، روز شنبه نظام الملک مجلسی نموده محرمانه وادار نموده است که تلگرافی به طهران نمایند که: فرمانفرما به ما لازم نیست، همین نظام الملک خوبست. و اجزا مجلس هم از قرار مذکور شیخ‌الاسلام و آقا میرزا آقای اصفهانی، هاشم خان امیر تومن، ندبیم‌باشی خودش، دیگر نمی‌دانم تلگراف نموده‌اند یا نه و چه ثمر بخشیده. و دیروز به امضا مجتهد تبریزی و فضل الله نوری خطاب به حجج الاسلام تلگرافی رسیده به این مضمون که: قانون از نظارت علماء مردود و داعیان به حبِ تکلیف شرعی عازم عتبات و آستان مقدس. در اینجا بعضی را حدس بر این است که این تلگراف یا به نجف اشرف است، که سهواً به اینجا مخابره نموده‌اند، یا این که محض این که در اینجا هم مطلع شوند که چنین تلگرافی شده است صورت آن را به علماء داده‌اند. به هر صورت معلوم نیست که

این داعیان در چه خیال هستند و منظورشان چه چیز است. و تلگرافی هم از حضرت مستطاب عالی روحی فداه به جانب مستطاب آقای ثقةالاسلام دام افضلالله رسیده که از وضع شهر استعلام فرموده‌اند. نمی‌دانم چه جواب داده و خواهند داد. اگرچه در کاغذهای فدوی چنین مطلبی نبود. اما به طور قطع ذکر می‌نمایند که تقی‌زاده و آقای حاجی میرزا ابراهیم از مجلس معدرت خواسته‌اند، یا این که خودشان معدرت خواسته و به مجلس نمی‌روند و جهت ذکر نمی‌کنند. ان شاء الله دروغ است و جهت هم نیست. و چنین شهرت داده‌اند که فرمانفرما با استعداد تمام به جهت تنبیه آذربایجان می‌آید و چنین مذاکره نمودند که وکلا هم چنین تلگرافی به انجمن نموده‌اند که فرمانفرما به جهت تنبیه می‌آید نه به جهت تحقیق و این را چنین تقریر می‌نمایند که اتاویگ تلگرافی نموده بود که: این اغتشاش و دسته‌بندی آذربایجان را به جائی نرسانید این است که فرمانفرما را می‌فرستم که آمده درست تحقیقات به عمل آورد. خداوند عواقب امورات را خیر فرماید.

و اما شیخ سلیم و آقا سید‌هاشم هم که علی العجاله عقید مواخات بسته‌اند و همه‌روزه طرف عصر که هر روز در محله جمع می‌شوند به اجل جلال آمده مشغول پذیرائی و سرپرستی از واردین هستند و [اهالی] شهر چند روز است که مشغول دیدوبازدید هستند.

اطراف شهر هم نه به حدی مغشوш است که به بیان و تحریر باید. اردبیل و ارومی، خوی، قردادغ و مراغه همه یک رنگ است، هی زد خورد است که می‌شود. این دو تیرگی به همه‌جا سرایت نموده، مستهی در خود تبریز علی العجاله به سیزه و قتل و غیره نرسیده، اما در سایر جاها به همه چیز رسیده. حتی در قردادغ، از قرار تقریر، حکومت را کاملاً کنک کاری نموده‌اند و چنین مذاکره نمودند که یک محله خوی را اکراد چاپیده‌اند و به رشید‌الملک از طرف حکومت گویا تلگراف شده که معجل‌به اردبیل رفته به تنظیمات امورات آنجا مشغول شود. گویا معدرت خواسته و نوشته است که: از تمام شونات و شغل دولتی استغفا دارم و از دست من اصلاح این امورات نمی‌آید. البته بیان واقع این اخبارات به مجلس محترم دارالشوری می‌رسد، چه اقدامات

می فرمایند و چه خواهند نمود چه عرض نمایم. وضع پریشانی و دست تنگی مملکت را دیگر چه عرض و جسارت کنم. خداوند اصلاح امور فرماید. جناب حاجی حسن آقای ملک عرض ارادت مخصوص ابلاغ می نمودند و معذرت عربیضه علیحده را می خواستند. چنین مذاکره نمودند که امروز بعداز ظهر مجاهدین و فوج سرخاب به خانه جناب حاجی میرزا رفیع خان رفته و معذرت خواسته، ایشان را هم به مسجد خواهند برداشت.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

هو

۱۳۲۵ شهر جمادی الاولی

تصدق حضور مقدس‌گردم، دستخط مطاع سورخه ۱۷ شهر جمیدی‌الاولی باسته روزنامجات مرتب‌بازیارت و از سلامت وجود مقدس بندگان حضرت مستطاب خدایگانی روحی فداء قرین مسرت و ابتهاج گردید و بحمد الله تعالى عموم رانعمت حیات برقرار و کدری حاصل نیست.
وضع و حالات به قراریست که جسارت شده:

وضع عتبات را امروزها خوب نمی‌گویند. از قرار مسح و گویا تا یک درجه هم وقوع واصل داشته باشد. دولت عثمانی نسبت به رعایای ایران مقیمهن خاک عثمانی پیچیدگی دارد و تکلیف می‌نماید یا باید موافق قانون با تبعه ایرانی رفتار شود و یا این‌که از خاک من مهاجرت نمایند. و چندی هم بازار و دکان را بسته و از کاسپی مانده‌اند و گویا آن هم نتیجه نداده است. خداوند عواقب امور را خیر فرمایند بحمد و الله الطاهرین صلی الله عليه وآلہ وسلم.

على العجاله که بحمد الله تعالى وضع شهر خوبست، اما در باطن خیلی مقدمات فتنه و فساد نمایان است. از یک طرف وقت حاصل، و سنتیزه مایین ملاک و رعایات، که هیچ مالک را از قرار تقریر مالکین و عرض و تظلم که هر روز هست، نفاذی و اقتداری نیست. گویا خیال بعضی از مالکین این است که

مثل سوابقِ سابقه رفتار نمایند و خیال رعایا هم بر این است که دیناری، چه از بابت حقوق دیوانی و چه اربابی ندهند. اگر این وضع‌ها را بزودی تسویه ننمایند و میزان اقتصادی در کارگذاشته نشود خدا می‌داند که وضع امساله آذربایجان چه خواهد شد و جمیع تقصیرات به قانون ثابت می‌نمایند، اگر قانون بود این طور نمی‌شد.

جناب اجل آقای سالار مظفر دام اقباله کاغذی عرض نموده‌اند، و امانت هم از جناب آقای ساعدالسلطان دام اقباله اینجا عاید گردید، مستدعی است جواب آنرا مرحمت فرمایند فدوی برسانم. و اینک کاغذ هم لفأً تقديم می‌شود. حضرت علیه معظم روحی فداها عرض ارادت فراوان ابلاغ نموده متظر زیارت دستخط مقدس هستند و سرکاران صدیقه‌خانم و فاطمه‌خانم به عرض کنیزی جسارت می‌ورزنند. زیاده جسارت.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

هو

۱۳۲۵ جمادی‌الآخره

تصدق حضور مقدس مبارکت شوم، دستخط مطاع بندگان حضرت مستطاب عالی روحی فداه مورخ پنجم جمادی‌الثانیه زیارت و از سلامت وجود مسعود مقدس بندگان عالی قربان انواع مسرت و ابتهاج گردید و بحمد الله تعالى عموم را نعمت حیات^۱ برقرار و کدری حاصل نیست.

تفصیل تازه قابل عرضی نیست سوای معطلی و حیرانی و سرگردانی، نظار را معین نموده، اما در انتخاب مانده‌اند که چه طور می‌شود یک مرتبه این یکصد نفر از کار بی‌دخل شده و دوازده نفر را معین نمایند. علی‌العجاله که اعلام انتخاب نشده است. در چه خیالیند چه جسارت ورزد. و مالک‌ها هم همه در گریه و ناله‌اند که: نمی‌توانیم حقوقتان را وصول نمائیم، و حالا هم سرخرمن است. از یک طرف هم مستأجرین دکاکین به مسجد جمعه جمع شده اظهار می‌دارند که: از کاسبی مدت‌ها است مانده‌ایم و در بازار خرید و فروشی نیست، باید مالکین اجاره دکاکین را نصف نمایند و با ما مثل چهارده سال قبل رفتار نمایند. یعنی وجه اجاره چهارده سال هر طور بوده به آن میزان به ما اجاره

۱ - اصل: حیوط.

بدهند. و قرار داده‌اند که روز شنبه رسیدگی نمایند و ایشان هم از مسجد متفرق شوند.

و شب گذشته راهم که روز افتتاح مجلس دارالشورا بود چراغان نمودند. اما چندان با روتق نبود و امروز هم طرف صبح از عموم دعوت شده بود که به جهت تبریک به انجمان روند. و چنین مذاکره نمودند که جناب نظام‌الملک هم خواهند رفت. مسئله رفتن به قوس‌نوسخانه روس چند روز است که ساکت است و مثل سابق هم‌همه نیست و حاجی‌خان عمو راهم از قرار مذکور می‌خواستند با خودشان هم مقصد نمایند. فرموده بودند که: ریزه‌ریزه و قطعه‌قطعه می‌شوم به قوس‌نوسخانه نمی‌روم. و گویا یک جهت حرکتشان هم از شهر همین بوده است. چند روز قبل اعلان نموده و به دیوارها چسبانده بودند که حکومت مثل سابق به امورات رسیدگی نموده و رتق و فتق با حکومت است و مجاهدین و غیره متعرض مقصرین نشوند. بعد از این اعلان مقصری را به امر انجمان در حکومت نگاه می‌دارند. مجاهدین یک‌دفعه از طرف جناب آقا میرزا آقا آمده آن شخص را می‌خواهند. فراشباشی جواب می‌دهد که: آقا در خواب است، به آقا عرض نمائیم اگر اجازه فرمودند چشم. بر می‌گردند، باز می‌آیند. همین جواب را فراشباشی می‌دهد. به عده مجاهدین افزوده شده و کاغذی هم به جناب نظام‌الملک می‌آورند، که ملخص مضمونش این است که: از قرار معلوم فراشباشی را عنوان رقعة من که روحی فداک است برخورده نه عنوان من افرض امری الى الله است، از شما بالاتر را من همین عنوان می‌نویسم. دیگر: شمارا سکوت من در خصوص رعایای باسمنج تشیید کرد که این طور شده‌اید. و غیره و غیره، که کاغذ خیلی سختی گویا بوده است. از اداره حکومت آن شخص را کشیده و می‌برند. و درست بجا نیاورده‌ام که آن شخص مقصر بوده است یا نه، اما اجمالاً شنیدم که به اذن و اجازه انجمان آورده و حکومت نگهداشته بود.

جناب آقا میرزا علی اکبر مجاهد هم روز سه‌شنبه — که به عتبات مشرف شده بودند — مراجعت نموده وارد شدند. بیچاره عمید لشکر، لشکرنویس باشی مرحوم هم شب چهارشنبه با سکته به رحمت ایزدی پیوسته، دنیا را وداع گفت.

و سه طغیری قبض ئیلان ایل راجع به جناب متولی باشی همسایه هم لفاظ تقدیم شد، اگر سایرین را قراری شد، آنها هم وصول شود. در خصوص برات جناب آقا میرزا علی قلی خان همسایه هم معلوم نشد که تکلیف‌شان چه چیز است. زیاده جسارتست. الامر عالی مطاع.

نامه نظام‌الاسلام به پدرش میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ جمیدی‌الآخره

تصدق حضور مقدس مبارک شوم، دو سه چاپار است که دستخط‌ها خیلی به طور اختصار شرف صدور می‌یابد، خاصه این دستخط که ۱۹ شهر جمیدی‌الآخره^۱ شرف صدور یافته بود. ان شاء الله تعالى از کثرت انتظام امورات مجلس است. تفصیلات به قراری است که از شرف ملاحظه خواهد گذشت: و تایک درجه پاره‌ای اشخاص از آن شروری افتاده‌اند و خیال مذاکره شد که آقا میر تقی از ارگ رفع ید نموده است و عوام هم معاوی رجاله بازی را تا یک اندازه دانسته‌اند و به رسیمان هر ناکسی مثل سابق به چاه نمی‌افتدند، اما هیچ کار پیشرفت ندارد و همه مبهوت هستند و امورات ملکی به کلی از هم پاشیده است و دفع اشارار را نه حکومت متصور است و نه انجمن و این ستیزه مابین کاظم و محمد اهرابی را هر روز اسباب فراهم می‌آید. و دیروز آن نانوا که گلوله به دستش رسیده بود فوت شد، اسباب به کاظم و اتباع او شده. می‌خواستند که دنباله نمایند، اما علی‌العجاله که به نوعی اصلاح کردند. و امروزها مشغول انتخاب جدیدند.

جناب آفاشیخ عبدالرحیم سلمه‌الله و جمعی دیگر می‌گفتند که در این

۱ - با توجه به تاریخ نامه می‌نماید که باید «جمادی‌الاول» باشد.

تلگرافات حضوری امضای حضرت مستطاب بندگان عالی روحی فداه نبود و جهتش را می‌پرسیدند. احتمال دادم که شاید در مجلس فوق العاده بوده باشد. در خصوص جناب آقای ظهیر همایون دام اقباله ان شاء الله تعالى مرحمت مخصوص مبدول خواهدید فرمود.

امروز عصری که به منزل جناب حاجی نظام‌العلماء سلمه‌الله دعوت شده است برای مذاکره اصلاح امورات عالیه، عصری اگر ممکن شد و رفتم و تفصیل تازه شد جسارت می‌ورزد. و مجلس مرکب از آقایان علماء و ائمه جماعت است.

واز رشت دو سه چاپار است که کاغذ نمی‌رسد. ان شاء الله تعالى سلامتند. دو روز است که حکومت شاهزاده فرمانفرما شهرت کرده است و پاره‌ای صحبت‌های رجاله بازی در حقشان مذاکره نمی‌شود. گویا همه به آمدنشان مایل شده‌اند. و به جناب نظام‌الملک هم از طهران خبر داده‌اند و ایشان هم در تهیه مسافرت هستند. بدیهی است توصیه آقا میرزا محسن خان از نظر مبارک محظوظ خواهد شد. جناب حاجی خان مدظله در بستر تشریف دارند و علی‌العجاله خیال مراجعت معلوم نیست و کارشان در غایب خودشان سپرده به جناب سعید‌السلطان است. و جناب سالار‌امجد هم در مراغه هستند. زیاده جسارت است. الامر العالی مطاع.

نامه نظام‌الاسلام به میرزا فضلعلی آقا

۱۳۲۵ شهر ربیع

تصدق حضور مقدس شوسم، دستخط مطاع سفارشی ۱۷ ربیع زیارت
گردید و روزنامه‌ها هم رسید. بحمد الله تعالى عموم را نعمت حیات برقرار و
کدری حاصل نیست.

وضع شهر بحمد الله تعالى بعد از ورود حکومت جدید خوبست و به اعضای
محترم انجمن ملی کمال مساعدت و همراهی را دارند و کارها را با مشاوره و
صوابید هم‌بیگر تمثیت می‌دهند و اکثر روزها را با جانب آقا میرزا آقا
اصفهانی و سایر اعضای انجمن خلوت دارند و غالب راهنمائی از آقا میرزا آقا
است و اکثر نطقه‌اشان در روزنامه انجمن مندرج است و در اول ورود حکمران
با حکومت خیلی از مقام عالی در ملاقات صحبت کرده بودند. علی‌العجاله که
امروزه در شهر صدائی نیست، اما محتمل است که از فردا به آن طرف، به جهت
مطلوبه قانون اساسی و به صحة رسیدن آن، هیجانی و انقلابی برپا شود. اهالی
خوی که عزل اتابیگ را می‌خواستند و به چند نقطه هم خبر داده استمداد نموده
بودند، بعد از قتل اتابیگ مطلب را به خواستن قانون اساسی برگردانده، گویا
بازار را بسته در تلگرافخانه جداً تنبیه اقبال‌السلطنه و قانون اساسی را مطالب
می‌نمایند. و حضرت والا فرمانفرما هم در این خصوص تلگراف نموده و
تكلیف خواسته است. معلوم نمی‌شود این قدر تأخیر قانون اساسی را جهت

چیست و حال آن که می‌گویند تمام شده است. و چنین شهرت کرده است که از انجمعن آذربایجان رفته از زاویه مقدسه جناب حاجی میرزا حسن آقا را دلایل و نصایح نموده به طهران معاودت داده‌اند و گفته‌اند که: شیخ راخواهد کشت، چون شما از اهل آذربایجان هستید تعصب شما به ما می‌رسد، ما به جهت رفع تکلیف می‌گوئیم. ایشان، یعنی حاجی میرزا حسن آقا هم قبول نموده به طهران مراجعت نموده‌اند. درست خبر صحیح نیست، افواهی مذاکره می‌نمایند. و ارومیه هم نسبت به سابق قدری آرام شده است و شاهزاده فرمانفرما خیلی همت گذاشته است در اصلاح امورات ارومیه و هر چه به سواره و سرباز امید دارد و دسترسی می‌شود روانه می‌کند.

پاکت ملفوفی را دادم جناب آقای سعیدالسلطان دام اقباله برسانند. برات یکصد و پنجاه تومان را آوردند قبول نمودم. اگرچه خیلی تنگ‌دستی است، اما ناچاری است. افواهی مذاکره می‌شود که طهران هم به جهت مطالبه قانون اساسی بسته است. زیاده جسار است.

جمعی در این خیالند که چون جناب اجل آقا میرزا اسحق‌خان شخص متعدد و مشروطه طلب هستند کارگذاری تبریز را در حق جناب معزی‌الیه خواهش نمایند. و به چاکر هم گفتند که از بندگان حضرت مستطاب عالی روحی فداء سؤال شود که از این‌جا اقدامی نمودن لازم است، یا این‌که در آن‌جا بندگان عالی اخطار فرمائید و اقدامی فرمایند. و احتمال می‌رود که این پست^۱ هم به حضور مبارک عریشه عرض نمایند. امید این است که اگر شخصی را معرفی نکرده بوده باشند در حق جناب معظم محض اخطار واگذار شود. البته بندگان عالی از بدل مرحمت مضایقه نخواهید فرمود.

و جناب عبدی‌خان امروز طرف صبح از راه جلتا با عیال جناب آقای معززالسلطان حرکت نمودند.

۱ - اصل: پست.

در حق حضرت مستطاب حجت‌الاسلام آقا سید‌کاظم یزدی مدظله روزنامه‌جات امروزها خیلی بد می‌نویسند و جهت نیست. ایشان شخص بی‌طرف بودند، حقیقتاً از ایشان اقدامی شده است یا اشتباهی است. خوبست اگر فی الواقع در این خصوص‌ها چیزی از ایشان صادر شده است ایشان را از این خیال و صرافت انداخت و رفع اشتباه کاری نمود که مطلب را به شما بر خلاف واقع فهمانده‌اند و اگر چیزی از ایشان صادر نشده است در نزد ملت رفع اشتباه نمود که از ایشان چنین چیزی صادر شدن بی‌اصل است.

پاکت که اشتباه به تبریز فرستاده شده به جانب آقای سعید‌السلطان رسیده است و ایشان هم به محمره فرستاده‌اند.

نامه شیخ سلیم به میرزا فضلعلی آقا
[ربيع الثاني ۱۳۲۵]

عرض می‌شود تعلیقۀ شریفه مورخۀ نوزدهم ربيع الثانی شرف وصول یافت و کاشف از سلامتی مزاج شریف بود کمال مسرت حاصل گشت، ولکن «او صیکم یا وکلائنا العظام^۱». آن تلگراف که به جناب حاجی میرزا حسن آقا به توسط پرسش به علماء اعلام نجف الاشرف نموده است، اضطراب به نجف انداخته، به نظر علماء اعلام چنان داده است که می‌خواهند با مشروطه و قانون اساسی احکام شریفه را تغییر بدھند. اگر در قانون اساسی چیزی خلاف شریعت است پیدا کنند، یقین بدانید مستبدین به دستیاری علمای اعلام عنوان کرده، اساس این امر مقدس را تیشه خواهند زد و مشروطه طلبان را قطع نسل خواهند نمود. البته هر نحو باشد فصول قانون اساسی را تطبیق به شرعیات بنمایند. و مرقوم فرموده بودید که: در مسئله تساوی مسلم و کافر در جنایت و غیره مشکل شده، نفی و اثبات هر دو محاذیر دارد. البته همان طور است، لکن دفع محدود ر مخالفت شرع اهم است و اعتذار به این که «تساوی قانون غُرفی است» ایجاد اشکال است در کلیه فصول قانون اساسی. فی الحقیقته سبب می‌شود که قانون اساسی را نتوانیم اجرانماییم. و اعتقاد بندۀ اینست که در مسئله تساوی، حقوق مسلم و کافر را عنوان نفرمایند، بلکه تساوی حقوق داخلی و خارجی بنمایند،

۱ - وکلای عظام به شما توصیه می‌کنم.

زیرا کسی در خارجه هم مسلم هست. در این صورت اگر ایراد کنند جواب می شود داد: نسبت به مسلم خارجه است. نهایت نسبت به مسلم و کافر ایرانی قضیه مسکوت عنہ بماند و این چندانی محدود ندارد.

باری البته خودتان بهتر می دانید، به لقمان حکمت آموختن غلط است. و اکثر وکلای ما به مقتضی مزاج مملکت معجون ترتیب نمی کنند. معجون مملکتِ اروپا در مزاج ایرانی سازگار نمی شود، از اطباء سؤال فرمائید! ایجاد قانونِ خلافِ شرع در مزاج ایرانی باعث انقلاب و فساد است، تأمل فرمائید! و مثلاً روزنامجات را لابد هستید که مقید فرمائید که خلافِ شریعت مندرج در ایشان نباشد والا موجب مفاسد کلی خواهد گشت. و عرض سلام خدمت عموم وکلاء محترم بررسانید. زیاده جسارت است.

من الاقل الا حرر

سلیم

پشت نامه به خط میرزا فضلعلی آقا نوشته شده است: «آقا شیخ سلیم»
مُهُر شیخ سلیم هم ثبت شده است.

نامه آقا میرزا غلامعلی خان سعیدالسلطان به میرزا فضلعلی آقا

هو

قبله گاهها. امیدوارم که مزاج مسعود قرین صحت و استقامت و امورات موافق مقصود و مرام باشد و اوقات شریفه خیلی با قیمت در موقع و تسویه و اصلاح اموری صرف شود که مستلزم منافع عامه و مستجمع سعادت و نیکبختی ملت بهیه^۱ است و مرا عتیده این است که اجر این قسم زحمات را هیچ وقت نباید با اجر طاعات و عبادات دیگر از قبیل روزه و نماز و دیگر فرایض و مستحبات مقایسه کرد.

شاهرا به بود از طاعات صدساله و زهد

قدرت یک ساعت عمری که در او داد کند

در وکلای ملت هم مسلماً همین خاصیت و ترتیب را خواهد داشت.

باری، به حرمت محمد و آل اطهارش سلام الله علیهم خداوند در هر حرکت و اقدام مؤید و موفق دارد. از حالت بندۀ بخواهند خدارا شکر که نعمت صحت برقرار است و با هوای غیرمانوس محمره که حرارت ش روز به روز در تزايد است و تحملش برای بندۀ سخت و شاق، کچ دار و مریز راه می‌روم و تاکی باید در گوش و کنار دور از مراکز مدنیت و حریت باشم نمی‌دانم.

باری، آنچه مقدور است انشاء الله تعالی از همت مولا حواله می‌شود و

۱ - اصل: بحیه.

می‌رسد. به گمان این که شاید در روزنامه مظفری منطبعة بوشهر تازه‌ای باشد به دست گرفتم و در صفحه هشتم شماره هیفدهم از تفصیل اجرای قانون عسکری در نجف اشرف — که از سوق کلام باید تحریر نتوس باشد که بالاخره به اجرای قرعه در حق ایرانی‌ها و هم‌دینان تبعه عثمانی است منجر خواهد گشت و یا منجر شده — تأسف خوردم و به مطالعات و به ملاحظاتی که مدیر و محرر روزنامه در ذیل نگاشته بی اختیار خنده‌ام گرفت و لطایف تاریخیه رابه خاطرم آورد. لامارتین نام که از شعرای معروف فرانسه و در جمهوریت ثانوی آن مملکت در جزو وزرا معدود بود، در ضمن اعتراض به یکی از روزنامه‌نگاران فرانسه که مقاله‌ای دایر به مالیه نوشته بود، رقעה نگاشته و این جمله را مندرج داشت که: روزنامه‌نویسی و صرافی در یک جا جمع نمی‌شود. صاحب روزنامه رقעה لامارتین را در روزنامه خودش درج و این طور مقابله کرد که: صرافی از لوازم روزنامه‌نگاری است، ولی شاعری و دیپلماتی در یک جا نمی‌گنجد. و در واقع چنانچه شاعری از اوصاف متعلقه به سفارت و حفظ حقوق مقدمه دولت و ملت نیست، تا این درجه پایی شدن و نکته گیری به جناب اشرف پرنس ارفع الدوله امیرنوبیان^۱ سفیرکبیر و ایلچی مخصوص علیه در دربار عثمانی دور از انصاف و امید و انتظار پیش بردن کار در ایشان غیرجایز است، زیرا که آدم منصفی هستند و خودشان در طی منسوجاتشان می‌سرایند:

من آنم که در باب عالی ز من پذیرند هر چیز الا سخن
در صورتی که باب عالی حرف ایشان را پذیرند چه می‌توانند بکنند، جز
این که به مأمورین جزو بنویستند رفع مشکلات بسته به کفایت خودتان است و
واقعاً همین طور هم بود و هست، به جمله وزن ایات بافت و بیوت خراب کرده
جناب اشرف معزی الیه در میزان قیامت معلوم خواهد شد.

مرقومه ۲۲ جمادی الاولی که جناب معزی‌السلطان نوشته بودند رسید و
اطلاع از مؤذة عافیت مایه مسرت گردید. و چون نمی‌دانم که اگر به سمتی

^۱ — پرنس میرزا رضاخان ارفع الدوله امیرنوبیان از سال ۱۳۱۸ تا ۱۳۲۸ که از مقام خویش استعفا داد سفیرکبیر ایران در استانبول بود.

حرکت کرده باشد این ذریعه را خواهد دید و از سلامت حالات مستحضر خواهد شد، این است که به رسیله جداگانه رحمت ندادم. امیدوارم خوشقت و مقضی المرام باشد و از اثر توجهات مخصوصه حضرت مستطاب عالی هر چه زودتر دامن مقصودی به کف آرد و عازم شود که اقامت به طور بیکاری در طهران چندان حسنه ندارد.

جناب آقای میرزا تراب خان^۱ زید توفیقه را سلام مخصوص دارد. روزنامه‌های مجلس رسید و مایه تشکر گردید، ولی قدری عتیق و انتیک بودند نگویند که لر^۲ و عرب بود نفهمید. و تا نمره ۱۰۶ از اداره فرستاده بودند و آخرین نمره التفاتی ایشان ۱۰۳ بود. کتابی را که در جنگ روس و ژاپن نوشته شده، یعنی ترجمه کرده‌اند و در طهران به طبع رسیده خواهش دارم بفرستند و بر امتنان بیفزایند و روزنامه مجلس چون مستقیماً از اداره می‌فرستند مکرر چندان مقتضی نیست.

زیاده عرضی ندارم، ایام افاضت و افادت مستدام باد. استدعا دارم عرض ارادت مخصوصه بمنه را در وقت ملاقات خدمت جناب مستطاب شریعت مآب آقای حسام‌الاسلام ادام‌الله تعالی ایام توفیقاته برسانند و از انفاس قدسیه‌شان استمداد رحمت فرمایند. بمنه وقت ثناخوان و دعاگو بوده و هستم.

۱۷ جمادی الاولی

غلامعلی

۱ - مقصود میرزا ابوتراب خان مولوی تبریزی است.

۲ - اصل: لور.

به خط میرزا فضلعلی آقا در پشت نامه زیر آمده است:
«مراسله مرحوم آقا میرزا نصرالله خان به سعیدالسلطان»

هو

دوشنبه ۲۶ جمادی الاولی ۱۳۲۵

قبله و اميدگاهها. ان شاء الله وجود مقدس بندگان عالي قرين استقامت خواهد بود. فدوی و سایر افراد خانواده را نيز از توجه اولیای حقه نعمت سلامت برقرار است. مرض عصباني چنان که پارسال ملاحظه فرموديد باز در اين نزديکي ها خودنمائي کرده و چند روز آفت استراحت شد، ولی حالا روی به انحطاط گذاشته و تا اندازه ای افاقه حاصل شده است. حالت وحدت و انفراد بندگان عالي را که گويا موافق طبع و سليقه هم باشد باکثرت و تراكم کارها، هر وقت تصور می کنم، افسرده می شوم. اى کاش فدوی را اين همه گرفتاري که از بيانش عاجز هستم فراهم نمی بود و به اجرای مقصود باطنی که شرف درك حضور بود موفق می شدم. حالا هم از اجرای مقصود صرف نظر نکرده و در تلاش هستم که اگر اخوان گرام التفاتي فرمایند کارهای آشفته را تا يك اندازه به ترتیب و اصلاح آورده عازم حضور مبارک باشم، تا تقدیر چه اقتضا نماید. از وضع تبریز و آذربایجان چه عرض کنم که «عندليب آشفته تر می گوید

این افسانه را^۱. جناب مستطاب آقای نظام^۲ البته مشروحأ عرضه می‌دارند. بنده نیز مختصرأ جسارت می‌نمایم که:

دیروز دیدو باز دید محلات بالیومنه والسعاده تمام شد و در این چند روز «مولانا شیخ سلیم» در عرشه منبر چهاگفت و به قالب نو و خطاب‌های فصیح تقریر فرمود، از تفصیلش بنده عجز دارم. فعلأ «مولانا» و تابعاش حکم فرما هستند و وضع انجمن هم همان طور باقی است. نظام‌الملک هم با میرزا آقا و چند نفر اعضاء انجمن ساخته و نتیجه همان تلگرافست که چند روز قبل در خصوص فرمانفرما مخایره کرده‌اند. خدا شاهد است که آذربایجان از دست رفت و از اطراف فغان رعیت بلند شده. به قدر چهل پارچه ده در سراب و گر مرود به غارت رفته. پسران رحمت‌الله‌خان بازار را آشنته دیده غارتی است که می‌کنند. حالت ارومیه و سرحدات هم که معلوم است. در بازار کسبه و تجار دست در بغل و در حالت بهت. ملاکین بکلی محروم. رعایای دهات، آنهائی که غارت شده‌اند جای خود دارند، سایرین هم از شرایط مشروطه تمالک ملک را تصور کرده، در دادن بهره تقاضد دارند. مردم از تسویه معاش عاجز، اطمینان بکلی سلب، برای تهیه پنج تومان پائزده تومن رهینه می‌خواهند. این حالت منحصر به فقر و ضعفنا نیست، معدودی مستثنی هستند. ملاحظه فرمائید حال چه خواهد بود!

سابقاً در خصوص تبدیل مواجب خودم از طهران و ملایر به حضور مقدس عرض کرده بودم، جواب مرحمت نشد. جناب آقا میرزا ابوالفضل خان صورت مواجب و انعام بنده را دارند، استدعا دارم به دستیاری ایشان نوعی فرمائید، بلکه در هذه السنه مواجب‌های بنده به خرج آذربایجان منظور شود والا ناچار باید صرف نظر کنم. اما در خصوص مواجب سنّه ماضیه که به حیطة وصول نرسیده، نمی‌دانم در کلیه چه قراری داده‌اند، اگر بالمره باید صرف نظر کرد خوبست مرقوم فرمائید که اقلأ از این خیال آسوده باشم.

۱ - مصرع اول این شعر نظیری چنین است: سرگذشت اهل دل را از نظیری بشنوید.

۲ - مقصود نظام‌الاسلام است.

در خصوص قسط آخربی پیرارسال که فهرست بلژیکی تقدیم شد، نمی‌دانم در آن باب اولیای دولت چه خیالی فرموده‌اند. مقصود این است اگر شخص یک‌دفعه مأیوس باشد بهتر از انتظار خواهد بود. در خانه به حضور مبارک عرض کنیزی می‌رسانند. دیگر عرض و جسارانی ندارم.

[گزارش از کارگزار وزارت خارجه در گیلان به میرزا فضلعلی آقا]

۱۳۲۵ رمضان

دیروز امیر اعظم، سید جلال شهرآشوب و رحیم معروف به شیشه بر و استاد علی کفشدوز و افسح المتكلمين مدیر روزنامه خیرالکلام منطبعه در ازلی که آدم... و مستعمری است؛ و این اشخاص عضویت انجمن ابوالفضل را دارند، و برای عزل وزیر اکرم این اشخاص پیشاو جلور و بودند و در هر مقدمه گویا سردسته می‌باشند، آورده چوب مفصلی زده و به افتتاح داد حبسان کردند و دست یک نفر راکه می‌گفتند می‌خواست دکانی را آتش بزند بُرید. و در منزل حاجی آقا بزرگ که مجمع انجمن ابوالفضل آنجا بوده چاتمه قراول گذاشتند و از قراری که می‌گویند سایر اعضای انجمن مزبور در خواهر امام که زیارتگاهی است متحصن شده‌اند. الحق اگرچه این اشخاص مقصر هم باشند، این شیوه استبداد است، زیراکه این مجازات از روی چه قانون است، مخالف شرع و عرف می‌باشد.

از مجلس مقدس کم مانده همه نا امیدی حاصل نمایند، زیراکه به هیچوجه به وظیفه خود عمل نمی‌نمایند. روزنامه هفتگی حل‌المتین نمره ۱۱ اگر ملاحظه فرمائید می‌بینید چه نوشته است. در مسئله اتحاد دولتين^۱ چرا ابداً در

۱ - مقصود قرارداد ۱۹۰۷ است.

مجلس مقدس اقدامی نمی‌شود، با وجود این‌که تکلیف و وظیفة مجلس مقدس ملاحظه این‌گونه نکات است که بالصراحه ایران را تقسیم و آن‌وقت در روزنامه‌هایشان درج می‌نمایند که دولت ایران این معاہده را ملاحظه و قبول نموده است. بالاخره اسباب زحمت می‌شود و نتیجه وخیم می‌بخشد. ابدأ از این طرف اقدامی نمی‌شود، جرأت و جسارت آنها بیشتر می‌شود. این‌همه روزنامه‌جات مجلس که خوانده می‌شود ابدأکسی ندیدکاری از پیش ببرند و یا تأسیس قانونی بنمایند. فی الحقیقہ کمال بدختی است و با این وضع ابدأ نمی‌توان امیدوار بود.

از قراری که از تهران نوشته بودند کتابچه اصلاحات وزارت جلیله خارجه هنوز از نظر مجلسیان نگذشته. هر وقت از آنجا بیرون آمد مواجب و ترتیب کارگذاری معلوم خواهد شد.

خوبست اگر جناب اجل آقای نایب‌الوزاره تشریف دارند استفسار فرمائید که چگونه شده تلگراف را مخابره نکرده‌اند. اگر کتبًا اطلاع نداده‌اند و اقدام دیگری نشده آقای نایب‌الوزاره سواد تلگراف را از دفتر وزارت جلیله خارجه بگیرند که عیناً فرستاده شود. این ماه مبارک تمام بشود بیسم کارها چه شکلی پیدا می‌کند. اگر زود کاری شد فبها والا مسافرت طهران باید اختیار نمود، در آنجا کاری کرد.

نامه میرزا فضلعلی آقا – مورخ ۲۱ ذیقده ۱۳۲۵
 [این نامه بی‌گمان از رشت ارسال شده است]

خدایگان، تصدق حضور مبارکت شوم، چند روز است که دستخط مبارک
 زیارت نگردیده. البته به واسطه اختلافات این چندروزه واقعه در طهران که
 سایر ولایت‌ها را نیز به هیجان آورده بود، مانع از صدور دستخط شده و
 بحمدالله تعالی بعد از این که تلگرافی اول را که با سیم اداره روس عرض کرده
 بودم جواب نرسید و مایه بسی نگرانی و دل‌واپسی شد، جواب تلگرافی که در
 ثانی با سیم ایرانی جناب اجل آقای کارگذار مخابره فرمودند رسید و از
 سلامت وجود مسعود مبارک کمال شکرگزاری حاصل شد. پس از رسیدن خبر
 به اینجا حضرت والا امیراعظم اهالی را دعوت کرده، خودش بالای منبر رفته،
 تنصیل طهران را به مردم گفتند و در ضمن مردم را به عدم تعطیل امورات
 بازاری استمالت نمودند و بالاخره هیجان و شورش عظیمی بانهايت مسالمت و
 ملایمت و موافقت و مراجعت تمام اهالی در مردم ظاهر شده. بازار و دکان باز
 بود، ولی قریب هشت و نه روز، یعنی تا دیروز همه‌روزه عده‌کثیری در انجمان
 و تلگرافخانه جمع و برای امداد و مقاومت مجلس شورای مقدس ملی
 می‌کوشیدند و تمام ادارات را از پستخانه و تلگرافخانه و کارگذاری و حکومت
 و غیره به تحت توقيف درآوردند و می‌خواستند که معدودی، یعنی هر قدر
 ممکن باشد، سرباز ملی تهیه کرده به دارالخلافه بفرستند. و البته تلگرافات
 و اصله از ولایات در عدم قبول سلطنت از لحاظ مبارک گذشته است. در اینجا

هم مردم کمال غیرت به خرج داده و تا جان و مال حاضر بودند، تا این‌که بحمدالله از طهران خبرهای خوش و اصلاح کار رسید همگی تا یک اندازه آسوده شدیم.

و بعد ازین بدیهی است حال شیخ فضل الله و اعوان او چه خواهد شد. از قراری که مذکور^۱ داشتند فعلًا در ارگ شاهی پناهنده شده.

جنابان علاءالدوله و معینالدوله هم چند روز است وارد و در منزل جناب محترشم‌الملک تشریف دارند و بر حسبِ تلگراف مجلس مقدس از طرف ملت محترماً توفیق می‌باشند و مانع از حرکت به طرف روسیه هستند.

وضع تبریز و اقدامات غیورانه آنها در این چند روزه چه بوده خدا می‌داند. و اصل مقدمه طهران که سر چه این مسئله اتفاق افتاده و جهت چه بوده معلوم نیست. متظر وصول دستخط مبارک است.

جنابان علاءالدوله و معینالدوله امروز که جمعه ۲۱ ماه است به طرف طهران حرکت می‌نمایند. این اغتشاشات که شد جواب کاغذ از جناب نیرالدوله نرسیده است و امیدواری هم ندارم.

از جناب مستطاب آقای خان‌دائی دامت شوکه رقیمه زیارت شده که عین او را محض استحضار خاطر مبارک تقدیم داشتم و حق این است که حالت ایشان ملالت‌انگیز است و ایشان متغير مانده که چه بکند. اگر فی الحقیقہ امکان داشت که محل مأموریت ایشان معین شود خیلی خوب بود و ایشان هم مطمئناً حرکت می‌کردند. مبالغی آلوده به قرض و صاحبان طلب هم دورش [را] گرفته‌اند. اگر اسباب و مخلفات را حراج^۲ نمایند ممکن است. در ثانی از معاودت ارض روم مجبور نمایند و چاره دیگر هم ندارند، مگر این که محل مأموریت و تکلیف‌شان معین شود، آن‌وقت به آسودگی حرکت فرمایند و قول صحیح هم که داده نشده فلان‌جا را به شما مأموریت خواهند داد، کارها هم که اعتبار نداری. مواجهشان هم که دو سال است مانده. خداوند خود تفضلی فرماید و فرجی در کارها عطا فرماید.

۱- اصل: مذکور.

۲- اصل: هراج.

حالا از جناب آقای سعیدالسلطان کاغذ رسید. از قراری که نوشته‌اند بعد از تعیین معدل‌السلطنه به کارگذاری آذربایجان جناب آقای ثقة‌الاسلام تلگرافی به وزارت خارجه کرده‌اند که: در این موقع مأموریت خاندانی مناسب‌تر است، البته خاطر مبارک مستحضر و معاونت لازمه خواهند فرمود. و نیز نوشته‌اند: از وزارت خارجه مقرر شده بعد از ورود کارگذار، جناب ناصرالوزاره ماهی یکصد و پنجاه تومان گرفته به کارگذاری اردبیل و آستارا بروند و تذکره هم با ایشان باشد. اگر مأموریت خاندانی به تبریز سر برگیرد خیلی مناسب است والا تقلیس هم بد نیست.

دو فقره دستخط مبارک مورخ ۱۵ شهر ذی‌قعده امروز زیارت گردید و از تفصیلات مرقومه مستحضر و منت خدا را که اختلافات رفع شده و امنیت ثانوی واقع شده. و در اینجا مذاکره می‌نمایند که عهود صلح چند فقره قرارداد شده به تبعید شیخ فضل‌الله و تابعین که منجمله سعدالدوله است و عدم مداخله سلطان در امور مالیه و قشون و تهیه هزار نفر سرباز مرتب برای محافظه مجلس مقدس ملی که مخارج او از مالیات تعیین شده است. خیلی شکر خدا را که مقاصد حقة مجلسیان پیشافت کرد و از اشخاص وطن پرست مشروطه خواه که در این موقع بذل غیرت و همت نموده‌اند خیلی باید منون شد.

جناب علاءالدوله و معین‌الدوله، همچو شهرت داشت که از طرف دولت تبعید و حتی شاه چوبکاری هم کرده بوده است، امروز عازم طهران شدند. نتیجه کاغذ امیراعظم به مشیرالدوله هم معلوم نشد. چاکر هم در این خیالم که این روزها ان شاء‌الله حرکت نمایم. زیاده جسارت است.

۲۱ شهر ذی‌قعده ۱۳۲۵

پشت صفحه اول به خط دیگری شرح زیر نوشته شده است:
تصدقت شوم، شرح حالات و مطالب را جناب عمواوغلى عرضه داشته‌اند،
دیگر چاکر هر چه عرض نماید تکرار است. به عرض چاکری جسارت

می ورزد. در باب جناب خان دائی رئیس آمدن ایشان و ناساعدی بخت ایشان انسان در حیرت است. مستدعی است مرحمتی فرمائید که بلکه در این موقع ترتیبی در کارشان داده شود. زیاده جمارت است.

/امضا ناخوانا/

شرح قتل میرزا علی اصغرخان اتابک به قلم میرزا فضلعلی آقا

از روزی که اتاییگ آمده بود مردم درباره‌اش دو فرقه بودند. جمعی او را مشروطه‌خواه و با مجلس همراه و اولین شخص لایق وزارت داخله و صدراعظمی ایران می‌دانستند و جمعی دیگر به ضد این معتقد بودند. دلیل فرقه اول مکاتیب امثال ملکم و طالب‌اوف و غیره‌ما و روزنامه‌های خارجه و کردار خودش بعد از ورود و بی‌میلی شاه بر تقدیر صحت و معاندت و مخالفت مستبدین با او و نحوه‌است. دلیل فرقه ثانی عدم رفع انقلابات اطراف، با این که رفع فتنه سالارالدوله با مختصر توجهی از مشارالیه شد؛ و با رئیس مجلس مربوط شدن و مجلس راه‌خیال خود کردن. اینها جوابی دارد صحیح که هیچ دخلی به مجلس خواه نبودن او ندارد. دیگر عدم دفع متحصّنین حضرت عبدالعظیم که مثل سابقهاست.

چیزی که نخواهند گان اتاییگ جداً می‌گفتند این بود که: اتاییگ را ما می‌دانیم که با روس‌ها هم قولست برای دادن ایران به آنها. و خواهند گان هم می‌گفتند: ما می‌دانیم که او حال خواهان ترقی ایران است.

او از میان رفت. در حیات ربطی نداشتیم، در مماتش هم اگر نگوییم آنچه را که صحیح عقیده خودم است انصاف نکرده‌ام. او بعد از مراجعت از سفر فرنگستان غیر از امین‌السلطان اول بود و تمام همتش این بود که خدمتی به ملت و ایران نماید که تلافی کارهای وزارت ایام استبدادش بشود. مشارالیه ایرانی را

ویران نموده، خود مکرر ویران شده، تجربه‌ها کرده، کسی شده بود که آبادی از او متربّع گردیده بود، اما در وقت لزوم وجودش، از بدبختی ایران، این چنین پیش آمد.

روز آخر عمرش عربشاهی که به شاه عرض نموده بود، به جهت شدت و سختیش دوست سطراً از آن را در مجلس نخواسته بود علنی شود و جواب شاه را با کمال شعف به مجلس آورده خوانده شد، دلیل بود به عقیده‌ای که دارم. بعلاوه همین که از پیش شاه بیرون آمده بود در پائین پله‌ها با کمال شعف گفته بود که: دیگر باید جد در کار را بیشتر نمود.

روز چهارشنبه ۱۵ ربیع‌الثانی روز انجمن آذربایجان بود. در آنجا عنوان کرده بودند که: اتابیگ و صنیع‌الدوله رئیس [مجلس] هر دو برای بهم زدن مجلس هم خیالند، قانون اساسی چرا صحبت‌شوند متروک شد.

این هم برای این متروک شد که اگر یکی ایراد در شرعیت آن بگیرد، حضرات متحصّنین شاهزاده عبدالعظیم سر بلند نموده، مقصود خود را حاصل می‌نمایند و اگر غیر مخالف صرف باشد، مقابلین آنها شعبده می‌انگیزند.

به قدر دویست سیصد نفر زن تهیه نموده بودند که آنها هم آمده با این حرفها هم آواز شده بودند و قرار داده بودند که عصر پنجمشنه با همان هیئت به مجلس بیایند، ولی آمدن روز پنجمشنه را موقوف نموده بودند. و مجلس هم در این باب آنچه مذاکره نمود در روزنامه مجلس درج است. جناب آقا میرزا جواد به منبر رفته صحبتی از لزوم اتحاد وزرا با مجلس نموده، اسمی از کسی نبرده بود. دوست نفر از اهل قم با قرآنی خواسته بودند منبر بروند. جمعی مانع شده و جمعی اصرار کرده بودند تا آنها به منبر رفته گفتنی‌ها در باب اتابیگ و صنیع‌الدوله و رفتن سعدالدوله از مجلس گفته و به قرآن قسم خورده و در دفع این دو نفر قسم داده بودند.

از همان شب پنجمشنه معروف شد که سعدالدوله قول به دولت داده که: من در لباس مشروطگی هستم، می‌توانم مجلس را بهم زده دولت را مقننه نمایم. و معروف شد که انجمن آذربایجان را مؤسس حاجی سیدمرتضی و رئیس برادرش سید ابوالقاسم و واعظ حالیه میرزا جواد است. سیدمرتضی طرف

حساب نایب‌السلطنه و میرزا جواد که خویش نایب‌السلطنه و به توسط حاجی سید مرتضی از نایب‌السلطنه وجهی به میرزا جواد رسیده، مؤسس این کارهاست و تقی زاده هم با آنها هم خیال و در کار است و حاجی میرزا ابراهیم در اغلب مجالس آنها هست.

اتاییگ بدبخت خودش هم چیزی فهمیده مجدداً استغنا نمود، قبول نشد. هر وقت هم به مجلس می‌آمدۀ گویا می‌گفته است: می‌رویم متظر برگشتن نباید شد.

علاوه‌الملک وزیر عدیله و مستوفی‌المالک وزیر لشکر شدند. [اتاییگ] آنها را مکرر به مجلس غیرعلنی آورده معرفی از آنها نمود. چند نفر سخت‌گیر قبول نکرده، گفتند باید به مجلس علنی آورده آنچه معرفی نماید. و می‌گویند بعضی گفته بودند تا وزیر عدیله و وزیر لشکر معرفی علنی نشده‌اند نباید کار وزارتی به آنها رجوع شود.

اتاییگ فلک‌زاده روز شنبه، بی‌این‌که به مجلس اطلاع داده باشد، با سایر وزرا به مجلس آمده معرفی از وزیر عدیله و وزیر لشکر نموده و از صحبت عربیضه وزرا به شاه و جواب شاه به آنها — که خیلی با اساس مشروطیت سازگار بوده و تأکید در اتمام قانون اساسی و سایر قوانین داشت — نموده. مجلس بعد از اذان ختم شد. اتاییگ با وزرا و جناب آقا سید عبدالله و جمعی از وکلا به بالاخانه رفتند و جمعی دیگر از وکلا مشغول تنفس در حیاط بهارستان شدند. بنده هم که پاشدم دیدم چاپار کاغذهای را که تأخیر کرده پیش جمع شده بود به من داد. از جهت این‌که آنها را ملاحظه نمایم به بالاخانه نرفتم، آدم‌های خود را تفحص کردم که اگر لاله آورده‌اند به گوشهای رفته لاله روشن نمایند بخوانم. دیدم حضرات نیستند (بعد شکر این را نمودم). جناب آقا سید محمد و جناب حاجی امام جمعه طهران هم به بالاخانه نرفته در کناری نشسته بودند. پیش آنها رفته مشغول مطالعه شدم و اگر لاله خودم را حاضر کرده بودند و تنها به کناری می‌رفتم، لابد بعضی پیش آمده و رفته، خالی از بدگمانی نمی‌شد. چنان‌که جناب حاجی میرزا ابراهیم را می‌گویند که: به فاصله کمی از ورود وزرا از

مجلس برخاسته^۱ با دونفر از تماساچی‌ها صحبتی کرده، آن دونفر بیرون رفت و خودش در بهارستان ماند و به مجرد انقضای مجلس از بهارستان بیرون رفت. و اینها را برای اطلاع از سوابق مطلب و غیره قرینه می‌گیرند.

جناب آقا سید محمد و جناب حاجی امام جمعه هم قریب سه ساعت از شب رفته از درِ معمول بهارستان خواستند بیرون روند، یکی از کسانشان گفتند که اینجا از دحام خیلی است و عبور و مرور مشکل است از در دیگر بهارستان بنا به رفتن گذاشتند. در شکه^۲ آقایان را از در معمولی گفته بودند به این در پیاورند. از اثنای جمعیت سه نفر با در شکه^۳ آقایان به در این سمت آمده دیده بودند که اتاییگ از آن در بیرون نیامد با عجله به سمت در معمولی برگشته بودند. در این اثنا من هم با آقایان خدا حافظی کرده، آمدم که از حیاط باغ بهارستان به حیاط بیرون آیم. به دم دالان، فاصل ماین دو حیاط، رسیدم دیدم جمعی از وکلا دوان دوان وارد باغ می‌شوند. اتاییگ هم لاله در دست با آنهاست. چون هیاهوی بود صدای طبانچه‌ها را نشیده بودم. گفتند که دم در بزن بکش است. برگشتم به باغ تا جمعی که میان معركه بودند آمدند. آدمهای آقایان که لاله‌ها را با آقایان می‌بردند گفتند: لاله‌ها را خاموش نمائید. اتاییگ هم به تبعیت آنها لاله‌ها را خاموش نمود و نمی‌دانستند مطلب چیست.

اتاییگ و جناب آقا سید عبدالله با وزرا که از در بیرون می‌آمدند، در دالان ذر، پنج تیر پشت سر هم یک نفر خالی نموده بود، یکی از سینه اتاییگ و یکی از پایش خورده. به همان حال به کالسکه^۴ اش گذاشته به خانه‌اش بردند. جناب آقا سید عبدالله تا دم دالان در با اتاییگ با هم بودند. دم در طرف حیاط جناب آقا سید عبدالله را نگاه داشته بودند. نگاهدارنده، علی روایة، شخصی بود متظلم که برای تظلم خود او را نگاه داشته بود. و علی روایة از همراهان قاتل بود که طبانچه را به قاتل داده و گفته بود که: آقا! عرض دارم. برای این که آقا را قدری عقب نگاه دارد. از قضا کالسکه^۵ و قزاق‌های اتاییگ را هم قدری از در

۲ - اصل: در شکه.

۱ - اصل: برخاسته.

۳ - اصل: کالسکه.

دورتر، در پیش قهوه‌خانه مقابل در بهارستان، نگاه داشته بودند. تأخیر رسیدن کالسکه^۱ هم از مدت‌های قضا بوده است.

جناب آقا سید عبدالله به دالان مایین دو حیاط بهارستان، بی‌صدمه آمده در آنجا کمی استراحت نمودند. برای رئیس هم احتمال خطر بسیار بود، ولی او هنوز از بهارستان بیرون نرفته بود. جمعی از وزرا مثل علاء‌الملک و مستوفی‌المالک و وزیر همایون^۲ وزیر فواید عامه بعد از اتاییگ جان خود را سالم دیده به منازلشان رفته و مراجعت نکردند. جمعی از وکلا هم بعد از رفتن آنها رفته‌اند. بنده و جناب آقا سید عبدالله و وزیر امور خارجه آقای علاء‌السلطنه و وزیر مالیه آقای ناصرالملک و وزیر علوم و چند نفر از وکلا ماندیم که تحقیقی شود.

اما اتاییگ را بعد از رسیدن به خانه‌اش رو به قبله نموده، به فاصله یک ساعت یا بیشتر و کمتر بی‌این‌که حالی پیدا کرده حرفی زند، جان به جان آفرین تسلیم نمود.

اما متهمین به قتل و مرتكبین حالتان این شد که دم کالسکه^۱ اتاییگ بعضی در موقع قتل خاکی پاشیده بودند که زننده معلوم نشود. اول میرزا صادق‌نام پسر میرزا عباس قلی‌خان نامی را گرفته آوردنده که بعد از صدای طپانچه‌ها گریخته قزاق تعاقب نموده در خانه مشارالدوله شیرازی را بازدیده می‌خواسته داخل آنجا شود گرفته بودند. از او پرسیده شد، گفت که: من می‌خواستم به اتاییگ عربیشه بدhem و مصدر هیچ کاری نیستم. کاغذهای بغلش درآورده شد. در آنها کاغذی بود به عنوان عربیشه که: من آمد به شما بعضی اطلاعات بدhem و کیل‌السلطنه نگذاشت، بعضی انجمن‌ها هست که در صدد قتل شماست، از جمله در خانه یحیی میرزا چند شب پیش جمع بودند. و آن میرزا صادق گفت که: پدرم هم از اهل انجمن سری است و مطالبشان از من مستور است. آلات حریبه با او نبود.

دوم جنازه‌ای آوردنده که گلوله از دهنش رفته از کله‌اش بیرون آمده و مرده

۲ – اصل: همیون.

۱ – اصل: کالسکه.

بود. پطران^۱ با مقداری فشنگ و کارد خنجری و یا پسی دعا داشته با بلیط اتحادیه طلاب و بلیط انجمن آذربایجان و بعضی کاغذهای دیگر که در موقع تحقیق و استنطاق درمی آید. این را قاتل می دانند که وقت تعاقب طپانچه را به دهان خود حالی کرده مرده است. اسمش عباس آقای تبریزی صراف. بعد با نظر اطبا و غیرهم معین شد که او خود با گلوه خود را کشته.

سیم یکی از آنها که می گریخت، از تعاقب کننده‌ها، یکی از قراول‌های قراولخانه چهارراه را صدا زده. سربازی دماوندی بیرون می آید که او را بگیرد، با خنجر به شکم و پای سرباز زده، از سمت خیابان ظل‌السلطان گریخته است. گلوه‌ای هم به سید محمدنامی از کسان بهارستان به پایش برخورده.

شب ساعت چهار به منزل مراجعت نمودم. سایرین هم به منازل خود رفتند و میرزا صادق هم توقيف شد. و معین شب رفته کسان حکومت میرزا عباس قلی‌خان را گرفته با کاغذهایی که در خانه‌اش بود آورده به قراق‌های بهارستان تحویل نموده‌اند که توقيف شود. از پرسش جدا نگاه داشته‌اند. روز یکشنبه آقا محمد صادق پسر حاجی محمد رحیم تاهباز را هم که گفته‌اند که با عباس آقا صراف با هم دیده بودند آورده توقيف نمودند که استنطاق شود.

طرف صبح یکشنبه به بهارستان رفیم. عموم و کلا و حجج اسلامیه بودند. مجلس منعقد نشد، ولی صحبت از همین مطالب بود. طبیب و غیره آوردنده که نعش عباس آقا را دیده، معین نمایند که آیا طپانچه از دهانش خورده از سر درآمده یا از سر خورده است. اگرچه بودن طپانچه از طرف دهان تا درجه‌ای واضح بود، ولی برای مزید تحقیق طبیب فرنگی گفت: جنازه بماند تاسی و پنج ساعت بعد اعصاب سست شده دهان آسان باز می شود و امر معین می گردد. تا ظهر کسی به عنوان صاحب مرده پیدا نشد. بعد از ظهر به منزل مراجعت نمودم. عصر مجلس منعقد شد و تفصیلش را روزنامه معین می نماید. عصر چند نفر از بازاریها، از کسانی که با عباس آقا صراف رفیق بودند، در بهارستان به من گفتند که در مجلس بگوییم جنازه را به آنها بدهند بردارند پس از تحقیق حالش.

۱ — Patrone کلمه لاتین به معنی فانوسه و جمعه فشنگ.

اگرچه مداخله پرخوبی نداشت و گوینده‌ها را به عین نمی‌شناختم، ولی چون کسان نمی‌کردند، در مجلس حرفشان را گفتم. لکن اگر غرضشان برداشتن جنازه با احترام باشد، چون قاتل بودش تا درجه‌ای واضح است، نمی‌دهند و از طرف دولت مثل مردۀ مقصرين بر می‌دارند.

از جمله متهمین که هنوز به آنها پرداخت نشده و مذاکره می‌نمایند، جمعی از اهل انجمن آذربایجانند که به هیئت متفقه در جلوخان خانه حاجی صدرالسلطنه که دم بهارستان است نشته بودند مدتی متعددی، مثل مستظر امری: شجاع لشکر خلخالی، میرزا نبی مجددالاسلام ارومیه‌ای، امین الشرع خلخالی.

انجمن آدمیت سرّی که گویا در آنجایین مذاکره شده، روزی در خانه میرزا عباس قلی خان بوده، روزی در خانه یحیی میرزا نوۀ حاجی محمدطاهر میرزا. از جهت بودن یحیی میرزا در جزو منسوبان حضرت والا فرمانفرما و بذبانی‌های واضح یحیی میرزا نسبت به اتاییگ توهمی از حضرت معظم له هم جمعی می‌نمایند.

روز دوشنبه صبح حجج اسلامیه و وکلا در مجلس جمع شده صحبت رفتند برای مجلس ختم و فاتحۀ مرحوم اتاییگ نموده. آرابر این قرار گرفت که باید به فاتحۀ خوانی با هیئتی رفت که معلوم شود. حجج اسلامیه و وکلاء آن مرحوم را مشروطه طلب و مجلس خواه می‌دانسته و قتل او را مستند به اغراض مفسدین می‌دانند، بنابراین گذاشتند که حجج اسلامیه آقاسید عبدالله و آقا میرزا سیدمحمد و حاجی امام جمعه طهران با اتباع خود بروند، وکلا هم با هیئت جامعه بروند، یعنی همه رفته در منزل حاجی معین التجار مجتماع شده از آنجا متفقاً بروند. به این ترتیب به مجلس فاتحۀ رفتند. صاحبان مجلس بی‌نهایت ممنون شدند، ولی بعد مذاکره نمودند که از دیدن دو نفر سابق‌الذکر هم بی‌نهایت آشفته شده تجدید مصیبত برایشان شده بود.

داعی از آنجا که بیرون آمد در بین راه به منزل سردار مؤید رفم که در آنجا از جناب احتشام‌السلطنه قرار دیدن بدhem، در آنجا نگاه داشتند تا سه به غروب مانده. سه به غروب مانده از آنجا به تلگرافخانه برای [تلگراف]

حضوری لاهیجان رفم. جناب دبیر رسائل لاهیجی هم آمدند. مخابره حضوری آنها را برداشته به مجلس آمدیم.

امروز جناب صنیع الدوّله به مجلس نیامده، از ریاست استغفار ادادند و جناب وثوق الدوّله نایب رئیس بودند. در مجلس مذاکره از صبح یا عصر منعقد شدن مجلس شده ناتمام ماند، ولی قرار شد که عصر سهشنبه مجلس شده، ختم صحبت شود و بعضی مذاکرات دیگر هم شد، بی حضور تماشچی.

جناب اقبال الدوّله وزیر خلوت از صاحبقرانیه مخابره نموده بود که اعلیحضرت شهریاری می فرمایند عده‌ای از وکلا فردا سه از دسته گذشته به صاحبقرانیه بیایند.

به حسب انتخاب واکثریت آرا اشخاص منصبه معین شدند:

داعی، حاجی امام جمعه، حاجی سید جعفر شیرازی، حاجی میرزا علی آقا، وثوق الدوّله، آقا سید مهدی، مستشار الدوّله، مؤتمن الملک، احسن الدوّله، حاجی میرزا آقا، آقا میرزا محسن مخبر الملک، اسدالله میرزا، حاجی محمد اسماعیل، حاجی معین التجار، محقق الدوّله، حاجی سید مرتضی، حاجی میرزا ابراهیم، مرتضی قلی خان، شیخ ابراهیم.

شب رفتند بعضی با جناب رئیس [مجلس] صحبت کردند که ایشان فردا بیایند، قبول نکردند. قریب دو ساعت از شب رفته به منزل مراجعت نمودیم. صبح سهشنبه در بهارستان جمع شده به صاحبقرانیه رفتیم. در منزل جناب سلطان علی خان وزیر دربار نشستیم، چای و قلیان صرف شده. وزرا هم آنجا بودند. جناب عضد الملک قدری با ما صحبت نموده. شرفیاب حضور شد، بعد اخبار شرفیابی وکلا را دادند. با وزیر دربار رفتیم. اعلیحضرت فرمودند که: عدل مایه آبادی مملکت است و برای اقامه معدلت و آبادی مملکت ما مجلس مشروطه دادیم که در مجلس قانون گذاشته شده، مملکت منظم و رعیت آسوده باشد، ولی مجلس باید با وظایف خود رفتار نماید نه این که وکلا همه روزه بگویند که وزرا چنین اند و چنانند و کار نمی نمایند، تا این که کار به این اندازه اختلال بکشد که اتا بیگ را دم در مجلس بکشد و دیگر سایر وزرا را هم اطمینانی نباشد. شاید به کسان دیگر هم این کار را بکنند. با این ترتیب

ملکت نظم نمی‌گیرد. شما باید سعی نمائید که مردم بدانند که نیست ما بر معدلت و آبادی و نظم است. وزرا هم از ملت و در صدد اصلاح امورند. کارهائی که می‌بایست مجلس اصلاح نماید همه مانده است. قانون اساسی چرا تمام نمی‌نماید، او را تمام کنید که امضا نمایم. سایر قوانین وزارتخانه‌ها و غیرها را بنویسید، تمام کنید. کسر و کلا را چرا نمی‌خواهید، آنها را هم بخواهید. چرا عوض این که مملکت منظم شود و ترتیبی در کارها بدھید حرفة‌های می‌زنید که روز به روز آشوب بیشتر شده و همه جا بی نظم و هرج و مرج گردیده است. من که کمال مساعدت و همراهی می‌نمایم. شما هم با وزرا همراهی نموده در انتظام و آسایش مملکت ترتیب صحیح بدھید. شش ماه از سال گذشته، ترتیب مالیات انجام نیافته است، بزودی او را تمام نماید. ما که اصلاح خود را اصلاح و آبادی مملکت و ترقی و آسودگی رعیت می‌دانیم، خود را برای ملت و رعیت را از خود و برای خود می‌دانیم.

دایر به این مقاصد از فرمایشات در ضمن نطق‌های متعدد فرمودند. عرض شد از چند نفر به تعاقب که: وکلا را نیست و عقیدت برین است که اعلیحضرت شهریاری سر و جان مملکت است، مملکت بی سر و جان مملکت نمی‌شود، همه مملکت برای اعلیحضرت است، وکلا خدمتگذار اعلیحضرت و مملکتند، تابه‌حال هم که مملکت نظم نگرفته است برای این است که وزرا خود را مکلف ندانسته‌اند، می‌گویند قانون بدھید تا مجری نمایم.

نامه شیخ سلیم به تقی‌زاده و حاجی ابراهیم آقا

[۱۳۲۶ صفر]

خدمت ذیشرافت جنابان مستطابان آقای تقی‌زاده و آقای حاجی میرزا ابراهیم آقا.

عرض می‌شود، ان شاء الله مزاج مبارک جنابان مستطابان خالی از کدر و ملالت می‌باشد. چون دو هفته قبل خدمت جناب مستطاب حاجی میرزا ابراهیم عرضه داشت کردیم به جواب نایل نگشته‌ام، خواستم به هر دو آن جنابان مصدع گشته اجمالی از حال تبریز شرح نمایم و آن اینست:

الله الحمد از اول ماه محرم الى الآن که ۱۶ صفر است، از برکت اقدامات آن جنابان و جد و جهد این دعاگویان امنیت به قاعده در شهر تبریز حاصل است و مقصود حضرات مستبدین، خصوصاً حضرت والا فرمانفرما، از ایجاد نفاق بین محلات تبریز و تأسیس اساس سنگربندی که با هزاران زحمات و مقدمات ترتیب داده بودند حاصل نشده و مثلاً ساوجبلاغ که باز اسباب امید برای مستبدین و اسباب دخل فرمانفرما بود فیصل یافته. لابد لاعلاج امیدشان از هر جا قطع شده، دلشاد داشته بودند به اغتشاش اردبیل و مشکین و قرجداغ و اقدامات اشاره شاهسون، ولکن صدهزار حیف آن امید را باز مبدل به یأس فرمودید که وزیر اکرم را مأمور امنیت آن صفحات نمودید. پس بیچاره فرمانفرما چه کند و به چه عنوان اساس مشروطیت را برهم زند و از کجا دخل

برد و امنیت که حاصل شد اساس مشروطیت مستحکم می‌شود.
باری، چه گوییم اوقات حضرت والا تlux گشته، لهذا به نماینده گان خود که
جناب بصیرالسلطنه و جناب معتمد همایون لوائی – که با هزاران رحمت و
خونابه اعیان راجمع کرده و برای ایشان وکالت گرفته بود – تلگرافاً اطلاع داده
که:

علاجی بنمائید وزیر اکرم به اردبیل نیاید، اگر بیاید اولاً مشروطه طلب است
مشروطه را قوت می‌دهد و ثانیاً پرده از روی کارهای من برداشته می‌شود. با
لباس مشروطیت داخل آذربایجان گردیدم و کلیه آذربایجان را مختل کرده و
کسی هم نفهمید و هر کس هم فهمید، مثل شیخ سلیم، لباس بلوی طلبی را به
ایشان پوشانیده قادر نشدند حرف بزنند و ثالثاً می‌خواستم این اردوی
ساوجبلاغ را بردارم به اردبیل بروم، هم از دولت به این بهانه پول بگیرم و هم
در اردبیل مداخل بکنم و ایلات را کیسه‌مالی بنمایم. باری، هزاران منتفعت
برای مشروطه و هزاران مفسده برای استبداد فرمانفرما هست. اگر وزیر اکرم
بیاید همین که نماینده گان فرمانفرما، یعنی جناب بصیرالسلطنه و معتمد همایون،
به اسم انجمن ایالتی وکلای محترم آذربایجان را با وزرا حاضر تلگرافخانه
نموده آن سؤال و جواب‌ها را نمودند که بالآخره وکالتاً از فرمانفرما استغفا هم
دادند، ولکن هزار حیف که وکلای محترم آذربایجان جواب سخت دادند،
اوقات اینها تlux گشته نتوانستند اجرای خیالات فرمانفرما نمایند و حال آن که
این بیچاره‌ها^۱ خیالی جز اجرای مقاصد فرمانفرما ندارند.

باری، مقصود اینست که ملتفت باشید که وضع انجمن ایالتی چه طور است.
چند نفر هستند که خودشان را به زور فرمانفرما داخل انجمن نموده کارها
می‌کنند که اگر شماها دقت فرمائید ملتفت خواهید شد که چه کارها می‌کنند.
مخصوصاً شش ماه است انجمن بلدیه بر طبق نظامنامه منتخب گشته، این آقایان
که اسم خود را وکلای ملت گذاشتند نمی‌گذارند تشکیل شود. محض برای
این که چرا برای انجمن بلدیه از مستبدین اعضا انتخاب ننمودند و حال آن که

۱ – اصل: بیچاره‌ها.

کلیه اهل شهر – چه مستبد، چه مشروطه خواه – کسی مانع از تشکیل نیست. علاوه، به موجب قانون باید اعضاء انجمن ایالتی باید دوازده نفر باشد، این آقایان قناعت کرده به شش نفر و اعضاء دیگر را مثل حاجی مهدی کوزه کنانی و غیره آن نمی‌گذارند داخل انجمن بشود، محض جهت این که مشروطه طلب هستند و باید اعضاء انجمن ایالتی مستبد باشند یا مطیع رأی مستبد باشند و مخصوصاً بیچاره حاجی مهدی را جناب بصیرالسلطنه لورور^۱ روی ایشان کشید از انجمن خارج نموده و ماها هم حرف نمی‌زنیم به خیال این که عاقبت کار به کجا منجر خواهد گشت، معلوم شود. مقصود این که فی الجمله ملتفت باشید هنوز انجمن ما تمام‌الاعضاء نیست و رسمیت پیدا نکرده. یک روز میرهاشم را منهاده تمام فسادها قرار می‌دهند، روز دیگر دامنش مبرا به درجه عصمت می‌رسانند و حال که امنیت حاصل گشته در صدد این هستند که اسباب فراهم بیاورند که رؤسای مشروطه طلبان و مجاهدین را تلف نمایند. خبر تازه و عجیب اینست که علمای [اعلام] و ائمه جماعت تبریز کم کم در صدد این هستند که برای محمدعلی شاه درجه عصمت ثابت نمایند و ظلم‌های آن را پوشیده فسق [او] فجور او را پرده‌پوشی نمایند، ولکن افسوس که این علمای اعلام رئیس و سرپرست ندارند که دور سرش جمع شوند. اگر همت فرمائید آقای حاجی میرزا حسن مجتبه را بفرستید خوب دورش جمع شده خروج خواهد نمود. جسارت است، حاجی میرزا ابراهیم آقا غفو فرمائید! از جناب مستطاب آقای تقی‌زاده عذر می‌خواهم؛ و این عریضه بنده را به هر کس از وکلای محترم مصلحت دانید نشان بدھید.

من الاحقر سليم

۱ – مقصود «revolver» به معنی «شلول» است.

این عرایض بnde همه چرند و پرند است، مطالعه فرمائید. و دیگر چند دفعه است که می‌خواهم عازم طهران شوم، مانع و عایق پیدا می‌شود. مخصوصاً مستدعاً هستم که مرقوم فرمائید که آمدن بnde، به عنوان وکالت، صلاح است یا نه. زیاده زحمت است.

نامه محکمه تمیز به میرزا فضلعلی آقا

وزارت عدله اعظم

مورخه چهارشنبه [پنجم] شهر ربیع الثانی ۱۳۲۶

از طرف هیئت و اعضای عدله اعظم با کمال احترام خدمت کثیر الشرافت
 جناب مستطاب شریعتمدار ملاذ الانام ثقة الاسلام والملمین آقای حاج میرزا
 فضلعلی آقا دامت برکاته وکیل مجلس مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه
 معروض می داریم:

رقیمة شریفة جوایه که به توسط جناب مستطاب اجل آقای حاج
 صدق‌الملک دام اقباله التفات فرموده بودید زیارت و موجب میاهات گردید.
 این که مقرر فرموده بودید در ضمن این هفته روزی را مشرف شویم، با کمال
 افتخار این شرفیابی را استقبال خواهیم نمود، لذا روز جمعه هفتم، دو ساعت از
 روز بالا آمده، به شرف زیارت نایل و کسب سعادت از آن وجود محترم را
 بهترین غنیمت و سرمایه زندگی خود خواهیم محسوب داشت.

[سجع مهر]: «محکمه تمیز دولت علیه ایران»

نامه میرزا محمدخان قزوینی به میرزا فضلعلی آقا

Berlin W15
Konstauzer Str.2

۱۹۱۸ م ۱۶

شعبان ۱۳۳۶

به شرف عرض عالی می‌رسانند:

تعليق شریفه زیارت گردید و کتاب مرزبان نامه را البته پیش آقای غنیزاده
می‌گذارم که هر وقت تشریف آورده بود خدمت حضرت عالی بدهد.
در باب مقاله‌ای که برای درج در اداره کاوه مرفومه بود بندۀ لازم
می‌دانم که سرکار عالی را مسبوق کنم که بندۀ اصلاً و ابدأ با اداره کاوه، یعنی با
هیئت تحریریه آن اداره، ارتباط و اختلاطی ندارم. مناسب چنین دانستم که
مسوده مقاله حضرت عالی را - که الحق در دفاع از مرحوم سردار اسعد روح
آن مرحوم را در غرفات جنان شاد کرده‌اید - عیناً برای حضرت عالی عودت
دهم تا خود سرکار مستقیماً به اداره کاوه بنویسید و خواهش درج آن را بفرمائید
و قریب به یقین، بلکه یقین دارم که با کمال امتنان درج خواهند کرد.
از ملاحظات و حواسی و نکاتی که مرحمت فرموده برای چهار مقاله به
خط شریف مرفوم داشته‌اید کمال تشکر و امتنان حاصل شد، ولی خیلی کم بود

«ولم یکن عیها الا تقاصرها». خیلی دلم می‌خواست که مبسوط‌تر و بیشتر انتقادات حضرت عالی را مطالعه کنم، ولی به واسطه حالت مرض و کمال مزاج البته بیش از این از حضرت عالی متوجه بودن خلاف ادب و انصاف است. باز امیدوارم که در مرزبان نامه اگر حال مزاج و دماغ مساعدت کرد قدری بیشتر تنبیهات و اشارات ذهن نقاید خود، بنده را مستفیض بفرماید.

از خداوند مسئلت می‌کنم که اپراسیون^۱ (با او قبل النون نه الف چنان که در مقاله سردار اسعد مرقوم فرموده‌اید) حضرت عالی در کمال سهولت انجام گرفته به شفای عاجل کامل مؤثری گردد.

خلاص حقيقة صمیمی

محمد قزوینی

۱ - عیی جز کوتاهی نداشت.

2. opération.

نامه جمالزاده به میرزا فضلعلی آقا

به تاریخ ۱۸ دسامبر ۱۹۱۸

آقای محترم

اوراق جوفی مسوده چاپی فهرست اسامی وکلای دوره اول مجلس شورای ملی ایران است که از طرف اداره روزنامه کاوه نشر می‌شود. چون جنابعالی که یکی از ارکان مجلس بوده‌اند البته اطلاعات وافی در آن خصوص دارند، لهذا مستدعی است اولاً آنچه از اسامی و القاب خود و یا پدر و اجداد وکلا معلوم جنابعالی می‌باشد و همچنین راجع به محل انتخاب و مسلک و ملاحظاتی که در جدول مخصوص آن نوشته شده است و علاوه بر آنها هر چه در این باب در نظر دارند در حواشی مسوده مرقوم فرمایند. ثانیاً ملاحظات را با قلم نوشته باشند. ثالثاً چون مسوده‌ها حتماً باید تا پنج روز دیگر به چاپخانه برگردد، لهذا هرگاه زیادتر از پنج روز طول بکشد لابد ملاحظات جنابعالی بی‌نتیجه مانده و امکان اصلاح دست نخواهد داد، لهذا مخصوصاً خواهشمندیم که تا مدت مزبور با هر چه که بدان بیفزاید دو مرتبه پس بفرستید. امید است که این زحمت را که خود خدمتی به تاریخ مشروطیت ایران است دریغ نداشته و اعضای این اداره را هم قرین امتنان خواهند فرمود. زیاده زحمت است.

از طرف اداره کاوه
[مهر روزنامه کاوه]

نامه ماهنامه کاوه به میرزا فضلعلی آقا

به تاریخ ۲۱ دسامبر ۱۹۱۸
آقا محترم

مسوده چاپی فهرست اسامی وکلای مجلس شورای ملی دوم ایران لفأ
تقدیم می شود. مستدعی است همان طوری که فهرست مجلس اول را ملاحظه
فرمودید به این یکی هم توجهی فرموده و چنان که کسری و نقصی داشته باشد
در حواشی آن مرقوم و هر چه زودتر به اداره کاوه ارسال فرمائید. زیاده
عرضی ندارد.

[مهر روزنامه کاوه]

من یادداشت مرحوم میرزا فضلعلی آقا تبریزی در ذیر نامه بالا:
پوشیده نماند که تمام آنچه از اصلاحات به نظر داعی آمده بود و نوشت
نحو اصلاح نشده بود و بعضی موارد مانده بود. شاید از نرسیدن جواب به موقع
یابنودن فرصت بوده است.

نامهٔ تقی‌زاده به میرزا فضلعلی آقا

۱۹۱۹ نوامبر ۱۵

دوست عزیز

محترماً بعد از تقدیم سلام خالصانه آن که مستدعی است اگر مقاله علمی حضرت عالی راجع به «دال» و «ذال» در فارسی حاضر است لطف فرموده ارسال فرمائید.

و دیگر خواهشمند اگر ممکن است کتاب یوسف و زلیخای فردوسی را که دارید برای چندروزی به مخلص به طور امانت مرحمت فرمائید، ممنون می‌شوم. باقی سلامت شما را طالبم.

مخلص صمیمی
حسن تقی‌زاده

نامه ماهنامه کاوه به میرزا فضلعلی آقا

۳ زانویه ۱۹۲۰

خدمت جناب مستطاب شریعتمدار آقای آقا میرزا فضلعلی آقا دامت
افاضاته.

امید است که مزاج جنابعالی در آغاز این سال نو فرنگی قرین صحت و
سلامت بوده باشد. سپس زحمت می دهد که راجع به فهرست اسامی وکلای سه
دوره مجلس ملی ایران که در جزو رساله «تاریخ مشروطیت ایران» جنابعالی
ایضاحات و تفصیلات و تصحیحاتی مرقوم داشته بودید که چون آقای
غنى زاده که بیشتر مباشر آن امر بودند از اداره کاوه جدا شدند فرصت استفاده
کامل از مرقومات مذبوره پیدا نشد، لهذا حمت می دهم که اگر فراغتی باشد و
باز از نظریات و محفوظات خود درباره وکلای مذبور شرحی مرقوم دارید
اسباب امتنان می گردد و البته در موقع طبع جدید آن رساله مورد استفاده واقع
خواهد گردید و یادگاری از شما خواهد ماند.

بهتر بود که خود جنابعالی نظریات و مطالب مذبوره را در صفحات سفید
 جدا گانه با نمره و ترتیب مرقوم می فرمودید که بعدها در فهم آن اشکالی روی
ندهد. ضمناً یک ورق از صفحات کتاب مذبور را که در حاشیه آن جنابعالی
بعضی مطالب نوشته اید به خدمت می فرستیم و از آن اوراق هر چه پیدا شود باز
به خدمت فرستاده خواهد شد. زیاده بهبودی و سلامتی جنابعالی از صمیم دل

خواهانم.

مخلص صمیمی

حسن تقیزاده

متن حاشیه نامه به خط تقیزاده:

توضیح آن که چون همان حواشی که آن وقت مرقوم فرموده بودید برای طبع بود و قدری از آن مختصر و مهم بود استخراج و اضافه شد و در نظر بود که بقیه آن بر حواشی کتاب به خط دستی اضافه شود تا از میان نرود. آن همه معلومات که فقط حافظه حضرت عالی محزن آنها است، لکن بدینکه غفلت شده و آقای غنیزاده پس از فراغت از کار مسوده‌ها را ضبط نکرده بودند، یعنی به این نکته توجه نشده بود. حالا بسیار اسباب امتحان می‌شود اگر مطالب راجع به هر صفحه را با شرح و بسط و هر قدر مفصل‌تر بهتر در صفحات کاغذ جدا گانه مرقوم بدارید که یادگاری از حضرت مستطاب عالی خواهد بود.

نامه کاظم زاده ایرانشهر به میرزا فضلعلی آقا

خدمت جناب مستطاب آقا میرزا فضلعلی آقا دامت برکاته
دست محترم و معظم

لهاً قبض لازم را برای مبلغ دوازده هزار مارک که امروز لطف فرموده به
عنوان قرض مرحمت کردید ارسال داشته و ضمناً تشکرات قلبی و صمیمی
خود را ازین توجه مخصوص و حسن نیت که درباره بنده مبذول داشته اید
تقدیم می کنم. حقیقت و صمیمیت مردم درین قلیل موضع به ظهور می رسد.
امیدوارم که خود را شایسته این اعتماد و لطف شناسان بدهم. باقی سعادت
سرکار را از خداوند خواهانم.

ح. کاظم زاده

نمايه

۹۱

اتابک اعظم، میرزا علی اصغرخان،
۴۹، ۶۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳

۱۰۵، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۴

اتاییگ. نگاه کنید به: اتابک اعظم

اجلال الملک، ۲۴، ۲۶، ۲۷، ۳۰، ۷۵
۳۰

۳۳

احتشام السلطنه، ۱۰۷

احسن الدوّله، ۴، ۵، ۲۷، ۳۳، ۱۰۸

اردبیل، ۷۵، ۹۹، ۱۱۰، ۱۱۱

ارض روم، ۹۸

ارفع الدوّله امیرنویان، پرسن میرزا
رضاخان، ۹۰

اروپا، ۲، ۵۷، ۵۴، ۸۸

ارومی، ۵۹، ۷۵، ۸۵، ۹۳

ارومیه. نگاه کنید به: ارومی

استانبول. نگاه کنید به: اسلامبول

استکھلم، ۲

اسحاق خان، آقامیرزا، ۸۵

اسدالله میرزا، ۱۰۸

اسلامبول، ۵۴، ۹۰

اسلامیت (روزنامه)، ۱۰

آ

آخوند، حاجی، ۴۶

آذربایجان، ۱، ۴، ۷، ۵، ۸، ۱۶

۲۰، ۴۰، ۴۲، ۴۴، ۶۱، ۶۳

۶۲، ۶۱، ۷۸، ۷۹، ۹۲، ۹۳، ۹۹

۱۱۱، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۲

آذربایجان (روزنامه)، ۶۶

آستارا، ۹۹

آقابرگ، حاجی، ۹۵

/

ابراهیم، شیخ، ۱۰۸

ابراهیم آقا، حاجی میرزا، ۴، ۲۷، ۴۳، ۳۳

۶۶، ۴۲، ۱۰۳، ۱۰۸، ۱۱۰، ۱۱۲

۱۲، ۱۰۳، ۱۰۸

ابراهیمیگ، ۳، ۲۶

ابوالحسن آقا، حاجی میرزا، ۱۲، ۱۳

۶۶، ۶۵، ۲۶، ۱۴

ابوالفضل خان، آقامیرزا، ۹۳

ابوالقاسم، سعید، ۱۰۲

ابوتراپ خان، میرزا، ۳۴، ۵۹، ۷۳

انگلیس، ۴، ۲۰، ۲۵، ۲۲، ۴	اسلامیه (روزنامه)، ۳۴، ۴۴، ۴۸
اهرابی، کاظم، ۸۲	اصفهانی، آقامیرزا آقا، ۳۴، ۵۴، ۶۱
اهرابی، محمد، ۸۲	۶۴، ۶۵، ۶۶، ۷۴، ۸۰، ۸۴، ۹۳
اهری، آقامیرزا عبدالرحیم، ۱۳	۱۰۸
ایران، ۵۷، ۵۶، ۵۴، ۵۳، ۲۰	اعتضادالملک، حاجی، ۱۳، ۱۹
۹۰، ۹۶، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۱۴	اعتمادالدolle، ۷۲
۱۱۷، ۱۲۰	افصحالمتكلمين، ۹۵
ب	
بادکوبه، ۴۸	اقبالالدوله، ۱۰۸
باسمنج، ۲۵، ۲۶، ۸۰	اقبالالسلطنه، ۸۴
باغمیشه، میرزا حسین، ۲۲، ۲۳	اکرمالملک، ۴۱، ۴۲
باکو، ۲	السعاده (محله)، ۹۳
باليونه (محله)، ۹۳	اللهيار، حاجی، ۴۹
برلين، ۲	امام جمعه خوئی، ۵
بصرىالسلطنه، ۱۱۱، ۱۱۲	امام جمعه طهران، حاجی، ۱۰۳
بوشهر، ۹۰	اماملى میرزا، ۵
پ	
پاکلوسکی، ۵۷	امیراعظم، ۹۵، ۹۷
پتروگراد، ۲	امیرخیزی، اسماعیل، ۶
ت	
تاباز، حاجی محمد رحیم، ۱۰۶	امین التجار، حاجی، ۷۴
	امینالسلطان، ۱۰۱
	امین الشرع خلخلالی، ۱۰۷
	اتزلی، ۹۵
	انگجی، حاجی میرزا ابوالحسن، ۱۳
	۱۴

- تبریز، ۱، ۳، ۴، ۵، ۷، ۱۰، ۱۱، ۱۱، ۱۶، ۱۹، ۲۳، ۳۰، ۳۳، ۴۰، ۴۴، ۴۶، ۴۸، ۴۹، ۵۱، ۵۹، ۶۰، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۵، ۸۶، ۸۵، ۹۲، ۹۸، ۶۳
- ح**
- حبلالعتین (روزنامه)، ۹۵
- حریری، محمدآقا، ۵
- حسامالاسلام، ۹۱
- حسنآقا، حاج، ۶۴
- حسنآقا مجتهد، حاجی میرزا، ۱۳
- ۱۱۲، ۱۱۰، ۹۹
- تبریزی، میرزا ابراهیم آقا، ۶
- ترابوزان، ۵۴
- تفلیس، ۹۹
- تقی آقا، حاجی میرزا، ۶۵
- تقیزاده، سیدحسن، ۲، ۵، ۶، ۷، ۸
- حضرت اشرف. نگاه کنید به: مافی
- حضرت عبدالعظیم، ۱، ۱۰۲
- حضرت والا. نگاه کنید به: محمدعلی
- میرزا
- تهران. نگاه کنید به: طهران
- ث**
- ثقةالاسلام تبریزی، میرزا علی آقا، ۵
- خان دائی، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸
- خان عموم، حاجی، ۸۰
- خرذوز، یوسف، ۶۶
- خلخال، ۵۷
- خلخالی، شجاع لشکر، ۱۰۷
- خمسه، ۵۷
- خوی، ۸۴، ۷۵، ۵۷
- خیرالكلام (روزنامه)، ۹۵
- جريدة ملی (روزنامه)، ۳
- جلفا، ۸۵
- جمالزاده، ۲، ۷
- جواد، آقامیرزا، ۱۰۳، ۱۰۲

سالارمظفر، ۷۸

د

ساوجبلاغ، ۱۱۰، ۱۱۱

دیر رسائل لاهیجی، ۱۰۸

ستانخان، ۷

درود، ۲۵

سراب، ۹۳، ۱۰

دهخوارقانی، ۸

سرخاب (محله)، ۷۴، ۷۶، ۶۴

سرداراسعد، ۱۱۵، ۱۱۶

ر

سردارمؤید، ۱۰۷

رحمت‌الله‌خان، ۹۳

سعدالدوله، ۴۰، ۴۱، ۴۰، ۹۹، ۳۹

رحیم، ۹۵

سعدی، ۵۷

رشت، ۴۵، ۵۷، ۸۳

سعیدالسلطان، آقامیرزا غلامعلی‌خان،

رشدیه، میرزا حسین، ۴، ۱۹، ۲۲

۹۹، ۹۲، ۹۱، ۸۹، ۸۶، ۸۵

۴۷، ۲۳

سلطان‌آباد، ۴۲

رشیدالملک، ۷۵

سلطان‌علی‌خان، ۱۰۸

رفیع‌خان، حاجی‌میرزا، ۷۶

سلیم، آقاشیخ، ۴، ۶، ۷، ۲۶، ۲۷

روس، ۱، ۵۴، ۵۷، ۶۷، ۶۴

۷۵، ۷۱، ۷۰، ۶۷، ۶۵، ۳۵، ۳۳

۱۰۱، ۹۸، ۹۱، ۸۰

۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۹۳، ۸۸، ۸۷

روسیه. نگاه کنید به: روس

ش

ژ

ژاپن، ۵۷، ۹۱

ژاپون، نگاه کنید به: ژاپن

شاه سلیم. نگاه کنید به: سلیم

شتربان (محله)، ۲۰، ۴۳، ۶۴، ۷۴

شرف‌الدوله، ۵، ۱۹، ۲۶، ۲۷، ۳۴

۴۵

شوره، ۴۸

شهرآشوب، سیدجلال، ۹۵

شیخ‌الاسلام، ۱۵، ۷۴

شیرازی، حاجی سیدجعفر، ۱۰۸

س

ساعده‌السلطان، ۷۸

ساعده‌الملک، ۱۵

سالارالدوله، ابوالفتح‌میرزا، ۶۰، ۱۰۱

سالارامجد، ۸۳

طهران، ۱، ۱۹، ۱۱، ۱۰، ۳، ۲۶	ص
، ۴۵، ۴۴، ۴۰، ۳۹، ۳۴، ۳۱، ۲۹	صاحبقرانیه، ۱۰۸
، ۷۲، ۷۰، ۶۱، ۵۷، ۵۱، ۴۹، ۴۶	صادق آقا مجتبه، آقامیرزا، ۱۴، ۲۶
، ۹۷، ۹۶، ۹۳، ۹۱، ۸۵، ۸۳، ۷۴	صادق، میرزا، ۱۰۵، ۱۰۶
۱۱۳، ۹۹، ۹۸	صدرالاشراف، حاجی میرزا ابوالحسن، ۲۹
	ظ
ظل السلطنه، حاجی، ۱۰۷	صدرالسلطنه، حاجی، ۱۰۶
ظهورالدوله، ۵	صدرالمعارف، ۵۷
ظهورهمایون، ۸۳	صدقالملک، ۱۱۴
	صدیقه خانم، ۷۸
	صرف، حاجی ابراهیم، ۷۱
عباس آقا، ۱۰۶	صمدخطاط، آقا، ۶۶
عباس قلی خان، میرزا، ۱۰۵، ۱۰۶	صنیع الدوله، ۱۰۸، ۱۰۲
۱۰۷	صنیع حضرت، ۵
عبدالرحیم، آقاشیخ، ۸۲	سوراسرافیل (روزنامه)، ۶۹
عبدالکریم ملاباشی، حاج، ۱	
عبدالله، آقسید، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵	ض
۱۰۷	
عبدی خان، ۸۵	ضیاءالعلماء، ۲۹
عثمانی، ۹۰، ۷۷	
عدلالملک، ۲۶، ۲۷، ۲۳	ط
عضدالملک، ۱۰۸	
علاءالدوله، ۹۸، ۹۹	طالبوف تبریزی، میرزا عبدالرحیم، ۵
علاءالسلطنه، ۵۴، ۱۰۵	۴۷، ۴۸، ۵۰، ۵۱، ۵۵، ۵۶
علاءالملک، ۱۰۳، ۱۰۵	۱۰۱، ۵۸
علی، آقامیرزا، ۶۷	طاهرزاده بهزاد، ۷، ۸
علی آقا، حاجی میرزا، ۱۰۸	طباطبائی، صادق، ۳۳، ۴۸

علی‌اکبر، میرزا، ۶، ۱۹	۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۴، ۸۲، ۷۹، ۷۷
علی‌دوافروش، حاجی، ۶۶	۱۱۵، ۱۱۴، ۱۰۱، ۹۷، ۹۵
علی‌قلی، میرزا، ۶۶	۱۲۲، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷
علی‌قلی‌خان، آقامیرزا، ۸۱	۱۱۷
عید لشکر، ۸۰	ق
عون‌المجاهدین، آقسیدجمال، ۴۵	قاضی، ۱۵
عین‌الدوله، ۱۸، ۱۶	قراجداغ، ۵۹، ۷۵، ۱۱۰
غ	قریونی، میرزا محمدخان، ۲، ۱۱۵
غنى‌زاده، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۵	۱۱۶
فاطمه‌خانم، ۷۸	فقفاز، ۶۴، ۶۱، ۵۴
فخر‌العلماء، ۲۸	قم، ۱۰۲
فرانسه، ۹۰	ک
فردوسی، ۱۱۹	کاظم‌زاده ایرانشهر، ۲، ۱۲۲
فرشی، حاج میرزا آقا، ۵، ۶	کامران‌میرزا، شهزاده، ۴۴، ۴۵، ۵۳
فرماننفرما، شاهزاده، ۶۷، ۷۲، ۷۴، ۷۵	کاوه (ماهناهمه)، ۲، ۱۱۵، ۷، ۱۱۷
فضل‌الله، حاجی‌شیخ، ۴۵، ۹۹، ۹۸	کربلاعی علی مسیو، ۶۶
فضلعلی‌آقا، میرزا، ۱، ۲، ۳، ۴، ۵	کرمانشاه، ۶۰
گ	کفشدوز، استاد علی، ۹۵
گیلان، ۵۹	کوزه‌کنانی، حاجی مهدی، ۱۱۲
گرمنود، ۱۰، ۹۳	ل

- ل
- محمدخان، آقامیرزا، ۵۹، ۶۸
محمدصادق، آقا، ۱۰۶
محمدطاهر میرزا، حاجی، ۱۰۷
محمدعلیشاه، ۱، ۵، ۶۰، ۱۱۲
محمدعلیمیرزا ولیعهد، ۱۵، ۱۶
محمدیار، ۴۹
محمره، ۸۶
مخبرالملک، آقامیرزامحسن، ۱۰۸
مراغه، ۷۵، ۸۳
مراغه‌ای، حاج زینالعابدین، ۲۶
مرتضی، حاجی سید، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۸
مرند، ۵۷
مساوات، رضا، ۸
مستشارالدوله، ۱۹، ۳۴، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۴، ۴۵، ۶۶، ۱۰۸
مستشارالسلطنه، ۵۰
مستوفیالمعالک، ۱۰۳، ۱۰۵
مسجد حاجی صفرعلی، ۷۲
مشارالدوله شیرازی، ۱۰۵
مشکین، ۱۱۰
مشهد، ۲۶
مشیرالدوله، ۱۶، ۹۹
مشیرالملک، ۵۰
مشیرنظم، ۱۸
- م
- مؤمنالملک، ۱۰۸
مافی، حسینقلیخان، ۱۵، ۱۶، ۲۳
ماکو، ۵۹
مجاهد، آقامیرزا علیاکبر، ۸۰
مجتهد تبریزی، ۷۴
مجدالاسلام ارومیه‌ای، میرزانبی، ۱۰۷
مجدالاسلام کرمانی، ۴۷، ۴۹
محتشم‌السلطنه، میرزا حسنخان، ۱
محتشم‌الملک، ۹۸
محسن آقا مجتهد، حاجی میرزا، ۱۳، ۲۲، ۸۳
محقق‌الدوله، ۱۰۸
محمد، آقسید، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۰۷
محمد، حاجی شیخ، ۳۷
محمدسماعیل، حاجی، ۱۰۸
محمدجعفر، حاجی، ۴، ۲۷، ۳۳

- | | |
|----------------------------------|--|
| ناصرالملک، ۱۰۵ | مظفرالدین شاه، ۶۰ |
| ناصرالوزاره، ۹۹ | مظفری (روزنامه)، ۹۰ |
| نایب‌السلطنه، ۱۰۳ | ر. معتمد همایون لواتی، ۱۱۱ |
| نایب‌الصدر، ۴۸ | معدل‌السلطنه، ۹۹ |
| نجات خراسانی، میرزا محمد، ۸ | معززالسلطان، ۳۴، ۷۳، ۸۵، ۹۰ |
| نجف اشرف، ۷۴، ۸۷ | معین التجار، حاجی، ۱۰۷، ۱۰۸ |
| ندای وطن (روزنامه)، ۴۷، ۴۸، ۵۴ | معین الدوّله، ۹۹، ۹۸ |
| نصرالله‌خان، میرزا، ۹۲ | معین‌الرعايا، ۴۲ |
| نظام‌الاسلام، میرزا علی مولوی | مقصودیه (محله)، ۶۴ |
| تبریزی، ۱۰، ۵۹، ۶۱، ۶۳، ۶۸ | ملاير، ۹۳ |
| ۹۳، ۷۰، ۷۲، ۷۷، ۸۲، ۸۴ | ملک، حاجی حسن آقا، ۷۶ |
| نظام‌الدوّله، ۱۹، ۵ | ملک‌التجار، ۲۵ |
| نظام‌السلطنه. نگاه کنید به: مافی | ملکم، ۱۰۱ |
| نظام‌العلماء، حاجی، ۸۳، ۱۵ | منتخب‌الدوّله. نگاه کنید به: ابوتراب‌خان |
| نظام‌الملک، ۳۴، ۳۵، ۶۴، ۷۰ | مولوی تبریزی. نگاه کنید به: فضلعلی‌آقا |
| ۹۳، ۸۰، ۷۴ | مهدى‌آقا، حاج، ۶، ۷۴، ۱۰۸ |
| نوبر (محله)، ۶۴ | میرریبع، ۲۵ |
| نوری، شیخ فضل‌الله، ۵، ۷۴ | میرنتقی، آقا، ۶۶، ۸۲ |
| نیر‌الدوّله، ۹۸ | میرمناف صراف، حاجی، ۲۵ |
- و
- ن

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| وثوق‌الدوّله، ۱۰۸ | ناصح‌زاده، آقامیرزا جواد، ۱۲، ۱۹ |
| وزیر همایون، ۱۰۵ | ۲۸، ۲۷ |
| وکيل‌السلطنه، ۱۰۵ | |
| ويجويه (محله)، ۷۴، ۶۷ | ناصرالدین شاه، ۵۳ |

ی

- هاشم، آقاسید، ۱۹، ۲۰، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹
یحیی میرزا، ۱۰۵، ۱۰۷
یدالله شاهزاده، ۳۳
یزدی، آقا سید کاظم، ۸۶
هاشم خان امیر تومان، ۷۴
هدایت الله میرزا، ۴، ۵، ۲۷، ۳۳

تصاویر



میرزا فضلعلی آقا مولوی



علي اصغر خان امين السلطان



محمد قزوینی



محمد کزوینی

(در دوران اقامت در پاریس)



محمد قزوینی
(در دوران کهولت)



حسین کاظم‌زاده ایرانشهر



پورداود



سید محمد علی جمالزاده



سید حسن تقیزاده

(در مجلس اول)



سید حسن تقیزاده
(در آمریکا)

Berlin W. 15

Konstanzerstr. 2

١٩١١
سبتمبر ١٣٣٦

لطفیه ترمهز دست کاری
بی‌فخری احمد ساز

مرزیل و آنسته بیرا عنی زاده ملک ام که هر دست ترمهز
حضرت خضرت احمد رضی الله عنه از این اداره
کار در ترجم و فتح بیهی سنه لذم ایام نیز کارکوچ اسما
کنم که این اداره اداره کاره لغزش بخوبیه ایادیه
درست طاو خندلخ نارم من کجیں داشت مسروبه هم خضرت
سو که الحنی و رفیع از مرحوم کاراکم روح آن حکم و غیره

ذرا بیت کوئم خوش بیار که حضرت اکا شرف و صول بخوبی از مصلحت
بیار که جنس توجہ و ملاطفات که در حق ملک فرموده بخوبی ملک
دو دعا غورم و اتفاقا رز نلد این زاد افسر دکار که دستاچ بگز نفعن قدر کس بدو آن
که صغار بابل ای و عیه میتم در بیان فته در موئیع نیم درده

پنجه ای داده با فریغونه
بنده منظر بیوم که اتفاق آمد بحضور راز رسلت وزیر ستر سخوار
در پای که در پس هر آن زر زیم ای و همینه مفهومه به عقاید

بر خدم میفرمایند
اوالمحمد فدا زاغب است البتة ایز نایفو نایلو نیزه میان
میتوونی همینه همچو شیخ حضرت ون در مهابیت دیگری عصمه خوش
کرد و هناب عرب الیا و بی آیا سید عصمه بنیز ایز دوال
بهرهت عین ارض فرموده بدلیل راست بی راز شفراون عصمه خوش
میگویند حضرت روا در عصمه کوچک کوچک داشت و نام حمزه کن سر کی
کیه راست در انتی را بگز بار این کاره ایز داده کاره ایان میگیرد
کیز کنیت کیه که حنی فرموده و مظاہر و اوصیه و هنبا کیفیت ای
و نیز هم دو فریز ای ملک دو فریز کی کیفیت داده بخوبی ای

فه سیت کوم از بزرگترین اعیان بدینکه در نظر ممکن نداشتند
خواهند بسکر افتخار خواسته بودند و آنده در میانش فخره نداشتند
لیکن این امر متفوق سایرین باشدیم یعنی تاکنون آنها یا ایشان
نمودند از شرکت اسلامیات ایران کاسته و قبول عقد ندارند اما کوچک و کمی
که اینها داشته باشند همچنانه ایشان را ندانند و اینها را
عدمنه موصوف کلام را غریب نمی‌کنند بلکه عذر و عذر می‌خواهند که اینها را
شرکت نپنی در دور از طوبی بسیار دل نموده باشند که در اینجا بروز
نهاده زیبی و راجحی نمکنند همان که شناور فیضیز و مفهوم نداشند بسکر خود
افتخار اعم اینها بودند از عرضه ایشان را ندانند و سایرین غیره را ندانند
محض و دلکه منفرد داشتند که در آنها مسلمه کنند و متفق شدند این ۵۰ را باشست
دانند اینها هم نهایت راحتی باشند و مخفی مسیریتی نداشتم که در این حق دیگران را
باهم کنند و دلکه منفرد داشتند که از سایرین دلکه میتوانند با اعضا
ایشان اتفاق بخواهند و دلکه ایشان را از سایر افراد نزدیک میکنند آدم زنها بخواهند
که در زنگ اینها سیدم از زنگ صغار است و همچنانه ایشان را ندانند
چه کسر ادراجه اینها برای دلکه ایشان بگذاریم و نهاده از زنگ صغار ایشان که اینها را دلکه
مخفی نهاده ایشان را ندانند و متفق شدند اینها بعده ۱۷۶۰ قبول نکنند و در
نهاده ایشان مخفی نهاده ایشان را ندانند و متفق شدند اینها بعده ۱۷۶۱
نهاده ایشان مخفی نهاده ایشان را ندانند و متفق شدند اینها بعده ۱۷۶۲ نهاده ایشان را
نهاده ایشان مخفی نهاده ایشان را ندانند و متفق شدند اینها بعده ۱۷۶۳ نهاده ایشان را

بـ ۱۴۶۷ مـ ۱۳۹۶ هـ و در تاریخ ۲۰ آذر ۱۳۹۶ هـ
و با خود قدرتی شنیده علی‌الله عینه (۱۳) این فتوحه در استعماه کردند
و شرکت علی‌الله عینه ایران را بمناسبت خواهی خیراباد و خوزستان پسندید و در دهجه نزدیک
پسندشان را در فتح علی‌الله عینه مکار کردند و این نوع حضور علی‌الله عینه در فتح علی‌الله عینه
بپذیرایی داشت به شرکت خود این علی‌الله عینه صفره در ۲۰ آذر مفعول برداشت
صفره کسر خواسته در اینجا نباشد که در خواهی صفره طبقه می‌گذارد بلکه
و خواهی شرع فیض شده است برای علی‌الله عینه (۱۴) و پسندشان از اینها
که دسته داده در این فتح علی‌الله عینه و شناخته می‌افخر با ازتر بکرد و از این ازتر
و این فتوحه کسر خواسته (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸) آنچه فتنه می‌گردید و با
در کسر خواسته می‌گذرد منافقین را از دشمن درآمد و این ازتر را دریا که خواهی (۱۹) داشت
می‌دانسته باشد علی‌الله عینه باز و کمتر ناگزیر خواسته نشاند از اینها
که علی‌الله عینه می‌گذرد از این فتنه خواهی اتفاق افتاده باز خواسته نزدیک
فتوحه (۲۰) و از این طبقیف شرع و نهادن و در آن سیمه و فتحه (۲۱)



Berlin W. 30, den 19
Martin-Lutherstr. 5.

خودت جنرال سکریتب ... بزرگ برای فضایل
مدیر و صاحب : سینا کاظم زاده

Inhaber und Direktor:
H. Kazemzadeh.

درست مکالمه و معلم
لشکر قیصر لاهیزم ابار سینا کاظم زاده
که دلبرد لطف خوب سینا آن لشکر را که کوچه ایشان داشت
نکنار است قدر دیگر حفظ رازیم توجه مخصوصاً در حسن نیت
مبدول داشتند این قدر هم میگفتند حقیقت و محبیت مودت
بلطفه بسیار دیده داشتم که حفظ را شنیده این اعلیٰ لطف
آن بزم بجهت سعادت هم از هداوم خواهم
امام کاظم زاده

PO Box 115

شیخ زید احمد علی بن ابراهیم رضی

سین نکه بیانان نواخته شارم همچنان که
نه که آن را زیر گذرم نباید و بخوبی آن را مرا کنم دوست
بلطفه هند از این کسر رسم بیهاد را ۱۰۰٪ که سه مرکز
زندگانی ارز فارغ نهاده همراه باشد

سندھ عجم ۴ پر کھجور عجم سندھ میں ایک کم بہبہ احمد ار داگن
کو بھی کوئی نہ لکھ کر بچوڑا بچوڑا بچوڑا فیض فیض فیض فیض فیض
فردا یک مجمع ملکیت دا جوستہ نہ فیض فیض فیض فیض فیض فیض فیض
تل قطبانے سندھ اندھیں کم تھیں اور ایک اندھہ سپرخیں آرد

آردد این خود رونه کار از من بره دل نه داشت و دلش آست
که خدا گویی از زن است غلبه کن از همه خواسته از ما نیست
درین آن سبق و قوه بایه فتح شود و فتوذ در این مرتبه نیز خواهد
بود از قیرچه ای از دکتر مکرم آمده و اصمی سید داد نیز
جیب بیه که بخوبی بخواهد بنوی این امر موافق این مرطوط است

三

عیادت از زر زمینه ای از دوست شد تا پس از
که نشسته که فرموده بودند یعنی بازی شد از زر زمینه ای از دوست شد
سلمه بوزیر از شیخ علی سرور احمد کاظمی از خاندان ایشان ۹۵ هجری
غیره ای از اینها که از زر زمینه ای شدند فرموده بودند که از زر زمینه ای
مشتری شدند و نزدیک از زر زمینه ای شدند

خوب نمایند و این شکل شتر را عینه دیگر نمایند سواد فیض از خودست
پس از آن در راه ببرد و میزنه و از آن جهت که بخوبی تصور نمایند اینها را
را باشند تا بسیار کمتر نگیرند و خوب است که اینها را از آن جهت نمایند
که بین اینها میخواهد خالی باشد و همچنان که اینها نمایند اینجا بده
که اینها را از هر دو طرف اینها علیه و همچنان که اینها نمایند در تصور
نمایند که شب نکشند و را باخیر خافند و همچنان که اینها نمایند اینها
از هر دو طرف به همه چیزها از اینها بگذرانند و فرش را فرش کار اینها بگذرانند
از هر دو طرف بگذرانند و از هر دو طرف اینها چشم نداشتن شود
که اینها نمایند از هر دو طرف داشته باشند و خوشبخت باشند و پسرشان
باشند و از هر دو طرف داشته باشند و خوشبخت باشند و پسرشان باشند
که اینها نمایند از هر دو طرف داشته باشند و خوشبخت باشند و پسرشان باشند

از مذکور سیزده صفحه اول روز احمد لامبکری خود را اینها
منه فاقد است شاید ایلی باعده از نشانه قدر شنیده باشد و این مذکور شاید
هر کسی بخواهد روزه نوبت او است
و بعد از شنبه این دفعه روز احمد در تبریز سیزده روزه از این دفعه
روز این شنبه مردم کشانه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وصَلَّى الله عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
اینچند صفحه از مذکور شاید اینجا اتفاق نداشته باشد بخوبی این مذکور شاید
که در حالی که مرتضی پسر احمد را معرفه نمی‌کرد و در بحثیه این فاعلیت
از پیر زبان و کاتب از طبقه عدار اسلامی مدرس دکالی محبی پسر احمد را معرفت
در بحثیه دویسیم و زنجیره وار و غیره ششم مذکور که از شناسنامه آنها
در سفر نامه ائمه شافعیه احمد بن حنفی طبرانی بقدر از این کتاب از ششم
دیگر تأثیر نداشته اند و از این طبقه اسید و فرانکلین که این مذکور شاید
که عادت پاره اند و قریب و مطابق با کیمیون - این رسم مخصوص هجدهمین
ناجی شاهزاده و قریب تاریخی به نزد بعضی این مذکور شاید این کتاب از کتاب
شیخ زاده نیز از این طبقه است

۱۳۲۹

این اشاره

اشاره این مذکور شاید بسیار بود و لای عینه جمیع اینها را در کتاب ایجاد
نظری این مذکور شاید از این طبقه روزه نوبت



وزارت عدالتیه اعظم

مورخ: چهارمین شهور دریم ثانی ۱۳۲۶

از
از طرف بیت روزاده هنای عدالتیه هفتم چاله تحرام خدمت نظر برداشت
نحوه
مشهاب شریعت از عذر اندیشیدم ولیکن علی صاحب فرضیه پذیرفتنی داشتم
و کمین معدس دار انگویی پیشیدم و رکاویه نمود فرمیدم
ردیمه شریعت بجهات که بر طبق خوب است با اصرار عالی صاحب خدمت اینجا داشتم
این اتفاق فرموده بودم زیرا تهمه در حسب مذاق کردیم لیکن نظر فرموده بود در حق
این هشته روزی را شرف دویم چنان اصرار این روزی در آنها را خواستم
نه از در حبیه هشتم و هشتم از زمزمه اینکه طرف دیار است اینست
از کن و جو در هنر را باید خلیفت در کار این که جو در خواستم ممکن است



دل و آپ سر هفت تا نوم از مر جانه یا جبله و فعله در بیان نقطه دینا (اصح)
در در چهارمین بیان نقطه مکاری و مراجع این بحث که عرف کرد، در از کار و مرض
آنسته اد وندو میرنویم به طاد هزار شاهزاده جاوه بنی با روسان بر الله
پا قارلار فی حمد پیر ابی لاد و خود میرنویم (آنچه از بهم دستهای مکبر داشت)
روزگار تاریخ تاریخ دنیا مبارک و مبارک روزگار چون شکر آید

؛ ها رفته نبینم من عرف حقیق و حقیقت است بیان غفرت

تمام غیر بیان (الصلوة)

رسم (۱۷)

۱۳۲۸

ب آن رسانید این بحث بیان دینه بنا دینا خواهد بود
درین از زیج سنه عاشر ایام نیمه دنیم (۱۴) یعنی سنه ۱۴
ب فیض میر (۱۴) عرف میکند (آن تا صفر (الله) از کارها) فیض
استخاره نکند هر دو هنر میرنویم (از مکتبه آفرار و رافیق) تم
در مبارکه بکوذه سمه دن که استخاره حقیق کاخ نسبت

۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱
از خلوت انجمن عدالت

۱۲ شهریور ۱۳۴۴

حضور بندگان جذب مطابق بعدل پر در محترم عرض داشته عیاذ بر
فردا چهار به غروب نمایه انجمن عدالت مرمت و زنوده و بوطیف رعایت
و میمه حزب خل و عموم را قربان شکر و اتنان فرماد

سرپاکت هم گیر ارجمن
عدالیه فرشته شده بجه

= اگر تقادرت مجلس شورای اسلامی و توانست پقدار تقادرت رفعه و دعویت
سپاهش خدا کلمه کلمه دانای احقر نیز باشد و لایه هم چنانست
قادرت پقدار سفت تبریز تا طهران با تقادرت
از زیسته آنسانست

۱۳۴۴
سید شنبه سه شنبه

امروز کبار صبح در انجمن عدالتی محترم شورای اداره حوزه ا
رشته سبه عالی حلقه سکهه الیکتری فنا اخیر اینها و لغت
سته بیان نامه رهار نزد چشمی اینجا انتقام بر میانه رفته است



فایت کردم بے خوشیم و ضعف و سیر بند
از نام لذتیست خودم عطف مکر و اهیب و ملائمه
چشمان که باشرا مزرعه شده با جان بدر کش
و یاریخوا هم بگویم که با جان اینزدیر فکه زیرا جو
روح با خرافت خواهی طبع او بنیزدسته دخواست
پی در خانه دل دلکاری دفعم شکر که ریاست فاطمه بیک
چون سوره تیار کرد داشت همچنین شکر نهاد داد
صحت و اقایه فخرت مسنه بیکاردی
ای پایان که از نمایه مسوانی خودم ایه هنیع قدم و مسلط
و صفت رعنی شکم که انتقام دیدم و مقتول است
و در فقه ایه علیه مشرک نام نغير است و فکلهات منتهی
بیندازنا تا برو منتهی ایه و افق افزای است سپاه
یا چیزی که سر بسته که دلیل ما مفتر یا قیصر باشد
و یاری خنده لشکر و ایم داشت ایه و مطلع به این ایه
چیزی را که قدر دینه ایکی خود را بخوبی بگذرد و بخوبی بخوبی

که ۱۹۷۰ در پیانو تر میگیریم با اینکه آن را میگیریم و ۱۹۷۱
نه همان ساله شنید که باید کند و اخیراً همچنانه چون که همچنان
در سر امور از صراحت است و الله (اگر گزیش کنیم) این نیز
ده نظر بر اداره ایرون کار خواهد بود (نمایه ای این میگیریم با اینکه)
و من این اینست که اینجا زیج های دزدی خوب نباشند اینست که همچنانه
هر چیزی که کوچک داده بودت ایرون (عکس اینجا خوب نباشد) این
در اینجا روزه داشته باشد
که اینجا اینها صیغه ریخته و زنده باشند
که اینجا اینها صیغه ریخته و زنده باشند
و مدد عزیز اینجا نیز همچنانه نیز نیز

تیر ۲۱ ریسیر ۱۹۱۸

آنچه
مذکور پیش از خواست از میرزا
ایران نشانه می باشد که
میرزا دول را مددخته فرستاد و
کسر و فسح داشته باشد در حین آن مقدمه
نحوی باداره () و ارسالی فرستاده و موقعاً از



پوشیده نشده کام ایکار از اصیل است و مظلوم و مخدوش است
و من شنیده ام که اصیل و ناشوه بود اینچه اداره راهه
شده از نزدیکی ایکار با بجزئی دستوری و صفت
بجهات

نَمَرُوكْ مُحَمَّدْ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَلِيٍّ